



	Page.
Circular from the Central Account and Audit Office ... ..	1117
Notice regarding the sale of salt ...	1118
Wanted a Draughtsman for the Huzar Secretariat ... ..	56
Statement of receipts in and issues from Treasuries for the month of Karandigan 1080 ... ..	1119
Notice regarding the sale of copies of the Stamp Regulation (IV of 1080.)	1120

## PART II

Notice of auction sale of contract for the supply of vegetables, &c., for Oottipuraz. ....	1455
Notice of auction sale of Kamlukrishy pattom lands ....	1458
Notice inviting tenders for the supply of articles of clothing &c. for the Travancore Police ....	1459
Notices from the Dewan Peishcar of Kottayam Division ....	1453 & 1480
Notices of auction sale of certain articles .....	1464
Notices of unclaimed properties ....	1465
Notice from the Executive Engineer Quilon .....	1466
Notice to Manners .....	ib
List of unclaimed registered documents .....	1467
Civil Circular No. 1 of 1081 .....	1476
Notice from the Town Improvement Committee, Nagercoil .....	1477
Notice regarding the destruction of useless records .....	1478
Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi .....	ib
Notices from the Sanitary Commissioner, Travancore .....	1479
Notice regarding the transfer of a Native Vydasala .....	1480
Notice regarding compensation to owners of land, acquired for Government use .....	1481
Private Advertisement .....	1488

## Supplements.

Proceedings of the Town Improvement Committee, Nagorecol.  
Do. Do. Qmlon.  
Do. Do. Trivandrum  
Do. Do. Kuttayam.  
Do. Do. Alleppey

Pohre Sheet  
Forest Sheet.

Trivandrum Observatory Returns.  
Calendar and Price list.  
Season Report  
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.  
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.  
Notice regarding communications relating to the Government Gazette.  
List of Holidays.

[illegible]

അഭിമാനം ഉയർത്തും.

[illegible]

സമുച്ചിതനാകുകയും,

[illegible]



Under section 11 of Regulation V of 1067 P. P. Kurien B. A., Clerk, Huzur English Office, is appointed as 2nd class Magistrate, Parassala, on probation for one year.

Under section 11 of Regulation V of 1067 T. Chandy B. A., Clerk, Huzur English Office, is appointed to act as 3rd class Magistrate, Paravur, during the absence of K. Ramun Tampi B. A. on other duty or until further orders.

Under section 11 of Regulation V of 1067 A. Granasikamony B. A. and B. L. 3rd Assistant, Quilon High School, is appointed to act as 3rd class Magistrate, Kottar Town, during the absence of Mr. P. Sathianesan B. A. on other duty or until further orders.

### Notice

It is hereby notified under sanction of His Highness the Maha Rajah that the 21st, 23rd and 24th October, 1905, have been fixed for the sittings of the Sri Mulam Popular Assembly of Travancore. These days will be holidays at Trivandrum to enable the officers of Government and others to attend the meeting.

V. P. MADHAVA RAO,

*Deewan.*

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
13th September, 1905. }

### Notification

Under clause 2 of Section 7 of Regulation III of 1076 Mr. K. Narayanan Tampi, retired District Munsiff, is appointed a non-official Member of the Trivandrum Town Improvement Committee.

V. P. MADHAVA RAO,

*Deewan.*

Huzur Cutcherry, on Tour, }  
Camp, Pallode, }  
8th September, 1905. }

മഹാരാജാജ്ഞത പ്രകാരം ഹുസുർ ഓഫീസിലെ ക്ലർക്ക് പി. കൃഷ്ണൻ നമ്പി എന്നവർക്കു പാറശാലാ മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

കെ. രാമൻനമ്പി നമ്പി എന്നവർക്കു തിരുവിതാംകൂറിലെ പാറവൂർ മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ ന. ഗ്രഹസേനൻ ബി. എ. എന്നവർക്കു തിരുവിതാംകൂറിലെ കോട്ടാരം മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

### പരസ്യം

കുപ്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നു തിരുവിതാംകൂടു ശ്രീമദ് മഹാരാജാജ്ഞത പ്രകാരം ഹുസുർ ഓഫീസിലെ ക്ലർക്ക് പി. കൃഷ്ണൻ നമ്പി എന്നവർക്കു പാറശാലാ മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ തീയതികളിൽ നഗരങ്ങളിൽ സിറ്റിംഗ് ഉണ്ടാകും. ഹുസുർ ഓഫീസിലെ ക്ലർക്ക് പി. കൃഷ്ണൻ നമ്പി എന്നവർക്കു പാറശാലാ മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദിവാൻ വി. പി. മധവരായർ,

സി. എ. ഇ.

മെമ്പർ കമ്മിറ്റി }  
തിരുവനന്തപുരം }  
മെമ്പർ കമ്മിറ്റി }

### പരസ്യം

അടുത്തു വരുന്ന തിരുവിതാംകൂടു ശ്രീമദ് മഹാരാജാജ്ഞത പ്രകാരം ഹുസുർ ഓഫീസിലെ ക്ലർക്ക് പി. കൃഷ്ണൻ നമ്പി എന്നവർക്കു പാറശാലാ മജിസ്ട്രേറ്റ് സ്ഥാനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലത്തെ ഒരു പ്രൊബേഷനായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

വി. പി. മധവരായർ,

ദിവാൻ.

മെമ്പർ കമ്മിറ്റി }  
തിരുവനന്തപുരം }  
മെമ്പർ കമ്മിറ്റി }

19TH SEPT., 1905.]

കുറവ്/അധികം സാക്ഷാത്കാരം

1104a

**Notice.**

The Dewan left Trivandrum on Monday the 18th September, 1905/3rd Kanny, 1081, on tour to Kuzhithura and other places in South Travancore.

A. J. VIEYRA,

L. S. VIEIRA,  
Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
10th Sept., 1935.

ຄາວຊີ) ກັບ,

வி.பா.சு.சி. ஸார் க்கு விசுவநாதையுரத்து  
 ருநாரு சுந்தரமயம் - 2 - நா. ருநாரு  
 தொகு புதிதான - 2 - நா. ருநாரு  
 ருநாரு புதிதான - 2 - நா. ருநாரு  
 ருநாரு புதிதான - 2 - நா. ருநாரு

എന്ന ഒരു വിധാനം,

ഗവ. കമ്മ്യൂട്ടേഷൻ ഓഫീസ് സി. ടി. ടി. ടി.

എങ്കിൽ,  $\frac{1}{2}$

நிதரணத்தை

പ്രകാരം സെ. 10-ന് അനുസരിച്ച്.

നമ്പർ ൭൨

രായ്സം  
കറവിലം

പരസ്യം

തിരുവനന്തപുരത്തു മരിച്ചവരുടെ വെള്ളം പൊതുവായാണു കാത്തിരിക്കുന്നത്. ഇന്ത്യ മുതൽ മുറുപ്പം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടതു പ്രമാണിച്ചു വരുന്നവർക്കുവേണ്ടി വൈദികന്മാരുടെ ഉൾപ്പെട്ട ആത്മ കർമ്മം എണ്ണയും കഴവും തയ്യാറാക്കി കൊടുക്കുന്നതിനും താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വെട്ടുമാതൃ നു മുതലായതു ആവശ്യപ്പെടുന്നതു സഹായ വിധിയും ഏർപ്പാടുന്നതിനും മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കൗതുകം കൊടുക്കുന്നതിനും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ

മരണകാലത്തെ പെരും സംഖ്യയും

തുളുവട്ടു സമുദ്രം	തുലാം	൯	കുമ്പിൾ വെര	ടി ൨ അര
കണ്ടൻകുത്തിരി	ടി	൫	കുക്കപ്പാലവെരിൻ തൊലിടി	൭ മുക്കംകുക്ക
തൈരിങ്ങിൽ	ടി	൧൮ പലം ൧൦	രണ്ടാൽ പലം ൩ കുക്കു അരയ്ക്കൽ	
മൂക്കുചാരണ	ടി	൩	ചെമ്പൻതൈരിങ്ങിൽ തുലാം ൨	
ആട്ടുതിങ്ങാപ്പാല	ടി	൩	പെംകുഞ്ഞി വെര	ടി ൧
മേലിപരത്തി	ടി	൩ അര	പെരുംകുറുവെര	ടി ൩
ഇറക്കംപേര	ടി	൩ അര	മാതൃനാദകത്തിൻ പലം	ടി മകാണി
നാട്ടുരമുക്കൂരം വെര	ടി	൩	കുരുംകുഞ്ഞി വെര	ടി ൧൮ കാലമു
വെള്ളമുക	ടി	൩	ഞാണി പലം ൫ അരമു ഞാണി	
അമൃതവള്ളി	ടി	൫൨ പലം ൩൩	വിഴവെര	തുലാം ൪
കരിങ്ങാലിക്കാൽ	തടി	൯ കാലമു അരക്കാൽ	മുഞ്ഞവെര	ടി ൮
കരിങ്ങാലിചമര	തുലാം	൫ പലം ൧൦	പുക്കംകുരവു	ഇടങ്ങടി ൫
അമ്പൽകിടങ്ങു	പലം	൧൦	പൊൻകുണ്ടി വെര	തുലാം ൨
ടി അരി	ഇടങ്ങടി	കാൽ	കുറു തൊട്ടി വെര	ടി ൫൪
താമരവേലം	പലം	൧൦	പയ്യോഴ്ത്തവെര	ടി ൩ അര
പടവലം	ടി	൧൫	പയ്യോങ്ങി വെര	ടി കാൽ
കല്ല്യം	ടി	൧൦	ആടലോടത്തിൻ വെര	ടി ൫ അര
കൂവളത്തുംവേര	തുലാം	൨൪ അര	പാതിരിവെര	ടി ൩ മുക്കാൽ
വേപ്പിൻപട്ട	ടി	൩	പട കപച്ചുളി വെര	ടി ൨ അര
കുരുവേലംപട്ട	ടി	൨ അര പലം ൧൦	അങ്ങപ്പട്ട	ടി ൭
മാവിലങ്കംപട്ട	ടി	൩	ഇങ്ങപ്പട്ട	ടി ൭
പൊന്നാമരസമുദ്രം	ടി	൩	ആലുംപട്ട	ടി ൫
അമരക്കരി	ഇടങ്ങടി	൫	അരയ്ക്കുപട്ട	ടി ൫
നേർവാളംഅരി	ടി	൫	പച്ചനെല്ലിക്ക	പറ ൧൧
നിലമാക്ക	തുലാം	൨	കുറുത്ത ചുണ്ട അരി	ഇടങ്ങടി ൩
ശിവനാർവമ്പു	ടി	൨	അപൊതിയൻ കിടങ്ങു	തുലാം ൫
പറച്ചു ഞെടമുലം	ടി	൧ അര	ഇല്ലപ്പകാൽ	ടി ൫
മാതൃത്തുംക		൨൦൦൦	ഇരുമ്പിച്ചി നാരങ്ങ	൩ ൦ ൦
തമിഴാമവേര	തുലാം	൮ അര	പുത്തരിച്ചുണ്ട വെര	തുലാം ൩
കടലാടിവെര	ടി	കാൽ	കൂമാനീറ്റ	പറ ൧
താക്കട വെര	തുലാം	കാൽ	പുഴിലപ്പാലവെര	തുലാം ൪
മെറ്റുകുളി വെര	പലം	൧൦	വെൺപരുത്തിപ്പട്ട	ടി ൪
തകര അരി	പറ	൨ ഇടങ്ങടി ൯	വാകപ്പട്ട	ടി ൨
തെവര അരി	ഇടങ്ങടി	മുക്കാൽ	കുറുത്ത ചുണ്ട വെര	ടി ൪
മുരിങ്ങാരുവു	പറ	൧ ഇടങ്ങടി ൨ മുക്കാലമു ഞാണി	അരിത്തൊലി	ടി ൪ മുക്കാൽ
നിർവാളം കാ	തുലാം	മാതൃനാദ	തൈവട്ട വെര	ടി ൫
നെരമ്പി മാക്കുക്കുരവു	ഇടങ്ങടി	൫	അരിപത്ത വെര	ടി ൩
തെവര നെല്ല	പറ	൪ ഇടങ്ങടി ൯ കാൽ	നൂന്നിങ്ങിങ്ങിങ്ങു	ടി ൫
കൊഴ സമുദ്രം	തുലാം	൩	കുറുപ്പി വെര	ടി ൧
വെള്ളം കീഴ് വെര	ടി	൩	മെറ്റുത്ത ചുണ്ട വെര	ടി ൪
വരങ്ക	പറ	൧	മുവില പലം	ടി ൪ മുക്കാൽ
പാലമള്ളി കിടങ്ങു	തുലാം	൧	പാടാങ്ങുളി കിടങ്ങു	ടി ൪
തിന്ന	പറ	൧ ഇടങ്ങടി ൫	വെൺക്കുഞ്ഞ	ടി ൨ മുക്കാൽ
പൊലംപെൻ വെര	തുലാം	൧	അരിലാവര	ടി ൪ മുക്കാൽ
നെരമ്പിമാക്കുക്കുരവു	ടി	൨	കമ്പിൾ വെര	ടി ൭
			ശതാവലിക്കിടങ്ങു	ടി ൫ പലം ൧൦
			നില്പുന്നകിടങ്ങു	ടി ൨

പാൽമുതക്കൻ കിഴക്കു തുലാം ൧൦  
 നെരിയൊമ്പൂപ്പള്ളിക്കിഴക്കു ടി ൫ അര മാഷാ  
 ന്നി പലം കാലമുണ്ടാണി  
 മുത്താക്കിഴക്കു തുലാം ൪ പലം ൧൦  
 കൊടുമുളവ വെരു ടി ൪ പലം ൧൦  
 കാട്ടുതുപ്പലി വെരു ടി ൨ കാൽ  
 കാട്ടുമുളകൊടി വെരു ടി ൨ കാൽ  
 ചുവന്ന കൊടുവെലിക്കിഴക്കു തുലാം ൩ അര  
 പൂവണകിട്ടം തുലാം ൪  
 ആവണക്കിൻവെരു ടി ൩ പലം ൧൦  
 എരുക്കിൻവെരു ടി ൩  
 കുന്നിവെരു പലം ൫  
 കൊന്നുരിൻമെക്കൊലി തുലാം അര  
 പാൽമുളിമേരിൻമെക്കൊലി ടി മുക്കാൽ  
 പുകക്കൊലി ടി അര  
 പാട്ടൊന്നിൻമൊലി ടി അര  
 അയ്യോണിയൻവെരു ടി അര  
 പെമ്പറവെരു ടി കാൽ  
 ഇലക്കുളിമേരിൻമെക്കൊലി ടി ൧  
 കരവിക്കിഴക്കു ടി ൨  
 നീർമാതളത്താൻമൊലി ടി അര  
 വാക്കത്തൊലി ടി അര  
 വേപ്പിൻമൊലി ടി ൧  
 കിലതക്കിഴക്കു ടി ൨  
 നാട്ടുമാങ്ങാരുണ്ടി പര ൩

കൊഴിഞ്ഞിൽവെരു തുലാം ൨  
 നാഗമേനിവെരു ടി ൭ കാൽ  
 പലം ൪ മുണ്ടാണി  
 നീർമാതളത്തിൻവെരു ടി ൩ കാലമുണ്ടാണി പലം ൫ കാലമുണ്ടാണി  
 നാഗമേനിക്കരവു പര ൪ ഇടങ്ങി ൪ മുക്കാൽ  
 കല്ലറവഞ്ചിവെരു തുലാം ൩ മുക്കാൽ പലം ൨ അര  
 ഉണക്കനെല്ലിക്കാ പര ൨ ഇടങ്ങി ൫  
 വിൽവേരു തുലാം ൧ അര  
 അമ്പൽവെരു ടി അര  
 കടകപ്പാലവേരു ടി അര  
 നാരൊലിവേരു ടി മുക്കാൽ  
 രാമച്ചവേരു ടി ൧  
 അത്തരിത്തൊലി തുലാം കാൽ  
 ഇത്തരിത്തൊലി ടി കാൽ  
 കൊട്ടമെലി പലം ൧൦  
 പൂക്കുരമുല തുലാം ൭ മുക്കാൽ അരക്കാലം പലം മുക്കാൽ അരക്കാലം  
 ചുണ്ടവെരു പലം ൧൦  
 ഇരുവെലിവേരു തുലാം കാൽ  
 ചാടുകിഴക്കു തുലാം മറാണി  
 നാൽപ്പാമരപട്ട തുലാം അരക്കാൽ

൧൧ മുതൽ ഇതിനുള്ളിൽ ൧൧൩ കൂട്ടം വകകൾ ആവട്ടെ. ഒളിതു ശെഖരിച്ചു ശെഖരുന്ന കുന്നിമാസം മുതൽ ആവട്ടെപ്പടുന്നതു ചൊല്ലെ ഉത്സവമഠത്തിൽ ഹാജരാക്കി അവിടത്തെ തുലാക്കുട്ടിക്ക് തുടക്കമുള്ള വകകൾ തുടക്കിയും അതുവു സാമാനങ്ങൾ അളന്നും എണ്ണി ഏർപ്പിപ്പാൻ ഒളിതു എണ്ണിയും ഏർപ്പിപ്പാൻ ചട്ട വായിക്കയും ശെഖരുന്ന മുക്കാലമെ പെരുക്കുമൊ പെരുക്കുമൊ ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഹിജ്രക്കുട്ടിയിലുമുന്മാർക്കു വരുത്തി നാൽപ്പതിലെയും വിളിപ്പിച്ചു സഹായവിധിയ്ക്കു ഏർപ്പടുന്നതു ചൊല്ലെ കത്തക കൊട്ടക്കത്തക്കുവെള്ളം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ ജാതുരമൊ പെരുക്കിയൊ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവെച്ചു കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവെണ്ടി ലെലസമയം ൫൦ രൂപ കെട്ടിവെള്ളം പെരുക്കും അങ്ങനെ രൂപ കെട്ടിവെള്ളം ആളുകളെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ അതിനുള്ളും ശെഖരുന്ന കത്തക ഏറ്റു നടപ്പാസ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കുന്നിമാസം നൂറു പകൽ ൧൨ മണിക്കു മെൽപ്രകാരം രൂപയൊട്ടു കൂടി ഹിജ്രക്കുട്ടിയിൽ ഹാജരായി വെറുപ്പിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വെണം.

൧൨ മുതൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട കൂടമ്പൊൾ മെലഴ്ത്തിയചൊല്ലെ കെട്ടി വെയ്യുന്ന രൂപയായി കത്തകക്കു ഏർപ്പടുന്നവരുടെ രൂപാ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശെഖരുന്ന ചെരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

൧൩ മുതൽ കത്തകക്കു ഏർപ്പട്ടതിന്റെ ശെഖരുന്ന ഡെമണി മുതലായതു ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതി വെച്ചു മരുന്ന മുതലായതു ഏർപ്പിപ്പിച്ചു വില്പനാക്കാരെയിരിക്കുമ്പോൾ കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ചെയ്യാൽ കത്തക ആവർത്തിച്ചു ലെലം വിളിപ്പിച്ചു നടത്തിക്കയും ജാതുരമു പെരുക്കു വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ സക്കാരിലേക്കു നൂറും വന്നാൽ ആനക്കും അല്ല കത്തകക്കാർക്കും പകൽ നിന്നും യുക്തപൊലെ ശെഖരുന്നതും ലെല സമയം വെള്ളം ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂടുകയും ചെയ്യാം എന്നാൽ ആവർത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിന്നു ലാഭം വരുന്നതിലേക്കു അല്ല കത്തകക്കാർക്കു അവകാശം പാഞ്ഞു കൂടാത്തതാകുന്നു.

൧൪ മുതൽ മരുന്നുകൾ മെൽവിവരിച്ച സംഖ്യയിൽ കൂടുതലായി വെണ്ടി വന്നാൽ ഏർപ്പിക്കുന്നതും കറവായി ഏറ്റാൽ ശരിയായി ഏർപ്പിക്കണമെന്നു നിർബന്ധിപ്പാൻ ചാടിയുമാറ്റം ആകുന്നു.

൧൫ മുതൽ ലെലത്തിൽ വിളികൾക്കുന്നവരെ കത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കിരിക്കുന്നതും സക്കാരിലേക്കു യുക്തപൊലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യാം എന്നു ൧൦൮൧ മൊണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൧൩൩

ദിവാൻ വി. പി. മാധവനായർ,  
 സി ഐ ഇ.

നമ്പർ ൭൨

മുഖം

உருவம்

പരസ്യം

[illegible]

മരുന്നുകളുടെ പെരും 'സംഖ്യയ്ക്കു'

	പലം	കഴമ്പു	പലം	കഴമ്പു
തുമ്പലകൾകളാത്തു	൧൪൫	൧൦ കാൽ	തൂപ്പലി	൪൫൦
വെക്കുന്നതൽ	൩൬	...	വെട്ടുതുളി	൨൨൯
ഒഴാട്ടം	൨൩൪	൧ മുക്കാൽ	തൈരിങ്ങതിർ	൧൯
ഇലവൻദം	൭൫	൯ അര	വയമ്പ്	൨
വങ്കാളപച്ച	൨൦൪	൩	ചെരെലം	൧
റാമച്ചം	൮൬൯	൧	ഞാഴൽപ്പുറു	൧
മാഞ്ചി	൨൨൦ അര	൭ അര	പുന്നപ്പുറു	൧
അമൃഷ്ടരം	൪൪	൬ മുക്കാൽ	നാഗപ്പുറു	൧
ഇരുട്ടിയ്യരം	൧൮൪	൧൦ കാൽ	കിരാന്ത്യ	൨൧൦൦
പരിമുകം	൧	൭ അര	കുംഭമപ്പുറു	൩൧൦൦
ഭേവന്താരം	൧൪൪	൧൧ അര	കണ്ണുറി	...
തകരം	൨൭	൩ അര	തൂണിനാകം	൫
കടിച്ചാലം	൧൯൭	൨ അര	നാസ്സുകപ്പല്ല്	൧
അന്നത്തന്നക്കല്ല	൨൦	൪	ജെന്നക്ഷപ്പല്ല്	൧
ചാലം	൨൧	...	ജാനിക്കാ	...
പച്ചകിപ്പുരം	൮	൨ മുക്കാൽ	പാന്തിരി	൬൭
ചിത്തിരത	൧൬	൨	കക്കിത	൧
കുന്നിരിക്കം	൨൮	൨	പാൻമുക്കു	൫
പൂവത്തു	൧൧൦	...	ഇരുവെലി	൧൦൦൦
കൊലരക്ക	൧൧൩	൧൦ അര	മുത്തുചിപ്പി	൩൯൧൦൦
തക്കട്ട വെമ്പാട	൩	൧ അര	നൂറ്റപര	൧
അകിൽ	൧൨	൧൨ കാൽ	തിരുവാപര	൨
രക്തചന്ദ്രം	൯	൩ മുക്കാൽ	തമ്പുരമ്പം	൭
വെട്ടുത മെഴുക	൫൮	...	ചെഞ്ചല്യം	൧
ഗോരൊചന	...	൧൧ അര	ധാന്യാണി	൩൦
ജവപാടു	...	൧൨ അര	ലത്തക്കുറവു	൪൧൬
കല്ലഭം	൩	൪ കാൽ	ഏവ	൧൮
ശേഷപ്പ	൧൩	൫ കാൽ	മെയട്ടിപ്പൊടി	൮൨
മരമഞ്ഞരംഗൊലി	൯	൪ കാൽ	ഇരുളപ്പ	൧൬൦
പാലതുത്തം	൩	൧൨	തെന്റാപരൻ	൨
കട്ടക്കൊക്കണി	൧൮	൬ മുക്കാൽ	കലൻ കൊമ്പ്	൧
കടക്കത്തെപ്പ	൫൩൪	൧	അറ്റക്കു	൧
പൂങ്കിൻകര	൨	൧൦ മുക്കാൽ	കിരിയാത്തു	൧
രണ്ടിറിയ	൧	൫ മുക്കാൽ	വെള്ള പായണം	൪
മടപ്പാലരി	൮	൫ മുക്കാൽ	തൂരിട്ട	൩
ഇരുമ്പു തകിട	൨	...	ചൊസ്കാ	൧൧
വിശ്വാലിക്കാമ്പു	൨൬	...	മനയൊല	൪
നെല്ലിക്കാഞ്ഞൊട്ട	൨൨	൯ മുക്കാൽ	നെല്ലിക്കാമ്പുക	൨
താഴീസപനം	൨൮	൯	വെട്ടിളപ്പ	...
കൊത്തമല്ലി	൪൨	൫ അര	മാക്കിപ്പിട	൯
തുപകിൻകാരം	൨൧	൫	കടമ്പിക്കട പരുപ്പ	൧
കല്ലരം	൨൭	൧൦ അര	അഡക്കാത്തം	൨
അക്കാലപ്പിട്ടിൽ	൨൦	...	മീശെരിമുറു	൫
കക്കടറു	൧൫൦	...	കാത്തു	൧൧
കരംജീരകം	൮൩	൧ മുക്കാൽ	ചായല്യം	൩
സൊമന വികായം	൧൧	൮	ശീമനിര	൩



	പലം	കഴഞ്ചു		പലം	കഴഞ്ചു
സന്നിനായകം	൭	൧൧	ഇരവി.	...	൯
കാവിമണ്ണ	൯	൧൦൪൦	അക്കിറ്റുവാ	...	൫
പുതിളനേത്തി	൩	...	പാറക്കി	...	൫
സമസ്തദൈവങ്ങൾ	൧൩	൯	പശുവാഴി	...	൫
കടൽനാക്ക	൩	...	ആശാളി	...	൧൦
കുവണ്ടി	൧൨	...	വടവനാവി	൨	൫
കല്ലുപു	൧൫	...	രസം	൨	൧൨
ശവൽക്കാരം	൨൧	൫	കന്നാരം	൨	...
മൈൽപിരിയത്തു	...	൯ മുക്കാൽ	പാൽക്കെട്ടെപ്പിച്ചു	൨	൧൦
കൊഴുതു	...	൯ മുക്കാൽ	നീലഗന്ധപച്ച	൨	൧൦
ഉരുക്കുന്നതണ്ടി	൨൪	...	അരുതാലം	൨	൨
പുരണകിട്ടുന്നതണ്ടി	൨൭	...	ഗന്ധകം	൧	...
ശൈശവശ്രദ്ധിചെയ്യതു	൨൪	...	നെമ്പാളക്കുരുവു	൫	൨
ഇല്ലപ്പുവു	...	൫	ചാൽതിരുവിടി	൧	൧
മുന്തിരിക്കാപ്പഴം	...	൫	നീലതിരുവിടി	൧	൧
പിതൃരൊക്കണി	൩	൧൨൪൦	തക്കൊലം	൧൭൫	...
അത്തൻപഴം	...	൫	ശങ്കപടികാരം	൧	൧
അരിസന്നിനായകം	൨	൧൧൪൦	പടികാരം	൧	൧
നന്നമുണ്ടു	എണ്ണം ൨൨		പക്ഷപ്പുറു	...	൧൦
	പലം	കഴഞ്ചു	നവശാരം	...	൧൦
വെള്ളക്കുന്നാരം	൧	൧൧	കാരിയ്ക്കം	...	൧൦
കണ്ടിവെണ്ണ	൨	...	നെല്ലിക്കാ	൨൧൫	...
സ്പടികം	൧	...	ടി പരിപ്പു പാ	൫	ഇട ൪
ശംക്	൧	...	അക്രമു പലം	൪൨	കഴഞ്ചു ൩
ചെമ്പുശ്രദ്ധിചെയ്യുന്നതണ്ടി	൭	൩൪൦	ശോഭന	൪൨	൩
ചെറുപുന്നതരി	൧	...	പുണ്യനൂൽ എണ്ണം		൪൫
			നൂൽ പലം	൫൫൦	൪൦
			ചെപ്പേകുമെട്ട	൧൭൫	

മാത. ഇതിനുള്ളിൽ ൧൭൫ കൂട്ടം വകകൾ ആവശ്യമുള്ള ശൈഖരിട്ടും വരുന്ന കന്നിമാസം മുതൽ ആരംഭിച്ചുവെന്നുപോലെ ഉത്സവമുതൽ ഫാജറാക്കി തുടർച്ചയായി വകകൾ തുടങ്ങിയും എണ്ണി ഏല്പിച്ചുവെന്നുള്ളതു എണ്ണിയും ഏല്പിച്ചു ശീട്ടു വാങ്ങിക്കയും വകകൾ ചെറു മുറികളായി വെട്ടി ഏതൊരു ഡെമണിയൊ ഉറപ്പാക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകളെ ഏല്പിക്കുകയും മുമ്പാകെ വരുത്തിനിറുത്തി ചെലം വിളിച്ചു സഹായ വിധികൾ ഏല്പിച്ചുവെന്നുപോലെ കത്തക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ചെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ ഏതൊരു ഡെമണിയൊ ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ച കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പുനൽകി ചെലസമയം ൫൦ രൂപ കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ രൂപ കെട്ടിവെക്കത്തക്ക ആളുകളെ ചെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ അതിനുള്ളിൽ കത്തക ഏറ്റുനടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന കന്നിമാസം ൩൯ പകൽ ൧൨ മണിക്കു മെൽപ്രകാരം രൂപയൊടുക്കി ഏല്പിക്കുന്നതിൽ ഫാജറായി വെറുപ്പിച്ചും കൊള്ളുകയും വേണം.

മാത. ചെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട കൂടുമ്പോൾ മെലപ്പതിയപോലെ കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപയിൽ കത്തകക്കു ഏല്പിച്ചവരുടെ രൂപ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷം ചെറു രൂപ ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാണ്.

മാത. കത്തകക്കു ഏല്പിച്ചതിന്റെ ശേഷം ഡെമണി മുതലായതു ഉറപ്പാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ച മരുന്ന മുതലായ ഏല്പിച്ചു വില വാങ്ങിക്കാതെയിരിക്കുകയും കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ചെയ്യാൻ കത്തക ആവശ്യപ്പെട്ട ചെലം വിളിച്ചു നടത്തിക്കയും രണ്ടാമതു ചെലം വിളിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ സർക്കാരിലേക്കു നൽകുന്നതും ആ നൽകുന്നതും കത്തകക്കുറവുപകൽ നിന്നും യുക്തപോലെ നൽകുകയും ചെലസമയം വച്ച ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കൂട്ടുകയും ചെയ്യും എന്നാൽ ആവശ്യപ്പെട്ട ചെലം ചെയ്യുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതിലേക്കു അനുകൂലതയൊന്നും അവകാശം പറയാത്തതാകുന്നു.

മാത. മരുന്നുകൾ മെല വിവരിച്ച സംഖ്യയിൽ കൂടുതലായി വെട്ടിവെക്കുന്ന ഏല്പിക്കേണ്ടതും കുറവായി ഏറ്റാൽ ശരിയായി ഏല്പിക്കണമെന്നു നിർവ്വചിച്ചാൽ പാടില്ലാത്തതും ആ നൽകുന്നു.

മാത. ചെലത്തിൽ വിളിക്കേണ്ടുന്നവരെ കത്തകക്കു സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരക്കരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തപോലെ ആയിരിക്കുകയും ചെയ്യും എന്നു

ശാസ്ത്രമാതൃക ചിങ്ങമാസം ൧൯൯൦

ടിവാൻ വി. പി. മാധവയ്യർ,

സി. ഐ. ഇ.

## Notice.

The Dewan of Travancore will sell by public auction the contract for the supply of 6,00,000 more or less Indian maunds of Bombay salt required for the use of the Travancore Government.

2. The sale will take place at the Huzur Chattri at one o'clock on Tuesday the 10th October, 1905, when intending bidders should be present either in person or by duly authorised agents.

3. Each bidder will be required to make a deposit of Rs. 500 before the commencement of the sale and none but those who have made this deposit will be permitted to compete. This deposit may be paid in advance in the Huzur Treasury and the receipt produced on or before the 26th October, 1905.  
24th Kanai, 1901.

4. In the case of unsuccessful bidders, the deposits will be returned immediately after the sale is over. In the case of successful parties, they will be retained as security against default until the required security is furnished and the agreement entered into within a week before the Excise Commissioner on an eight anna stamp paper provided by them.

5. In addition to the forfeiture of deposit, the parties who fail to execute the agreement will be held liable for losses the Government may sustain in consequence of their default and shall not be entitled to any profits that may accrue from the sale of the contract.

6. The contract will be put up in such convenient lots, as may be desirable at the time of the sale.

	Maunds
Alleppey	3,40,000
Quilon	1,80,000
Trivandrum	50,000
Munnambam	80,000

7. The salt shall be delivered into the Bankshells or Godowns, noted in the margin at the cost of the contractor.

8. The delivery should commence immediately after contract and be completed before the end of April 1906.

9. The salt should be brought from the Bombay works and landed in bags marked "T. G." in letters not less than 3 inches in length woven into the gunny cloth which shall be used only for the carriage of Bombay salt to Travancore. The empty bags will be returned to the owners after the salt has been stored.

10. The salt will be received by weight at Alleppey by passing the bags in trucks over the weigh-bridge and counting 82½ English lbs. to one Indian maund. At Munnambam, Quilon, and Trivandrum, weighing machines will be used.

11. The Government of Bombay will not require prepayment of the salt duty or any other payment except 3 pies per maund. The following rules will regulate the shipment and delivery of salt and must be strictly complied with.

(a) On entering into contract, the contractors will be furnished with certificates under the seal and signature of the Excise Commissioner specifying the quantities of salt they are authorized to procure for the use of this Government.

(b) Duplicates of these certificates will be forwarded by the Excise Commissioner to the Bombay Salt Authorities.

(c) On production of the original certificates, the Bombay Government will permit the contractor to export free of duty, but on payment of 3 pies per maund as much salt as he is authorized to procure. The quantity shipped in each vessel will be entered in the certificate in the possession of the contractor and in the duplicate and will also be communicated to the Excise Commissioner.

(d) It shall be the duty of the Excise Commissioner to ascertain whether the whole quantity shipped has been landed. In case of any deficiency, the full export duty prevailing at the time of import on the quantity found deficient shall be levied. No allowance for wastage will be made.

(e) After each shipment has been received, the Excise Commissioner will grant a certificate stating whether the whole quantity shipped has been received or not, and in the latter case will certify that the full duty that may be in force at the time of import has been received from the shipper upon the deficient quantity.

(f) This certificate must be produced before the Bombay authorities within two months at the latest from the date of shipment.

12. Satisfactory security either in Government of India paper or cash to the extent of Rs. 10 per hundred Maunds will have to be furnished before the contract is entered into, to enable the Excise Commissioner to recover the duty on deficiencies and for the general fulfilment of the contract.

13. The contract price will be paid as each shipment is delivered.

14. Approved samples of Bombay salt will be exhibited at the time of sale and only such salt as is approved by the Travancore Excise Officer deputed by this Government at Bombay will be accepted.

15. When the contract has been satisfactorily carried out, the deposits will be returned. But if one contractor takes more than one lot, the deposits will not be returned till all lots are completed.

16. The Government reserve to themselves the right of rejecting all or any of the bids without assigning a reason or of making such arrangements for supply of salt as they deem proper in the interests of revenue.

17. Any further information can be obtained on application to the undersigned or to the Excise Commissioner, Travancore, Trivandrum.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
12th Sept., 1905.

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN.



(ബി) സട്ടിഫിക്കറ്റിന്റെ ശരിപകർപ്പ് ബംബോളപ്പ അധികാരികൾക്കു എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ അയക്കുന്നതാകുന്നു.

(സി) സട്ടിഫിക്കറ്റു ബംബോളപ്പ ഗവണ്മെന്റുകാരുടെ അടുക്കൽ കാണിക്കുമ്പോൾ സട്ടിഫിക്കറ്റിൽ കാണുന്ന ഉപ്പിനു മുന്നിനു മൂന്നു പൈസാ വീതം കൊടുത്താൽ കെറ്റുമതി ചെയ്യുന്നതും ഓരോ ഉരുവിൽ കയറുന്ന ഉപ്പിന്റെ തുക ഉടമ്പടിക്കാറുണ്ടെന്ന് പക്കൽ ഇരിക്കുന്ന സട്ടിഫിക്കറ്റിൽ പതിക്കുന്നതു കൂടാതെ ശരിപകർപ്പിൽ പതിച്ചു എക്സൈസ് കമ്മീഷണറെ അയച്ചുപോകുന്നതും ആകുന്നു.

(ഡി) ഉപ്പു ഏർപ്പാടു ചെയ്ത ഉടനെ കയറിയ ഉപ്പു എല്ലാം ഇറക്കിയോ എന്നു എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ തിട്ടപ്പെടുത്തി കുറവു കണ്ടാൽ ആ സംഖ്യയ്ക്കു ഇറക്കുന്ന സമയത്തു നടപ്പായിരിക്കുന്ന തീരുവ പിടിക്കുന്നതും സർക്കാരിൽ നിന്നും കുറച്ചു വകവെച്ചു കൊടുക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(ഇ) ഉരുവിൽ വരുന്ന ഉപ്പു ഏറ്റത്തിന്റെ റേയും ഉപ്പു മുഴുവനും ഇറക്കിയോ ഇപ്പോഴോ എന്നു തിട്ടുവരുത്തി എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ ഒരു സട്ടിഫിക്കറ്റു കൊടുക്കുന്നതും അതിൽ കുറച്ചു വരുന്നതായിരുന്നാൽ ആ കുറവിനു ഇറക്കുസമയത്തു നടപ്പായിരിക്കുന്ന മുഴുവൻ തീരുവ ഉടമ്പടിക്കാറിൽ നിന്നും രണ്ടാക്കി എന്നുള്ള വിവരം സട്ടിഫിക്കറ്റിൽ കാണിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

(എഫ്) ഉടമ്പടിക്കാൻ രൂപ സട്ടിഫിക്കറ്റിനെ ഉപ്പു കയറിക്കഴിഞ്ഞു രണ്ടു മാസത്തിനകം ബംബോളപ്പ അധികാരികളുടെ പക്കൽ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧൨ റെറ്റു മുന്നിനു പത്തു രൂപ വീതം മതിയായ ജാഗ്രൂ ഇൻഡ്രാ ഗവണ്മെന്റു അയച്ചുപത്രത്തിലോ രൂപായായിട്ടോ ഉടമ്പടിക്കുമ്പോൾ കൊടുക്കേണ്ടതും ഇങ്ങനെ ജാഗ്രൂ വാങ്ങിക്കുന്നതു കുറച്ചുവരുന്ന ഉപ്പിന്റെ തീരുവ രണ്ടാക്കുന്നതിനും ഉടമ്പടി ക്രമപ്രകാരം നടക്കേണ്ടവകയ്ക്കും എക്സൈസ് കമ്മീഷണറെ ഉറപ്പിനു വെണ്ടിയും ആകുന്നു.

൧൩ ഉടമ്പടിപ്രകാരമുള്ള വില ഓരോ ഉരുവു തീർന്ന ഉടനെ അപ്പഴപ്പാൾ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൪ ചെലം ഇടുന്ന സമയം സർക്കാരിലേക്കു തൃപ്തിപ്പെട്ട ബംബോളപ്പ കാണിക്കുന്നതും രൂപ ഗവണ്മെന്റിൽ നിന്നും നിയമിച്ച ബംബോളപ്പ അയക്കുന്ന തിരുവിതാംകൂർ എക്സൈസ് അപ്പീസർ കെറ്റുമതിക്കു അനുവദിക്കുന്ന ആ മാതിരി ഉപ്പു മാത്രം സ്വീകരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൧൫ കത്തക തൃപ്പിരമാകുംവിധത്തിൽ നടത്തിയതിന്റെ റേയും ഡെമണിപനം തിരിയെ കൊടുക്കപ്പെടും എന്നാൽ ഒരു കത്തകക്കാറൻ ദന്നിലധികം ലാഭ പിടിച്ചിരുന്നാൽ എല്ലാ ലാഭം തീർത്തിന്റെ റേയും മാത്രമേ ഡെമണി തിരിയെ കൊടുക്കപ്പെടുകയുള്ളൂ.

൧൬ രൂപ വക ചെലം വിളികൾക്കുവേണ്ടി യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ തള്ളുന്നതിന്നോ മുൻപെടുപ്പിലേക്കു യുക്തമാണെന്നുതൊന്നുന്ന വിധത്തിൽ ഉപ്പു ഏർപ്പിക്കാൻ ഏല്പാത ചെയ്യുന്നതിന്നോ സർക്കാരിലേക്കു അധികാരമുണ്ടു.

൧൭ ഇതുകൂടാതെ വെറെ ഏതെങ്കിലും അറിവാൻ ആവട്ടും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഫിക്സുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മുഖാന്തരമോ തീരുവനനുപുരത്തു എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ അപ്പീസു മുഖാന്തരമോ അറിയുകയും അം എന്നു

൧൯൦൫൦ വഷം സെപ്റ്റംബർമാസം ൧൨നു

ദിവാൻ വി. പി. മാധവരായർ,  
സി. ഐ. ഇ.

**Notification.**

The following extract from the Proceedings of the Government of India No. 2831/42 dated 8th December 1899 received with the British Resident's letter C. No 2466 of 1903 dated 23rd September 1903 is republished for general information.

Huzur Cutcherry,  
On Tour, Camp Tennilai,  
5th September 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
Dewan.

The Secretary of State for India has brought to the notice of the Government of India that it not infrequently happens that natives of India, students or others who have proceeded to England, desire to obtain passports to enable them to travel to foreign countries in which the possession of a passport is necessary or desirable, and that difficulty often arises from want of evidence to show that the applicant is a British subject and therefore entitled to a passport. Appeals for assistance are also frequently addressed to His Lordship by destitute Indians who desire to return to their country and by students who, owing to embarrassed circumstances, are unable to complete their course of education.

2. In order to enable the Secretary of State to deal with such cases satisfactorily, the Governor General in Council has decided that it is necessary to press upon Indian students and others visiting England the desirability of providing themselves before their departure from India, with an authoritative certificate of identity in the form appended to this resolution signed by the head of the district (in a Presidency town, the Commissioner of Police) in the case of residents of British India, and by the Political Officer in that of residents of Native States. For a student the certificate should be signed by the head of his last school or college and countersigned by the District Officer (in a Presidency town, the Commissioner of Police) or Political Officer, as the case may be.

**FORM OF CERTIFICATE OF IDENTITY.**

1. Name of Applicant.
2. Father's name and caste.
3. Residence.
4. Age of Applicant.
5. Nationality of Applicant.
6. Social and pecuniary status of father or guardian.
7. Date of probable departure of Applicant from India.
8. Object of Applicant's visit to England (Europe).

Signature of District Officer  
(in a Presidency town, the Commissioner  
of Police) or Political Officer or head of  
school or college.

Dated.....

No. 56, FINANCIAL

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum, 14th September 1905.**Notification.**

In Government Notification, dated the 20th July 1905 published at pages 853 to 858 of Part I of the Gazette of the 25th July last, insert "Under section 16 of the Court Fee Regulation (1 of 1062) and" before "In" in line 1 of the first para.

V. P. MADHAVA RAO,  
*Dewan.*

**Notification.**

A pound for the impounding of cattle having been built at Kulathupuzha under the control of the Forest Department, it is hereby notified under section 32 of Regulation I of 1050 that the said Regulation will be extended to the undermentioned place in the Taluk of Pathanapuram:

Name of Taluk.	Name of place where the pound is established.	Proverthies and Muries attached to the pound.	Date of Establishment.
Pathanapuram	Near the Forest Bankshad, Kulathupuzha Muri, Anchel Proverthy.	Kulathupuzha Muri, Anchel Proverthy.	1st Avani 1081.

It is further notified that for the cattle impounded in the said pound, fees as laid down in section 52 of Regulation II of 1068 shall be levied in lieu of those fixed by the Section 10 of Regulation I of 1056 *viz.*

	Rs.	ch.	c.
For each elephant . . . . .	10—	—	—
Do. Buffaloe or Camel . . . . .	1—	—	—
Do. Horse, Mare, Gelding, Pony, Colt, Filly, Mule, Bull, Bullock, Cow, Calf or Heifer . . . . .	—	14—	—
Do. Ass, Pig, Ram, Ewe, Sheep, Lamb, Goat or Kid . . . . .	—	7—	—

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
6th September 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN.







1717

மதுரை மாவட்டம், கரையோரம் வட்டம், கரையோரம் வட்டம், கரையோரம் வட்டம்

അറിയിപ്പ്

[illegible]

ഭരണൻ എ. പി. മധവനമ്പ്, ന. മെ. ഞാ. ഞാ.

നമ്പർ ൨൪൩.

מחזורי 2, 3

மேலும் அப்போது உருவாகிய

உருவியுள்ளது

அவ்வப்போது அரசாங்கத்தின் கீழ்க் கட்டப்படும் வரிக்களைப் பற்றித் தகவல் அளிப்பதில் அரசாங்கத்தின் பங்கு மிகவும் முக்கியமானதாகும். அரசாங்கத்தின் பங்கு மிகவும் முக்கியமானதாகும். அரசாங்கத்தின் பங்கு மிகவும் முக்கியமானதாகும்.

കിരോസ് മി. പി. അഡ്വക്കേയറ, സി. ഐ. ഡി.

നമ്പർ മുദ്ര

ה'תש"ח

மேலும் அந்தக் காலத்தில்

## അറിയിപ്പ്

ഇരുന്നിടത് ചാനൽ വകയ്ക്കു മുമ്പിൽ സ്ഥലം കൂടുതൽ എടുപ്പിച്ചുകൊടുക്കും ചിലക്കാ  
 ഗത്തു വളവു നിൽത്തിലും കൂടുതൽ സ്ഥലത്തിനും ആവശ്യപ്പെട്ട് കാണിച്ചു കൊടുത്തതനുസരി  
 ച്ചു കൂടുതൽ അധികാരത്തിന് നെയ്തീർ മുറ്റുവടയിൽ ചാനൽ സമുദായമുൾപ്പെടെയുള്ള അ  
 വരവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ഇരുന്നിയൽ താലൂക്കിൽ ഇരുന്നിയൽ അധികാരത്തിൽ ആകുമ്പോൾ  
 മെക്കംകര തലപ്പള്ളം മുറികളിൽ ചെന്ന് കര നാലർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന ഈ  
 നിയൽ ചാനലും ചന്ദ്രസംസ്ഥാനിച്ചു ചരകവും വേട്ടവകയ്ക്കും നിശ്ചയിതപ്പെട്ട ചാനൽ മു  
 ന്തൊട്ടപ്പമുഴയും ചക്കയും താലൂക്കിൽ കൽക്കല്ലും അധികാരത്തിൽ ഉത്തരപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ചാന  
 ലനു സംബന്ധമായും മൗനപെരുക്കും അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന ചാനലധികാരത്തിൽ മുതൽ  
 കരിച്ചി ചരക്കെടുക്കും മുറികളിൽ ചെന്ന് കര നാലർ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്ന ചാന  
 ലത്രേ അത് സ്ഥലം കൂടുതലും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭിന്നം ഐ. പി. ശ്യാമപ്രസാദൻ, സി. ഐ. ഇ.

No. A 2655/No. A. 62.

Central Account and Audit Office,  
Trivandrum, 5th September, 1905.

Circular.

An great inconvenience is experienced by the Audit Department in posting the Establishment pay Bills, Heads of Departments who are responsible for the preparation of such bills are requested to be so good as to give in future the total of each section of the establishment in red ink, and the grand total at the end of each as well as figures.

P. S. MOOTHOOKAROOPA PILLAI,  
Officer in Charge.

## Sri Mulam Popular Assembly.

## NOTIFICATION.

Referring to the Rules dated 1st May 1905, regarding the constitution and conduct of business of the Sri Mulam Popular Assembly, it is hereby notified that the Assistant to the Commercial Agent, Alleppey, will exercise the powers of a Dewan Peshkar under the Rules, so far as the merchants of Alleppey and the Alleppey Town Improvement Committee are concerned.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
15th September, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN.

ശ്രീമൂലപ്രജാസഭ.

പരസ്യം.

ശ്രീമൂല പ്രജാസഭയുടെ ഭരണവെയും അതിലെ കാര്യനിർവ്വഹണത്തെയും കുറിച്ച്, മൺമൂല പ്രജാസഭയുടെ ചട്ടങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നു കേൾപ്പട്ടയിലെ കൂട്ട വടക്കായും അലപ്പുഴ പട്ടണപരിഷ്കരണക്കമ്മിറ്റി ഓഫ് സെഷൻ ഓഫീസും, അലപ്പുഴ കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ ഓഫീസിന്റെ സിസ്റ്റത്തിൽ ഒരു കൂട്ട അലപ്പുഴ ഒരു ദിവാൻപെഷ്കാർക്കുള്ള അധികാര നടത്തുന്നതാകുന്നു.

മൺമൂലപ്രജാസഭ,  
തിരുവനന്തപുരം,  
15th September, 1905. }

ദിവാൻ വി. പി. മധവറാവർ,  
സി. ഐ. ഇ.

## Notice.

Notice is hereby given that from and after the 15th Kanny 1081 salt will be sold to the public from Kunduchandrams or Port Depots and Allams in quantities not less than 20 maunds and from Bankshalls or inland Depots except the Palar Bankshall on the High Ranges in quantities not below 2 maunds at a price which will cover the duty and actual expenses including cost of production or purchase, cost of transport, establishment, bags and wastage; the Government reserving to themselves the right of retailing salt in smaller quantities from any of these Bankshalls at any time

The present rates at which salt will be sold will be as follows:—

	Rs.	As.	P.	
From Port Depots	2	1	0	per maund, Bombay.
" " "	1	14	0	" Home made.
" Allams	1	14	0	" "
" Bankshalls	2	3	0	" Bombay.
" " "	2	0	0	" Home made.
" Palar Bankshall	3	8	0	" "

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
17th September, 1905. }

V. P. MADHAVA RAO,  
DEWAN.

## NOTICE.

Wanted for the post of Draftsman and Estimator in the Huzur Secretariat, Trivandrum, the services of an intelligent and capable subordinate who has passed the Overseer's Test of the Civil Engineering College, Madras, and has done practical work in the field. He must be able to speak and write English and Malayalam. Salary Rs. 50 rising to Rs. 70 by annual increments of Rs. 4.

Applications should be addressed to the Chief Secretary, Travancore Government, so as to reach him on or before the 30th September, 1905.

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
2nd September, 1905. }

A. J. VIEYRA,  
Chief Secretary to Government.

19TH SEPT., 1905.]

അവലിയാക്കട്ട സർക്കാർ ഗണനാ

1119

## Statement of Receipts in and Issues from Treasuries for the month of Karkadagom, 1080.

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts during the month.	Issues during the month.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabhapuram.	Thovala	52,357	17,606	43,354	26,609	
	Agastisvaram	92,616	59,000	76,996	74,620	
	Eramel	12,883	26,904	23,043	14,744	
	Kaleculam	56,237	1,21,599	1,02,393	71,943	
	Vilavancode	37,796	31,339	36,053	33,982	
	Total	2,51,889	2,56,448	2,84,339	2,21,998	
Trivandrum.	Huzur ...	86,72,366	6,98,597	8,15,218	85,55,745	
	Neyyattinkara	13,035	47,360	48,045	12,350	
	Trivandrum	17,904	2,94,669	2,98,687	13,884	
	Do. Kandukrishy	6,301	1,447	5,070	2,678	
	Nedumangad	12,406	13,837	12,824	13,419	
	Chirayinkeel	12,737	39,275	42,192	9,820	
	Total	87,34,747	10,95,185	12,22,036	86,07,896	
Qulon.	Qulon ...	81,342	1,55,688	1,51,147	85,883	
	Kottarakara	13,492	17,651	12,546	18,597	
	Pathanapuram	28,592	16,527	13,549	31,570	
	Shencottah	19,663	34,980	38,621	16,022	
	Kunnathur	21,709	15,962	13,752	23,919	
	Karunagapally	15,061	40,319	34,367	21,013	
	Kartikapally	25,615	38,256	20,816	43,055	
	Mavelikara	36,841	24,627	21,298	40,170	
	Chengannur	22,391	23,377	29,464	16,304	
	Thiruvella	13,435	31,108	18,085	26,458	
	Ambalapuzha	29,885	22,782	29,273	23,394	
	Do. Kandukrishy	38,266	17,011	21,802	33,475	
	Commercial	53,417	1,51,294	99,921	1,04,790	
	Total	3,99,709	5,89,582	5,04,641	4,84,650	
Kottayam.	Shertalai	30,460	50,467	53,399	27,528	
	Vaikom	56,253	30,095	22,858	63,490	
	Ettumannur	1,01,629	6,678	6,276	1,05,031	
	Kottayam	52,148	51,684	65,351	38,451	
	Changanacherry	19,360	23,249	13,473	29,136	
	Meenachil	11,249	19,494	22,999	7,744	
	Muvattupuzha	26,200	35,225	34,081	27,411	
	Thodupuzha	6,737	4,174	5,867	5,044	
	Kunnathunad	34,461	17,879	38,749	13,591	
	Alengad	19,025	19,108	27,317	10,816	
	Parur	35,756	36,282	36,904	35,154	
	Cardamom	57,923	65,595	76,494	47,027	
	Total	4,54,201	3,60,033	4,03,768	4,10,466	
	Grand Total	98,40,516	23,01,245	24,14,784	97,27,010	

Trivandrum,  
16th September, 1905.

P. S. MOOTHOKAROOPA PILLAI,  
OFFICER IN CHARGE,  
Central Account and Audit Office.

**Notice.**

Copies of the Stamp Regulation (IV of 1080) in English and Malayalam are available for sale in the Government Book Depot at seven Chukrams per copy.

A. J. VIEYRA,

*Chief Secretary to Government.*

Huzur Cutcherry, }  
Trivandrum, }  
9th September, 1905. }

ചരസ്യം.

മുദ്രാമാണുസെത രാം റെഗുലേഷനായ മുദ്രയില റെഗുലേഷൻ ഇംഗ്ലീഷിലും മലയാളത്തിലും ഒരൊന്നിനു ഏഴു ചക്രം വീതം വില്പനയ്ക്കു ഗവണ്മെൻറ് ബുക്ക് ഡെപ്പോവിൽ വാങ്ങിക്കാൻ കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഗവണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി

എ. ജെ. വിയറ.

മുദ്രാമാണുസെത  
തിരുവനന്തപുരം  
൯-൯-൧൯൦൫



വി. നമ്പർ ൧൧.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കളക്ടറിയിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൮൧മാണ്ടു മുറുപ്പം അടിയന്തരം വകക്കു നേടമെന്താട്ടു താലൂക്കിൽ നിന്നും എം. പ്രിൻസിപ്പൽ വകയുടേ അറ്റൻറ പാ രേഖലിന് കളക്ടർക്കുവെച്ച മെൽക്കണ്ണണം ശേഖരിപ്പിച്ചും പെരുകയും അധികാരത്തിലും നിന്നു നെല്ലു ഏറ്റുവാങ്ങി അവർ ഇടിച്ചിട്ടു തവണ പ്രകാരം ഉത്സവമന്തരിൽ കൊണ്ടുചെന്നു എം.പ്രിൻസിപ്പൽക്കു നൽകുവാൻ അപരിഷ്കൃതമായി ഉൾപ്പെടെ ഒരുപാ അരിയെടുത്തു നെല്ലുള്ളതിൽ കൂലിയിൽ കുറച്ചു ഏറ്റു കയറുകയായി നടത്തുന്നതിലേക്കു ആളെപ്പേറ്റുന്നതിന്നു ഈ വരുന്ന കന്നിമാസം നൂൺ ഈ കളക്ടറിയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതായാൽ അതിലേക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെ ദിവസം പകൽ പത്തു മണിക്കു ഹാജരായി ലെലത്തിൽ ചെന്നു വിളിക്കുകയെന്നതാകുന്നു.

ലെലത്തിൽ ചെന്നു ഓരോരുത്തരും ൫ രൂപയിൽനിന്നു വീതം ഡെമണി ഒടുക്കെണ്ടതു. സാമണി ഒടുക്കുത്തവരെ ലെലത്തിൽ ചെക്കുന്നതല്ലാത്തതും ലെലം അവസാനിച്ചാൽ ഉടനെ ലെലത്തിൽ പിടിക്കുന്നവരുടെ ഒഴികെ ശേഷം പേരുടെ ഡെമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ലെലത്തിൽ പിടിക്കുന്ന ആൾ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവുണ്ടായാൽ ഉടനെ ഉറപ്പിന്നു വെണ്ടി ലെലസമയം ഒടുക്കുന്നതും ഉടനെ ൧൦൦ രൂപാ ഡെമണി ഒടുക്കി സ്വന്തം ചില വിവരമുൾപ്പെടെ ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കുന്നതാകുന്നു.

അങ്ങനെ ചെയ്യാതെയിരുന്ന നഷ്ടത്തിന്നിടവരുത്തുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ലെലക്കാർ ഉത്തരവാദികളാകുന്നതും അവർത്തനലെലത്തിൽ ലാഭം ഉണ്ടായാൽ ആദ്യ ലെലക്കാർക്കു അവകാശപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സക്കാരിലെ യുക്തംപൊലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും. ൧൦൮൧ ചിങ്ങം ൧൪൯-

ആക്ടിംഗ് അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻഷാജ്

കെ. രാമസ്വാമി അയ്യർ

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കളക്ടറിയിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൮൧മാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൫൯- മുതൽ തിരുവനന്തപുരത്തു മതിലകത്തു വച്ചു തുടങ്ങി നടക്കുന്ന മുറുപ്പം അടിയന്തരം പ്രമാണിച്ചു വടക്കു നിന്നും വന്നു ചൊന്ന വാല്യുവൻ വൈദികന്മാർ നല്ലുരിമാതംപട്ടവട് വടക്കു ഉറട്ടിൽവെച്ചു കീഴ്ചരിവുപൊലെ ഭക്ഷണം കൊടുപ്പിക്കുന്ന വകക്കു ആവശ്യപ്പെടുന്ന കൊപ്പകളും വൃജനം മുതലായ സാമാനങ്ങളും അരിവകകൾക്കു വെണ്ട നെല്ലു തിങ്ങും മുറയ്ക്കു അധികാരങ്ങളിൽ നിന്നും മാറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നും ക്രമപൊലെ വാങ്ങിച്ചു അരി അവർ മുതലായതും തയ്യാറാക്കിയും എം.പ്രിൻസിപ്പൽക്കു കയറുക കൊടുക്കുന്നതിലേക്കു ഈ വരുന്ന കന്നിമാസം ൧൪൯. ൧൫൯. ചിറയിൻകീഴ് കളക്ടറിയിൽ വച്ചു തവണയിൽ മുഖാന്തരം ലെലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു ലെലത്തിൽ കൊണ്ടു കയറുക നടത്താൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അവധി ദിവസം ഹാജരായി ൫ രൂപാ വീതം ഓരോരുത്തരും കെട്ടിവെച്ച ലെലത്തിൽ ചെക്കയും വടക്കു മലപ്പുറത്തു കഞ്ഞിവക ഉൾപ്പെടെ വെണ്ട അരിയെക്കു കഞ്ഞുകൂലി ചുമട്ടുകൂലി വകയിലും കൊപ്പ വെണ്ണം മുതലായതിന്നു ൧൦൭൫-ലെ വിലയിലോ ശരാശരി നിരക്കുവിലയിലോ താരിപ്പിലയിലോ കുറച്ചു പിടിക്കയും ചെയ്യുന്ന ആളിനെ മെൽ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു അങ്ങനെ സ്ഥിരപ്പെടുമ്പോൾ ഉറപ്പിലേക്കു ൨൦൦ രൂപാ ഡെമണി വെണ്ടിൽ, നാലിലൊന്നു ഉടനെയും ശേഷം എഴുതിയൊഴിപ്പിച്ചു ഉത്തരവു വന്നു തെളിപ്പെടുത്തുന്ന സമയത്തും കെട്ടിവെക്കയും കയറുക സംബന്ധിച്ചു നടക്കെണ്ടും ക്രമങ്ങൾക്കു സ്വന്തം ചിലവിനാൽ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി എം.പ്രിൻസിപ്പൽക്കു ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. ആദ്യം കെട്ടിവെക്കുന്ന ൫ രൂപായിൽ സ്ഥിരപ്പെട്ട ആളിനെ ൫ രൂപാ ഡെമണിക്കു വകവെക്കയും ശേഷം പേരുടെ രൂപാ ഉടനു തിരിച്ചു കൊടുക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. നാലിലൊന്നു മുദ്രവെട്ടിയ ഡെമണി വൈക്കുന്നതെയൊ മറ്റൊ വീട്ടു ചെയ്യാൻ ആവർത്തിച്ചു ലെലംചെയ്തു ആളെപ്പേറ്റുന്നതിന്നു നടത്തിക്കുന്നതിന്നും അതിൽ ചൂണ്ടാക്കുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും ആദ്യ ലെലക്കാർക്കു നിന്നും ക്രമപൊലെ ഈടാക്കുന്നതിന്നും ഇടവരുമെന്നതാകുന്നു.

1457

നൂറ്റാണ്ടിൽ അതിർവട്ട വല്ല കൂടുതൽ വർദ്ധനവായാൽ ആ സംഖ്യകൾ ഒരു ലക്ഷമാണ് അവ കാണപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. അതി കൊച്ചുകൾ ഒന്നായിട്ടൊ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടൊ കൊച്ചു ഇനം തിരിച്ചു. അതി കൊച്ചുകൾ ഒന്നായിട്ടൊ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടൊ നിരകരിക്കുന്നതും സകാരിലെ യുക്തം. അതുകൊണ്ട് ആയിരിക്കും ചെയ്യും. ഇവ കണ്ടുകയും സാമാന്യം സംസ്ഥാനം കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിവുണ്ടാക്കുന്നതും ചിലയിനം സാമാന്യം കണ്ടുകയും ചെയ്യും. അതുകൊണ്ട് ആയിരിക്കും ചെയ്യും. ഇവ കണ്ടുകയും സാമാന്യം സംസ്ഥാനം കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിവുണ്ടാക്കുന്നതും ചിലയിനം സാമാന്യം കണ്ടുകയും ചെയ്യും.

അദ്ധ്യക്ഷൻ: ചിലപ്പോൾ ചർച്ച

ആകൃഷ്ട അസിസ്റ്റന്റ് ഇൻ ചാർജ്

ഒക്ടോബർ ൧൯൫൭

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കളക്ടറിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്നതാണ്  
 അപ്പമുതലാളെ നല്ലതാണെന്നത്.

൧. ഫലപ്രദമായ ഒരു നടപടി എടുക്കണമെന്നും, ചെലവഴിക്കണമെന്നും  
 കൽ തുടങ്ങുന്ന ഒരു സമയത്തു വെച്ചു വാങ്ങുന്നവർ വെച്ചുകൊടുക്കുന്നവർ നന്നായി ഉൾപ്പെടുത്തി  
 കണക്കാക്കുന്നതിനു വിചിന്തയ്ക്കുവാനും ഉപദേശിക്കുന്നതിനും സാധ്യമാകുന്ന  
 ഒരു കമ്മിറ്റി നിയമിക്കണമെന്നും അതുകൊണ്ടുതന്നെ അതുകൊണ്ടുതന്നെ  
 ഉപദേശിക്കുന്നവർ നിയമിക്കുന്നതിനും അതുകൊണ്ടുതന്നെ അതുകൊണ്ടുതന്നെ  
 നന്നായി വിചിന്തയ്ക്കുവാനും ഉപദേശിക്കുന്നതിനും സാധ്യമാകുന്ന

2. ലെലത്തിൽ ചെങ്കുന്നതിനു അനുരൂപമായ 400 രൂപ വീതം വെലമണിയിട്ടുള്ളവ കണ്ടെത്തും. സെമണി വെക്കുന്നതവരെ ലെലത്തിൽ ചെങ്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. വെല സ്മിരിപ്പെട്ട ഉടനെ സ്മിരിപ്പെടുന്നവരുടെ തുക നീക്കി വെക്കും. ചെലുതെ രൂപം തിരിച്ചുകൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും. സ്മിരിപ്പെടുന്നവർ കത്തക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുശേഷം മുൻപു മാങ്ങാക്കുന്നതും പൂർണ്ണ കത്തകവിലയിൽ എങ്കിൽ കത്തകം സംഖ്യ വെലമണി താഴെത്തലിവസം വെക്കുന്നതിനകം കെട്ടിവെക്കണം. അങ്ങനെ വെക്കുന്നതുകൊണ്ടുതന്നെ ആദ്യ വെലമണിയെ സങ്കാശിപ്പെടുക മുൻകൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ ആവശ്യപ്പെട്ട ലെലവിളിപ്പിച്ചൊരു ഉടനെ വെക്കുമ്പോൾ വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിൽ വെച്ചുണ്ടെന്ന നഷ്ടത്തിനു കത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു. ലാഭം ഉണ്ടായാൽ ആയു മുൻ കത്തകക്കാരനു അവകാശപ്പെടുന്നതല്ല.

൩ എം.പി.കൾക്കുണ്ടായ സാമാനങ്ങളുടെ വിവരവും സംഖ്യയും അവനെയും അറിയണമെന്നും കൂടുതലായൊ കുറവായൊ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ എം.പി.കൾക്കും വകയ്ക്കും വശത്തുള്ള സാമാനങ്ങൾ അത്തരം സ്ഥലങ്ങളിലുള്ള കലാപരമായ ആവേശം നിയമിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലും മറ്റും മാത്രം അതിലേക്കു സരിച്ചു അളന്നു തുടങ്ങിയും എടുക്കിയും എം.പി.കൾക്കും.

[illegible][illegible]

എ സമാനങ്ങൾ എല്ലാം ഒന്നിച്ചു ഇറക്കുമതി ചെയ്യേണ്ടതും തൊഴിലും വലുതും കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും വെലയും നമിപ്പെടുത്തുന്നതും തള്ളുന്നതും സർക്കാരിലെ യൂക്കോബാലെ ആയിരിക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു ഹർജ്യം മാത്രമേ ചിങ്ങാടം സർക്കാർ

ദിവാൻപെഷ്കർ അയ്യപ്പൻ കൊച്ചൻ,

പകരം അന്വേഷണം എന്ന് രാജാജി രാജു.



അമ്പലപ്പുഴ താലൂക്കു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ  
ഈ താലൂക്കിൽ ഏഴുതിരിയവയുള്ള കള്ളർകൊട്ടു ക്ഷേത്രത്തിൽ ശാന്തിക്കു അടിയറ അടുക്കു  
വതു ഉൽപ്പാദനം പണ്ടായിട്ടു മാനുവൽപ്പാത്രത്തിൽ നാലായിരം രൂപയുടെ ഏറ്റവും  
നൂറു വർഷത്തെക്കുറിച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്ന കാലാവധി ൧൦൮൧ മാണ്ടു തുലാമാസം ൨൯- വരെ കഴി  
യുന്നതാകി ആ ദേവസ്വം ചന്തിരക്കാരന്റെ റിപ്പോർട്ട് വന്നിരിക്കുന്നു. വീണ്ടും നൂറു വർഷത്തെക്കു  
റിച്ചുവെച്ചിട്ടുള്ളതെന്നതിൽ കുന്നിമാസം ൧൭- മുതൽ ൩ ദിവസം ൾ കച്ചേരിയിൽ വെച്ചു ലെലം ന  
ടത്തുന്നതിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ശാന്തിക്കു ധ്യാനം മനസ്സുവെച്ചവർ അവധിദിവസങ്ങളു  
ൽ ഹാജരായി വിളിക്കുകയാണെന്നുള്ളതാണ്.

അടിയറയിൽ കൂട്ടിയും കാലസംഖ്യയിൽ കുറച്ചും ഏറ്റെടുക്കുന്നവരുടെ മേൽ സ്ഥിരപ്പെടു  
ത്തുന്നതാണ് ലെലം അവസാനിച്ച ഉടൻ ഏറ്റെടുത്താൽ വിളിക്കുക സംഖ്യയിൽ മുന്നിലൊന്നു  
ഡെമണി കെട്ടിവെക്കയും ഏഴുതിരിയായിച്ചിട്ടു അനുവദിച്ചു ഉത്തരവു വന്ന തെയ്യപ്പെടുത്തു  
ന്നതുപോലെ ഡെമണി നിക്കി ഹെൽം സംഖ്യയും ഹാജരാക്കി ഭൂക്കുക്കയും മറക്കു മറ്റുപ്രകാരത്തിൽ  
ഉടമ്പടി വെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതുമാണു അങ്ങനെ ഉടമ്പടി വെക്കുന്നതായാ ഡെമണി നിക്കി  
ഹെൽം സംഖ്യ തെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെ ഭൂക്കുക്കതെയ്യ ഇരുന്നാൽ ഡെമണി പ്രായശ്ചി  
ത്തമായി മുതൽ കൂടുന്നതുകൂടാതെ ആവർത്തിച്ചു ചെലം നടത്തുന്നതിൽ ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടം കൂടി  
ആദ്യത്തെ പടാനിൽ നിന്നും മറക്കു ഭൂക്കുക്കുന്നതിൽ തുടരുന്നതും ലാഭംവന്നാൽ അതിൽ ലെ  
ലക്കാരൻ അവകാശിദ്വാരത്തുകുന്നും ൾ ശാന്തിക്കു നാൾ കുന്നിനു ൨ ഇടങ്ങളി അരിയും മാ  
ഡം ൧൯ ൩൦ പണവും അനുവേദിച്ചുതാണു എന്നു

൧൦൮൧ ചിങ്ങമാസം ൧൯൯-

തഹസിൽദാർ കെ. ശങ്കരനാരായണയ്യൻ.

Notice of auction sale of Kandukrishy Patton lands.

നമ്പർ ൨.

തിരുവനന്തപുരം ഉൾപ്പെട്ട കണ്ടുകൃഷി കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൽക്കളം കണ്ടുകൃഷി വക നാഗമുട്ടകളം പുരയിൽ ൭൩൪ എൺപതിനാഴി തടി കുന്ന വി  
ലക്കു കലനെ കുന്നി നിലം ആണ്ടൊന്നിനു ൧൭ കലൻ ൩ കുറുണി നെല്ലു വീതവും ൧൦൭൯൦  
മാണ്ടു കണ്ടുപു മുതൽ ആറു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും കിഴ കൽക്കളത്തു ആറുമാസം ശിവതാണവ  
നെ കത്തക പാട്ടം ഏറ്റപ്പെട്ടു നടന്നു വരവെ ൧൦൮൦മാണ്ടു കണ്ടുപു പാട്ടം ന്യായം അനുസരി  
ച്ചും മറുപ്തിക്കാഴികയാൽ നിലം പാട്ടം വകയ്ക്കു വെച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണിയിൽ നിന്നും ഹെൽംകിയതി  
നു പകരം ഡെമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതിലേയ്ക്കു ഹെൽംകിയതിനു കൊടുത്തു അപധി കഴിഞ്ഞു ഇതേവ  
രെയായിട്ടും കെട്ടിവെച്ചിട്ടില്ലാഴികയാൽ ആവർത്തിച്ചുചെലം നടത്തുന്നതിൽ നിന്നും വരണമെ  
ന്ന കൽക്കളം കണ്ടുകൃഷി വിചാരിപ്പുകാരടെ റിപ്പോർട്ട് വന്നിരിക്കുകൊണ്ടു മെലേഴുതിയ നിലം  
൧൦൮൧ മാണ്ടു കണ്ടുപു മുതൽ നൂറു വർഷം കാലസംഖ്യക്കും കൂടുതൽ പാട്ടത്തിൽ ആളെപ്പെ  
ടേണ്ടതിലേക്കു ൾ വരുന്ന കുന്നിമാസം ൧൯൯- മുതൽ ൨൯ ദിവസം സ്ഥലത്തും ൧൭൯- കൽ  
ക്കളം താലൂക്കുകച്ചേരിയിലും വെച്ചു ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ലെലത്തിൽ ചെൻ വിളി കെൾക്കുന്നമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ലെലത്തിൽ മുമ്പായി  
ഒരുപാ വിതം റൊക്കം ഡെമണി വെക്കേണ്ടതാണു അങ്ങനെ കെട്ടിവെക്കുന്നതായാ ലെ  
ലത്തിൽ ചെരുന്നതിൽ അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളിക്കുകയാണുവരുടെ മേൽ  
ലെലം അവസാനിപ്പിക്കുന്നതും അവർ ഉടൻതന്നെ റോണ്ടുതെ നെല്ലിനു നിരക്കുവിലപ്രകാര  
മുള്ള തുകയിൽ നാലിലൊരുഭാഗം ഡെമണി വെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ലെലം അവസാനിച്ചു  
കൂടുതലാൽ ലെലത്തിൽനിന്നും കഴിഞ്ഞവർ കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള ഡെമണി തിയ്യയും ലെലത്തിൽ  
ഏറ്റെടുത്ത ആളിനെ ഡെമണി അധാർ ഭൂക്കുക്കേണ്ട തുകയ്ക്കു വകവെച്ചും കൊടുക്കുന്നതാണു.

ലെലം അവസാനിച്ചതിൽ പിന്നെ ഏഴുതിരിയായിച്ചിട്ടു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതനുസരിച്ചു  
റോണ്ടുതെ പാട്ടു തുകയ്ക്കു മുമ്പെ ഡെമണി ഭൂക്കുക്കിയതു പൊക്ക വെണ്ട പണം കെട്ടിവെക്കു  
യും കൂലേപ്രകാരം ഉടമ്പടിയിലുള്ള പാട്ടം ഏറ്റം നടക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. അപ്രകാരം  
ഡെമണി വെക്കുന്നതെയും ഉടമ്പടിഏഴുതിരിയായിച്ച പാട്ടം ഏറ്റംക്കുന്നതെയും വീഴ് വരുത്തുന്ന പക്ഷം  
ആവർത്തിച്ചു ലെലം നടത്തി വെറെ ആളെപ്പെടുത്തുന്നതും അതിനാൽ ആദ്യ തുകയിൽ നിന്നും  
സക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നെരിടുന്ന എങ്കിൽ ആയതു ആദ്യ ലെലക്കാരനിൽ നിന്നും ഹെൽംകുന്ന  
തിൽ പുറമെ ഡെമണിക്കായി കെട്ടിവെച്ചിട്ടുള്ള തുകയെ പ്രായശ്ചിത്തമായി സക്കാരിലേക്കു മുത  
ൽകൂടുന്നതും ആകുന്നു. റണ്ടുമാതു ലെലത്തായ മുൻതുകയിൽ നിന്നും ലാഭം ഉണ്ടാകുന്നു എങ്കിൽ  
അതു ആദ്യ ലെലക്കാരൻ അവകാശപ്പെടുന്നതും ആല്ല.

ലെലത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഇതിൽ കൂടുതലായി വല്ല വിവരങ്ങളും അറിയണമെന്നുള്ളവർ  
കൽക്കളം കണ്ടുകൃഷിയിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ പറഞ്ഞുതരുന്നതാണു എന്നു

൧൦൮൧ മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧൯൯-

ആ. തഹസിൽദാർ വെലുപ്പിള്ള.

19th Sept., 1905.]

തൃവനന്തപുരം സർക്കാർ ഔദ്യോഗിക

1459

### Notice.

1. Tenders are invited for the supply of the following articles required for the Travancore Police for M. B. 1081, (1905-1906)

2. The tenders should be sealed with wax and superscribed "Tenders for the supply of articles for the Travancore Police." They should be addressed to the Superintendent of Police, Travancore, Trivandrum, and posted in time to reach him before noon on the 15th October 1905. Tenders received after that time will be rejected.

3. The tenders may be for all or any of the articles specified in the list. Every tender should be accompanied by a sample of the articles tendered for, which also should reach the Superintendent before noon on the 15th October 1905. The price offered should include all charges till delivery at the Superintendent's office, Trivandrum.

4. The tenders will be opened at the Superintendent's office at 12 noon on the 14th October in the presence of such of the tenderers or their agents as may be in attendance.

5. All tenders for articles over a thousand Rupees in value should be accompanied by a deposit of Rupees one hundred in cash or in currency notes as earnest money, this deposit to be forfeited in case the contractor fails to accept the contract tendered for.

6. Those whose tenders are accepted will be required to make within 20 days of acceptance of the tender a deposit equal to 10 per cent. of the value of the articles to be supplied and to execute an agreement binding themselves to fulfil the terms of the contract.

7. The tender accepted will be subject to the approval of Government.

8. Samples will not be paid for, but will be returned on application accompanied by a remittance to pay forwarding charges. Those sent with accepted tenders will be retained in the Superintendent's office for comparison with the articles supplied and no article will be accepted unless it is fully equal to the sample.

9. The delivery should commence on or before the 15th December and be completed by the 15th March 1906. For every day's delay beyond this time a fine of Rs. 5 a day will be inflicted.

10. No advances will be made, but accepted consignments will be paid for within 20 days of the receipt of the articles.

11. If any contractor fails to fulfil any part of his engagement his deposit will be forfeited and it shall be open to the Superintendent to cancel the whole of the unfulfilled portion of the contract and hold the defaulter responsible for any losses which may arise from a resale of the contract either by public auction or private engagement at the Superintendent's discretion. The defaulting contractor will not be entitled to any profits arising from such resale.

12. The deposit referred to in para 6 will be returned only on fulfilment of the entire contract.

13. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting all or any of the tenders without assigning a reason.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
1st September, 1905.

O. H. BENSLEY,  
SUPERINTENDENT OF POLICE,  
Travancore.

*List of Articles.*

No.	Description.	Quantity.
1	Khaki suits (Knicker-buckers) ...	3,300
2	Turkey Red \$ ...	5,100
3	Helmets for European constables ...	15
4	Forage caps for European constables ..	15
5	Leather belts with frogs ..	500
6	Water Proof cloth caps ...	1,100
7	Boots ...	100
8	Samals ...	450
9	Whistles with Chains ...	200
10	Khaki Undershirts ...	200
11	Reservoir with burner large ...	50
12	Silk sashes with frogs ...	100
13	Clocks ...	6
14	Hanging lanterns ...	10
15	Zinc sheets 16 in x 4 in: ...	1,456

\* To be Machine stitched. Material, Spinner & Co's Warrington shade \$ Full piece required with weight, trade mark and manufacturer's name.





Notice from the Division Cutcherry Kottayam.

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ കളക്ടറുടെ നിർദ്ദേശം

പ്രായം ചെയ്യുന്നതിനെക്കുറിച്ച്

ഈ ഡിവിഷനിൽ ചെന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ഈ ആണ്ടു നടത്തിയ കണക്കെടുപ്പിന്റെ ഭാഗമായി പട്ടികപ്പെടുത്തപ്പെട്ടവർ പട്ടികയിൽനിന്നും തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

1. ലെലത്തിൽ ചെന്നതിനെക്കുറിച്ച് ഏതെങ്കിലും കാരണത്താൽ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

2. യാതൊരു കാരണവും പ്രകാശിപ്പിക്കാതെ തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

3. മേൽപ്രകാരം ലെലത്തിൽ ചെന്ന ആളുകൾക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

4. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

5. ലെലത്തിൽ നടത്തിയവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

6. പട്ടികപ്പെടുത്തപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

7. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്. ഇവർക്കു മാത്രമായിട്ടുള്ളതാണ്.

കൊട്ടയം തിരഞ്ഞെടുപ്പ് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

തിരഞ്ഞെടുപ്പ് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

ക്രമനമ്പർ	ബെൽറ്ററ നമ്പർ	താലൂക്കു	പണിവിവരം	അടങ്കൽക്കാരമുള്ളതിൽ പൂർ ആടി വരെ ചിലവുവന്നതു കഴിച്ചുള്ള സംഖ്യ		
				രൂപ	ച	കാ
൧	൧	വൈക്കം	ഇളംകാവു ക്ഷേത്രം അററുകററം	൩൦൦൭	൧൭	൮
൨	൨	ടി	മുളക്കുളത്തു ക്ഷേത്രം അററുകററം	൨൧൮൨	൨൩	൮
൩	൭	കൊട്ടയം	പാക്കിരു ക്ഷേത്രം അററുകററം	൪൭൧൪	൨൭	൪
൪	൯	ചങ്ങനാശ്ശേരി	വാഴപ്പള്ളി ക്ഷേത്രം അററുകററം	൩൩൯൦	൨൧	...
൭	൧൦	ടി	ശങ്കരനാരായണസ്വാമി ക്ഷേത്രം അററുകററം	൧൩൭	൫	൯
൩	൧൫	വൈക്കം	വൈക്കം ഭണ്ഡാര പൂര ക്ഷേത്രത്തിൽ	൮൯൦൭	൧൮	൫
൭	൧൯	കൊട്ടയം	കരേകം പ്രവൃത്തി ക്ഷേത്രം അററുകററം	൪൧൧	൧൨	൧൩
൮	൨൪	ചെമ്പല	കുന്ദുരോട്ടിൽ പാലംപണി	൫൭൭	൨	൨

Notice of auction sale of certain articles.

തിരുവനന്തപുരം പണിവക മരാമത്തു കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

൦൦൦ പണിവക ഏറ്റാറിൽ കണക്കിൽ മുതൽകൊണ്ടു വകക്കുകൊള്ളാതെ കിടപ്പുള്ള പള്ള ചീട്ടി മുതലായ സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്ന വകക്കു ൨൩൪ അറക്കാരൽ പണം വി ല നിശ്ചയിച്ചു ലീസു സഹിതം ഏഴതി ബൊധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും ആ വക സാമാനങ്ങളെ പൂ൧ കുന്നി ൨൪൩൦ പകൽ ൩ മണിമുതൽ ൦൦൦ സ്ഥലത്തു വച്ചു ലെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിൽ നി ശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ൦൦൦ സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വാങ്ങുവാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെരിവസം മു സ്ഥിൽകൂട്ടി സ്ഥലത്തു ഹാജരായി ലെലം മയം കൂടുതൽ തുകക്കു വിളികൾക്കായും പണം ഉടനെ ഒടുക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യേണ്ടതും പണം ഒടുക്കുന്നതിൽ മുമ്പായിട്ടു സാമു നങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലെന്നു മാത്രമല്ലാ പിന്നീടു അവയെക്കുറിച്ചു ഏ തെങ്കിലും ആക്ഷേപങ്ങളോ തർക്കങ്ങളോ പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതായാൽ അതുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്നു.

൩. സാമാനങ്ങൾ ലെലത്തിൽ വിളികെട്ടിട്ടുള്ളവർ ആരെങ്കിലും ഉടനെ പണം ഒടുക്കു തെ പിന്നാലാ പൊകയൊ അവധി പറഞ്ഞു താമസപ്പെടുത്തുകയൊ ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവത്തിച്ച ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ ഇടവരുന്നതാണു.

൪. അങ്ങിനെ ലെലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിൽ ആദ്യ ലെലത്തിൽനിന്നും കുറവു വരുന്നതാ യാൽ ആ സംഖ്യ മുൻ ലെലക്കാറ്റിൽ നിന്നും വസ്തുൽ ചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അതിനെപ്പറ്റി ആദ്യലെലക്കാറ്റൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടാത്തതാകുന്നു.

൫. മെൽപറഞ്ഞ സാമാനങ്ങളെ ലെലം ചെയ്യുന്നതിൽ മുമ്പു ആരെങ്കിലും കാണണമെ ന്നുള്ള പക്ഷം സ്ഥലത്തു ഹാജരായി നോക്കിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതാകുന്നു എന്നു

൧൦൮൦ വൃശ്ചികമാസം ൩൦-

പണിവക മരാമത്തു കാര്യംവിചാരിക്കുന്ന

അമീനാദാർ ചന്ദ്രശെഖരപിള്ള.





## NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of about 90 decayed Casuarina or other trees at present standing within the limits of the Quilon Town. The successful tenderer will be required to cut and remove all the trees pointed out to him by the Quilon Sub-Division Officer of the P. W. D. within two months of the date of acceptance of his tender and fill in all holes and level the ground where trees have been removed. He will be required to deposit a sum of Rs. 10 when submitting his tender. In the event of his tender not being accepted his security will be returned, but in the event of acceptance, the deposit will be retained until all the trees have been removed to the satisfaction of the Division Officer. Payment for the trees must be made at the Division Office within a week from date of acceptance of the tender, and the tender should state clearly the price offered per one tree. Failure in this respect will entitle the Division Officer to accept any other tender, sell the trees in auction or make any other arrangement he considers desirable for their disposal; in such case the person whose tender has first been accepted will not be entitled to the refund of his deposit. Tenders should be received in the Division Office on or before 30th September. The highest tender will be accepted.

22nd July, 1905.

J. J. JACOB,  
Executive Engineer.

കൊല്ലം എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയറോഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതന്തെന്നാൽ

കൊല്ലം ടൗണിൽ അതിർത്തിക്കകത്തു നില്ക്കുന്നതും പട്ടണമായിട്ടുള്ളതുമായ കൂട്ടെടം ൯൦ കാറ്റാടി മുതലായ ചാലവൃക്ഷങ്ങൾ വിലയ്ക്കു വാങ്ങിക്കാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഈ ആഫീസിലെക്കു അപേക്ഷകൾ അയക്കേണ്ടതാണ്. സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ കൊല്ലം ഡി. പി. ഡബ്ലിയു. സബ് ഡിവിഷൻ ആഫീസർ കാനിച്ച് കൊടുക്കുന്ന മരങ്ങളെ അപ്പോസ്കാർൻ സീക്രീറ്റേഷണർ തീയതി മുതൽ രണ്ടു മാസത്തിനകം മുറിപ്പിച്ചു മാറ്റുന്നതും ആ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഉണ്ടാകുന്ന പഴകൾ ഉടൻതന്നെ നികത്തി നിരപ്പുവരുത്തേണ്ടതും ആകുന്നു. ഓരോ അപ്പോസ്കാർൻ ഫ്രീഡ് ഡെമണിയോടുകൂടി അയക്കേണ്ടതും സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ ടെ ഡെമണി ഉടൻതന്നെ തിരിയെ കൊടുക്കേണ്ടതുമായാണ്. സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ ടെ ഡെമണി മരങ്ങളെല്ലാം ഡിവിഷനോഫീസൽ തൃപ്തിപ്പെടുന്നതുവരെ വിധത്തിൽ മുറിച്ചു മാറ്റുന്നതുവരെ വാച്ചുചൊള്ളുകയും ചെയ്യും. അപ്പോസ്കാർൻ സീക്രീറ്റേഷണർ ഓരോ അപ്പോസ്കാർൻ പരസ്യം വില മുഴുവനും ഈ ആഫീസിൽ ഒഴുക്കേണ്ടതല്ലാതെ വൃക്ഷം ഒന്നു. ഇന്നു വില തന്നുകൊള്ളാമെന്നു അപ്പോസ്കാർൻ സ്പെഷ്യലായി പറഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇതിൽ ഉണ്ടാകുന്നതെല്ലാം വീട്ടുവരുത്തുന്നതായാൽ വൃക്ഷങ്ങളെ ചെലംചെയ്യും, വെറെ അപ്പോസ്കാർൻ സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ ഡിവിഷൻ ആഫീസൽ യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന ചെലവെല്ലെങ്കിലും എല്ലാ ഫ്രീഡ് ഡെമണിയോടുകൂടി വില്ക്കുന്നതും അങ്ങനെ വന്നാൽ ആദ്യം സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ ടെ ഡെമണിപ്പണം അയാൾക്കു തിരിയെ കിട്ടുവാൻ അവകാശമില്ലാത്തതാകുന്നതാണ്. അപ്പോസ്കാർൻ ഈ വരുമാനം സെഷൻസ് മാസം പരസ്യം ചെയ്യും ഈ ആഫീസിൽ എത്തിയിരിക്കേണ്ടതും കൂടുതൽ തുകകളെ അപ്പോസ്കാർൻ സീക്രീറ്റേഷണർ അപ്പോസ്കാർൻ.

എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ

എഫ്. ജെ. ജെക്കബ്. (ഒപ്പ്)

## Notice to Mariners.

India—Malabar Coast—Alleppey.

It is hereby notified, for the information of mariners, that the Mousoon Port at South Vazhapuram is closed and the Port re-opened at Alleppey.

The bnoys will be replaced shortly, of which due notice will be given.

Port Office,  
Alleppey, 21st August, 1905. }

P. M. VARKKI,  
Port Officer.

൧൦൭൧ മോണ്ടാഗതാ രജിസ്ട്രാറൻ ഫോറം ഫസ്റ്റ് വെർഗ്വാനറിൽ വെർഗ്വാനറി പാർട്ടി.

[illegible]

പറമ്പിറ ചങ്ങന: ഇടവപ്പനും ഉത്ത-

സബ്ജക്ട്: സാമൂഹിക നീതിയും സാമൂഹിക സമാധാനവും.





1470

അയ്യപ്പിത്താശൈക്യം സർവ്വം ശബ്ദം

## Part II

[illegible]

പി. ഓ. ഓ. മാണു ഇടവക്കാരൻ രചന

സമുദായത്തിന്റെയും സമൂഹത്തിന്റെയും നേതാക്കൾ, സമൂഹത്തിന്റെയും സമൂഹത്തിന്റെയും നേതാക്കൾ, സമൂഹത്തിന്റെയും സമൂഹത്തിന്റെയും നേതാക്കൾ.

19th Sep, 1905.]

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

1471

കോളം വെട്ടു രജിസ്ട്രാർ ഹജൂരിയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ കിടപ്പുള്ള ആശുപത്രിയുടെ വശത്തു മറ്റൊരു ചെങ്കിക്കരയിൽ രജിസ്റ്ററുചെയ്ത റൂറൽ സ്കൂൾ വകുപ്പിൽ വിവരമുള്ളവർക്കുവേണ്ടി എഴുതിയ വിവരം.

ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും					ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും
				പേരും	വിലയും	പേരും	വിലയും	പേരും	
ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും	പേരും	വിലയും	പേരും	വിലയും	പേരും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും
പെരിനാട് പ്രവൃത്തിയിൽ കാഞ്ഞിരക്കുളം മുറയിൽ ചതകുവിള പരയിടൻ അടങ്ങാടി മകൻ മേൽ മകൻ വരിയ്ക്ക	കി മുറയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ പുരയിടത്തിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി മുറയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ പുരയിടത്തിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി മുറയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ പുരയിടത്തിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	പേരും	വിലയും	പേരും	വിലയും	പേരും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും
കി പ്രവൃത്തിയിൽ കി മുറയിൽ ചതകുവിള പരയിടൻ അടങ്ങാടി മകൻ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി മുറയിൽ ചതകുവിള പരയിടൻ അടങ്ങാടി മകൻ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി മുറയിൽ ചതകുവിള പരയിടൻ അടങ്ങാടി മകൻ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി മുറയിൽ ചതകുവിള പരയിടൻ അടങ്ങാടി മകൻ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	പേരും	വിലയും	പേരും	വിലയും	പേരും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും
കോളം അധികാരത്തിൽ ആണ്ടാമക്കത്തു ചെങ്കിക്കരയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി അധികാരത്തിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി അധികാരത്തിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	കി അധികാരത്തിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ ചെങ്കിക്കരയിൽ കൂപ്പിപ്പിസ്	പേരും	വിലയും	പേരും	വിലയും	പേരും	ആശുപത്രിയുടെ പേരും വിവരവും

പേരും വിലയും

പേരും വിലയും

ചെത്തല പാഞ്ച രജിസ്ട്രാർ കെട്ടുനമ്പർ രജിസ്ട്രാർ മൊജിതിൽ ചെക്കിക്കാതെ കിട്ടപ്പുള്ള ആധാരത്തിന് ൨൩൦ ൩൩൦൪ ൧൦൭൧ മോണ്ടത്തെ രജിസ്ട്രേഷൻ റൂറാസ് ആൻഡ് വാക്വന്സരിച്ചുള്ള ലിസ്റ്റ്

[illegible]

പ്രകൃതി മനുഷ്യ ജീവിതം നശിപ്പിക്കുന്നു.

സംസ്കൃതത്തിന്റെ പഴയ പേര് 'സംസ്കൃതം' എന്നായിരുന്നു.

1911-1915, 1905.]

ബ്രിട്ടൻ. വാഷിംഗ്ടൺ സർക്കാർ ഗതാഗത

3473

[illegible]

ਅੰਕ ੧੦੨੨੧: ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ੧੧ ਮਾਰਚ







## Civil Circular No. 1 of 1081.

*Proceedings of the High Court of Travancore dated the 2nd Chingom, 1081.*

It having come to the notice of the High Court that Judges and Munsifs and other Civil Officers of Government are indiscriminately summoned by the Civil Courts to appear as witnesses irrespective of the distances they have to travel and the consequent detriment to the public business, on the grounds that they are either "within the local limits of their ordinary original jurisdiction" or "without such limits and at a place less than 50 miles from the court-house" (vide section 171) the High Court draw the attention of all the Civil Courts to clause (c) of section 371 of the Code of Civil Procedure which empowers them to issue a commission for the examination of "Civil and Military Officers of Government who cannot, in the opinion of the Judge, attend the Court without detriment to the public service." Unless the Officer to be examined is within easy reach of the court-house, or the Judge considers the examination of the Officer by himself absolutely necessary, the Civil Courts shall, as a rule, issue commissions for the examination of Civil and Military Officers whose absence from their stations would be detrimental to the public service.

By Order,

P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,

Registrar.

ശബ്ദപ്രമാണ സിവിൽ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് നമ്പർ ൧.

തിരുവിതാംകൂട് ഹൈക്കോർട്ടിൽ നിന്നു ശബ്ദപ്രമാണ ചിങ്ങമാസം ൨൨ ഉണ്ടായ പ്രൊ സിഡിംഗ്സ്.

സിവിൽ നിയമം ശബ്ദപ്രമാണ വകുപ്പിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ "കൊട്ടിന്റെ സാധാരണമായ ആദ്യ ഗ്രാമധികാരസ്ഥലത്തിന്റെ അകത്തുകൂടെ ആ ആളുകൾക്കു പുറത്തു കൊട്ടുകയല്ലെങ്കിൽ നിന്നു ൫൦ മൈൽ കൂടുതൽ ഒരു സ്ഥലത്തുകൂടെ" പാർക്കുന്ന എന്നുള്ള കാരണങ്ങളിനാൽ ജഡ്ജിമാർ മുൻസിപ്പൽ മുമ്പാകെ ഗവൺമെന്റിന്റെ സിവിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ കൊടതികളിൽ സാക്ഷികളായി ഹാജരാകുവാൻ യാത്രചെയ്യേണ്ട ദുരന്തവും അങ്ങനെയൊക്കുന്നതിനുള്ള സർക്കാർ ജോലിക്കുണ്ടാകുന്ന തടസ്സത്തെയും പറ്റി വെണ്ടപോലെ ആലോചിക്കാതെ അവർക്ക് സിവിൽ കൊടതികളിൽ നിന്നും സാധാരണയായ ഒരു ഹൈക്കോടതിയുടെ അറിയിപ്പിനെപ്പറ്റിയിരിക്കുന്നതിനാൽ സിവിൽ നിയമം ശബ്ദപ്രമാണ വകുപ്പിലെ (സി) പിരിവിൽ കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതിനേക്കാൾ നടത്തണമെന്നു ഏല്പാ സിവിൽ കൊടതികളെയും ഹൈക്കോടതി ആലോചിക്കുന്നു. "സർക്കാർജോലിക്കു വിരോധകൂടാതെ കൊട്ടിൽ ഹാജരാകുവാൻ പാടില്ലെന്നു ജഡ്ജി അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന ഗവൺമെന്റിന്റെ സിവിൽ പട്ടാളം വകയും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും വിസ്മയിപ്പിക്കുന്നതിന്നായി കൊടതി ഒരു കമ്മീഷൻ അയക്കണമെന്നാണു് ആ പിരിവിൽ കല്പിച്ചിട്ടുള്ളതു് ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥനെ വിസ്തരിക്കണമോ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ കൊടതിയിൽ എഴുപ്പത്തിൽ ഹാജരാകത്തക്ക സ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കയോ അല്ലെങ്കിൽ ജഡ്ജിതന്നെ ആ ഉദ്യോഗസ്ഥനെ വിസ്തരിക്കേണ്ടതു് എന്നു ജഡ്ജിക്കു അഭിപ്രായമാകയോ ചെയ്യാത്തപക്ഷം സ്ഥലംവിട്ടു പോയാൽ സർക്കാർജോലിക്കു വേണ്ടി വരുന്നതായ സിവിൽ പട്ടാളം വകയും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ വിസ്തരിക്കുന്നതിന്നായി സിവിൽ കൊടതികൾ കമ്മീഷൻ അയക്കേണ്ടതാണെന്നുള്ള പ്രവർത്തനത്തെ ഒരു ഏല്പാപോലെ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാണെന്നു്.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

പി. സി. വള്ളിനായകപ്പിള്ളി,

രജിസ്ട്രാർ.

**Town Improvement Committee, Nagercoil.**

*Notice under section 89 clause 7, Provision (a) of Regulation III of 1076.*

Whereas the introduction of House-scavenging within the town of Nagercoil has been sanctioned by Government and whereas the Town Improvement Committee has at a special meeting held on the <sup>26th August, 1905,</sup> <sup>11th Chingam, 1081,</sup> directed imposition of the tax required for the purpose in the streets included within the Kottar block as specified below from the 1st Margaly 1081 in accordance with the Rules published on page 543 of the Sirkar Gazette No. 16 dated <sup>18-1-1904,</sup> <sup>7-1-1079,</sup> it is hereby notified for the information of all concerned that the fees for House-scavenging within the Kottar block will be accordingly levied from the 1st Margaly, 1081.

*Streets of Kottar Block*

1. Kottar fishmongers' street.
2. Kathikaran's street.
3. Vadivesvaram Western street.
4. Vadivesvaram Eastern street.
5. Tailors' street.
6. Barbers' street.
7. Kammalars' street.
8. Elavannians' street.
9. Vannians' street.

N SUBRAHMANYA AIYAR,

*President.*

9th September 1905.

നമ്പർ ൧൦.

നഗരസഭാവിൽ പട്ടണപരിസ്ഥിതിക്കു കമ്മിറ്റി അഭിപ്രായം.

അതു ചേർന്നു ചർച്ചയ്ക്കുകയും വാർഡ് നമ്പർ ൧൦ പിരിയ

എ വടവേ: അനുസരിച്ചു ചെയ്യുന്ന പദ്ധതി.

നഗരസഭാവിൽ കടന്നുവന്ന ഹൈന്ദവ മതത്തിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ കണ്ടു നോക്കുകയും ക്രൈസ്തവ മതത്തിന്റെയും ഹൈന്ദവ മതത്തിന്റെയും തമ്മിൽ വേർതിരിച്ചു കാണിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള പദ്ധതിയെ സംബന്ധിച്ചു മാർച്ച് ൧൯൦൫ മുതൽ ൧൯൦൬ വരെ നഗരസഭയിൽ ൫൪൩ ൧൦ വാർഡ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തലിൽ കണ്ടു നോക്കിയപ്പോൾ ടി ഏറ്റവും കൂടുതൽ വാർഡുകളിൽ വാർഡുകളിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതനുസരിച്ചു മദ്ധ്യമധ്യമ മത മതം കൊടുത്ത സ്റ്റാക്കിൽ ഉൾപ്പെട്ട തുക വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ഹൈന്ദവ മതത്തിൽ ടി ഏറ്റവും കൂടുതൽ വാർഡുകളിൽ പിടിക്കുന്നതിന് ടി കമ്മിറ്റിയുടെ മാർച്ച് ൧൯൦൫ മുതൽ ൧൯൦൬ വരെ പ്രത്യേക ഡയറക്ടറുടെ കീഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അതിനുള്ള മാർച്ച് ൧൯൦൫ മുതൽ ൧൯൦൬ വരെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ഫലത്തിന് അനുസരിച്ചു ചെയ്യുന്ന പദ്ധതി എന്ന് മാർച്ച് ൧൯൦൫ മുതൽ ൧൯൦൬ വരെ

**കൊട്ടാര സ്റ്റാക്കിലുള്ള സ്ഥലങ്ങൾ**

൧. കൊട്ടാര ചവറക്കരത്തെയ്യ
൨. കടന്നിടയത്തെയ്യ
൩. വടിവിലാശം മേക്കത്തെയ്യ
൪. വടിവിലാശം മിടക്കത്തെയ്യ
൫. പാണത്തെയ്യ
൬. നാശിത്തെയ്യ
൭. കമ്മലത്തെയ്യ
൮. ഇലവാരത്തിത്തെയ്യ
൯. വാണിയത്തെയ്യ.

പ്രസിഡൻറ് നഗരസഭയുടെ സെക്രട്ടറിയുടെ മുൻ.

കൃഷ്ണപുരം മുൻസിഫ് കോടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു.

൧൦൦൭൭ മാണ്ടത്തെ ൩൦൦ റിഗ്ഗലേഷനിവെയും അതനുസരിച്ചു ൧൦൦൭൭ മാണ്ട ആടി മാസം ൧൭൯൩- കല്ലമ്പലകരം ഹൈക്കോട്ട് സമക്ഷമത്തിൽ നിന്നും ആജ്ഞാപിതമായിട്ടുള്ള റൂറസ്സി വെയും നിവേശനകരപ്രകാരം ൧൦൦൦ കൊട്ട് റിക്കാട്ടിട്ട ഇരിപ്പുള്ള താഴെ വിവരങ്ങൾ റിക്കാട്ടുക ഒരു നശിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. എന്നു ജനസമുദായത്തിന്റെ അറിവിന്നായി ഇതിനാൽ അയച്ചുപെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ൧൦൦൦ നോട്ടീസിനെ ഗവണ്മെൻറ് ഗവൺമെൻറ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിമുതൽ ആറുമാസത്തിനു മേൽ ആവക റിക്കാട്ടുകളെ നശിപ്പിക്കുന്ന അക്രമകൃത്യം ആരുകൾക്കു പങ്കുപറ്റിയിട്ടുണ്ടെന്നു അപേക്ഷയുള്ള കക്ഷികൾ ആയവയിരിക്കുമായി അപേക്ഷകൊടുത്തു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതുമാകുന്നു.

൧൦൦൭൭൭ മാണ്ട } ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മുൻസിഫ്  
ആടിമാസം ൧൮൯൩- } പി. ജെ. വറഗിസ്സ.

ആണ്ടു	നമ്പർ	നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു തിരഞ്ഞെടുത്ത റിക്കാട്ടുകളുടെ വിവരം
൧൮൯൩	സീവിൽ ൧ മുതൽ ൭൩൧ വരെ ടി. സ്റ്റാൾ ൧ മുതൽ ൨൭൯൩ വരെ	അന്യായങ്ങൾ വിവരപത്രികകൾ കാര്യവിവരപത്രികകൾ വസ്തുവിവര പട്ടികകൾ അയ്യഴി പത്രികകൾ കക്ഷികളുടെയും സാക്ഷികളുടെയും വായ്മൊഴികൾ പ്രമാണപകർപ്പുകൾ ജാപ്പാകൾ പഞ്ചായത്തു അപേക്ഷ ഉത്തരവു തീരുമാനം മുതലായും റ്റാപ്പറ നിയമിച്ചുള്ള ഉത്തരവുകൾ പായൻറുകൾ ഇഞ്ചിക്ടറു അപേക്ഷകളും ഉത്തരവുകളും സാക്ഷി പട്ടികകൾ സമൻസുകൾ വക്കാലത്തുകൾ വിധിനടത്തു ഹജികൾ ഉത്തരവുകൾ അവകാശാർജ്ജികൾ മറുസകൽ ഹജികളും ഡിഗ്രിയെപൊലെ ഉത്തരവിട്ടിട്ടുള്ളതെല്ലാം ഉത്തരവുകളും ആകുന്നു.
൧൮൯൪	സീവിൽ ൧ മുതൽ ൭൩൨ വരെ ടി. സ്റ്റാൾ ൧ മുതൽ ൨൮൦൦ വരെ	അന്യായങ്ങൾ വിവരപത്രികകൾ കാര്യവിവരപത്രികകൾ വസ്തുവിവര പട്ടികകൾ അയ്യഴി പത്രികകൾ കക്ഷികളുടെയും സാക്ഷികളുടെയും വായ്മൊഴികൾ പ്രമാണപകർപ്പുകൾ ജാപ്പാകൾ പഞ്ചായത്തു അപേക്ഷ ഉത്തരവു തീരുമാനം മുതലായും റ്റാപ്പറ നിയമിച്ചുള്ള ഉത്തരവുകൾ പായൻറുകൾ ഇഞ്ചിക്ടറു അപേക്ഷകളും ഉത്തരവുകളും സാക്ഷി പട്ടികകൾ സമൻസുകൾ വക്കാലത്തുകൾ വിധിനടത്തു ഹജികൾ ഉത്തരവുകൾ അവകാശാർജ്ജികൾ മറുസകൽ ഹജികളും ഡിഗ്രിയെപൊലെ ഉത്തരവിട്ടിട്ടുള്ളതെല്ലാം ഉത്തരവുകളും ആകുന്നു.

Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi

നമ്പർ ൩൮ പൂർ ചിഹ്നം ൧൦൯൩  
കൊട്ടയം താലൂക്കു കളെരിയിൽ നിന്നും  
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ  
സർക്കാർ പക എഴുതിത്തീരുവയുള്ള വടവായൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ കാരാമുഹുറാണി പലരും വള്ളി ഇല്ലത്തു ഗോവിന്ദൻ പരമേശ്വരൻ നമ്പൂരിയർ പയസ്സുകാലത്തെ സുലക്ഷണിമിത്തം ശാന്തികഴിക്കുന്നതിന്നു മനസ്സില്ലെന്നും മെഹാ ആളെപ്പെടുത്തി നടത്തുന്നതു സമ്മതമാണെന്നും ബൊധിപ്പിച്ചു എഴുതിവെച്ചിട്ടു എഴുതി വൊധിപ്പിച്ചിരുന്നതിന്നു അതിന്നുണ്ടായിരുന്ന അടിയായ്ക്കു ആളെപ്പെടുത്തി ൧൦൦൦ രൂപയും ലെലും നടത്തി റിപ്പോട്ട് ചെയ്യാൻ പ്രൊപ്പോസൽ നമ്പരിൽ ൧൦൦൦ ൨൯൩ എഴുതിയ ഉത്തരവു വന്നു ശാന്തിക്കു ൩൦൦ കൊല്ലത്തെ ചാലസംഖ്യക്കു ആളെപ്പെടുത്തിയ കന്നിമംസം ൨൨൯ ഈ കളെരിയിൽ വച്ചു ലെലു ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നാൽ മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി വിളികൾക്കുണ്ടെന്നുള്ളതും കൂടുതൽ തുകയ്ക്കു വിളികൾക്കുണ്ടെന്നവർ നാലിലൊന്നു ഡെമണി ഉടനെയും ശേഷം സംഖ്യ ലെലു സ്ഥിരപ്പെടുത്തി ഉത്തരവു വന്നു അയച്ചുപെടുത്തുമെന്നും ഹാജരാക്കി ഒട്ടക്കൂടെതാകുന്നു.  
ലെലു സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിന്റെ ശേഷം ബാക്കി പണവും അടുക്കവതു മുതലായതും കെട്ടിവെക്കുതെ രണ്ടാമതു ലെലു ചെയ്യുന്നതിന്നു ഇടവരുത്തിയാൽ ആട്ടു ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂടുന്നതും രണ്ടാമതു ലെലത്തിൽ കൂടുതൽ വന്നാൽ ആട്ടു ലെലക്കാരും അവകാശമില്ലാത്തതും ഈ ശാന്തിക്കു മാസം ൧-൨൨൯൦ മുക്കാൽ കാരാമുഹുറാണി പണവും ടി. സ. സാദി ഉരി ചൊറ്റം അനുഭവമുള്ളതാകുന്നു.

തഹശീൽദാർ സി. ഗോവിന്ദപിള്ള.

Notice.

Whereas sweeper Karamby Kunjaly of Kayankulam Conservancy is reported to have died on the 19th Makaram 1090, the heirs and the legal representatives of the said deceased are hereby informed that a total sum of Siccar rupee-1 chs. 26 is due from this Department as wages to the said deceased for 18 days in Thye 1080 and Rs. 3 chs. 6 per mensem and that all claims for the said amount should be put forth in writing accompanied by a satisfactory certificate of heirship and presented at this office by the claimants within a month from the date of publication of this notice beyond which period no such claims will be admitted.

S. KRISHNAMURTI AIYER,  
Sanitary Commissioner,  
Travancore.

Sanitary Commissioner's Office,  
Trivandrum, 6th Sept., 1905. }

പരസ്യം

ഈ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ കായംകുളം കൺസർവേൻസിലിൽ തുച്ഛവേതനായിരുന്ന മരിച്ചവയെ കുറിച്ച് കത്തുകളുടെ അവകാശികളായും ചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രതിഫലങ്ങളെയും തേയുപ്പെടുത്തുന്നതു ഏതെന്നാൽ

മെപ്പോഴത്തെ കാമ്പി പത്താളിനെ മമ്പൊരാണു് തൊമസത്തിൽ മപ്പാക്കോസയെക്കുറിച്ചു പ്രധാന ചക്ര (മുരത്തി) രൂപാ ൧ ചക്ര ൧൦൦ പത്തു് വെള്ളപെരയിൽ ചെ. ൧൧. ൨൦൦൦൧൧ കോന്നംതിനാൽ ൨൦ ഡിസെംബർ അവർക്കുള്ള അവകാശം തെപ്പറവ അവർ തന്നെയായ് ഭൂമപ്പകാരം താഡി പരപ്പെടത്തം പട്ട കാട്ടുമ്മാലയെ ഈ ചരസും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന വിധത്തിൽ മുതൽ ഒരു മാസത്തു നഷ്ടം ഈ അഫീസിൽ വെച്ചുവെച്ചിരിക്കുന്നതാണു് അന്യർ ധിക്കരമെടുക്കുവെച്ചിട്ടുള്ളുന്ന അവകാശം തരപെക്കുകയെ വെച്ചിരിക്കുന്നല്ലോ

അവകാശം അപേക്ഷയൊടുക്കി അവകാശപ്പെടുന്നവർ മരിച്ചവയെ കാമ്പി പത്താളിയുടെ അവകാശിയെന്നു സമ്മതിക്കുന്നതായ ഒരു മതിയായ അവകാശം പട്ടപ്രകാരം ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു

സന്നിതി കമ്മീഷണറഫീസ്,  
തിരുവനന്തപുരം,  
൨൧ ആഗസ്തി ൧൯൦൫ }

സന്നിതി കമ്മീഷണർ  
എസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തി അയ്യർ

Notice.

Whereas Conservancy Overseer Narayana Pillay of Ettumanoor is reported to have died on the 2nd Mausy 1080, the heirs and the legal representatives of the said deceased are hereby informed that a total sum of S. Rs. 11 chs. 19 cash, 15, is due from this Department as pay to the said deceased for 27 days in Kartigai and 16 days in Thye 1080 at Rs. 8 per mensem, and that all claims for the said amount should be put forth in writing accompanied by a satisfactory certificate of heirship and presented personally at this office by the claimants within a month from the date of publication of this notice, beyond which period no such claims will be admitted.

S. KRISHNAMURTI AIYER,  
Sanitary Commissioner,  
Travancore.

Sanitary Commissioner's Office,  
Trivandrum, 7th Sept. 1905. }

പരസ്യം

ഈ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ എട്ടുമാനൂർ കൺസർവേൻസി ഓവർസിയറായെന്നു മരിച്ചവയെ നാരായണപിള്ളയുടെ അവകാശികളായും ചട്ടപ്രകാരം നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രതിഫലങ്ങളെയും തേയുപ്പെടുത്തുന്നതു ഏതെന്നാൽ













[illegible]





## Private Advertisement.

പരസ്യം

പരമനാമപുരം മുൻസിഫ് കൊട്ടിൽ  
 ൧൦ വ്യാമാണത്തെ അഭാലം നമ്പർ ഏത  
 സിററിൽ നിന്നും ൨൩൦ വകുപ്പിൻപ്രകാരം

വാദി

തിരുവിതാംകൊട്ട അധികാരത്തിൽ തിരുവിതാംകൊട്ട മേലത്തെത്തിൽ ചെട്ടുപരമേശ്വരി  
 കറാലം

പ്രതികൾ

- ൧. ടിയിൽ ടി വകുപ്പി തിരുനീലകണ്ഠൻ അരുണാചലം
- ൨. ടിയിൽ ചെട്ട ചിരംബം നീലകണ്ഠൻ
- ൩. ടിയിൽ ചെട്ട സുബ്രഹ്മണ്യൻ ചിരംബരത്നം
- ൪. ടിയിൽ ചെട്ട കുറു ചലം സുബ്രഹ്മണ്യൻ

വാദിപ്രതികൾ ഉൾപ്പെട്ട തിരുവിതാംകൊട്ട മേലത്തെത്തു ഹുജാ കയിൽനിന്നും വാദി  
 ക്കു പണം കിട്ടുവാൻതന്നെ ഹുജാ കയ്യുസാന്നാരുടെ നിലയൽ പ്രതികളുടെമേൽ വാദി  
 അന്യായം ചെയ്തിട്ടുള്ളതിന്നതിന്നാൽ പ്രതികൾ ഹുജാ വക പ്രസിനപകടം നിലയൽ  
 ഹുജാവാദം നടത്തുന്നതിന്നു ടി ഹുജാരിൽ ആക്കംകിലും വല്ല ആക്കംകിലും മെലേക്കി  
 ന്ൻ അവരെ അറക്കുവെണ്ടി വകിലോ ൧൦ വ്യാമാണം തുലാമാസം ൨൩൦൪ ൧൦ ചൊട്ട മുന്മാ  
 കെ ഹുജായി വെച്ചുവെച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അപ്രകാരം ചെച്ചുതാപകടം പ്രതികളെ  
 മാത്രം വല്ല വ്യവഹാരം നടത്തി കെസു നീച്ചുചെയ്യപ്പെട്ടെന്നു ഇതിന്നാൽ തെളുപ്പത്തിൽ  
 തിട്ടപ്പെട്ട ൧൦ വ്യാമാണം ആവണിമാസം ൧൩൩൦

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

ആക്ടീവ് ഫൈസ് ഇമസ്സാ പെരമാപിള്ള



## Town Improvement Committee, Nagercoil.

Proceedings of the meeting held at 4 P. M. on Saturday

the <sup>26th August, 1905</sup>  
11th Chingam, 1081

### *Present*

- |           |   |                   |
|-----------|---|-------------------|
| M. R. Ry. | N. Subrahmanya Aiyar Avergal M. A.,           | <i>President.</i> |
| "         | S. E. Vankuntam Aiyar Avergal B. A., B. C. E. |                   |
| "         | P. R. Subba Aiyar Avergal I. M. & S.          |                   |
| "         | G. Venkitasubrahmanya Aiyar Avergal.          |                   |
| "         | S. Subramanya Aiyar, Avergal.                 |                   |
| Mr.       | M. D. Daniel P. A.                            |                   |
| M. R. Ry. | S. Ananthanarayanan Aiyar Avergal.            |                   |
| "         | S. V. E. Arunachalam Pandaram Avergal.        |                   |
| Mr.       | C. Vallimiah Sahib Avergal.                   |                   |
| "         | S. R. Swyny.                                  |                   |

I. Read Dewan's letter No. 1075 dated 10-7-05, forwarding copy of Government Proceedings regarding the destruction of stray dogs by strychnine.

Noted.

II. Read letter No. 147 dated 30-6-05, from the President to the Sanitary Commissioner enquiring whether it is not possible to arrange for instruction in practical sanitation of the kind necessary for the Travancore municipal service being imparted at the Capital under the supervision and guidance of the Sanitary Commissioner for the special benefit of the Sanitary Inspectors and Overseers in the town and mofusal stations and for all would-be-recruits.

Read also the Sanitary Commissioner's reply thereto stating that for want of requisite facilities for practical demonstration in water supply and sewage works etc. the opening of a class for Sanitary Inspectors is not possible and that for Conservancy and Sanitary Overseers it is desirable to insist on a certificate of success in Madras Elementary Examination in Hygiene held every year in Travancore and possibly other centres.

As under the existing conditions of municipal working in Travancore and the pay and position accorded to the Sanitary Inspector's training in the Higher Sanitary works of City Municipal Administration such as sewage and water supply works may not be necessary, the Committee think it desirable that some provision be made for giving Sanitary Inspectors and Conservancy Overseers a training in the elements theoretical and practical Hygiene, some where within the state preferably the Headquarters.



III. Read letter from the Executive Engineer, southern Division No. 927 dated 2-8-05, stating that the encroachment made by Sreevenkateswara Temple is a clear and decided one and also the other papers on the subject.

Resolved that notice be issued to the person referred to, to remove the encroachment within 10 days from date of receipt of notice.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 351, 354, 362 and 368 recommending the grant of licenses to the four persons named below for trading in gunpowder &c.

1. Subramanya Pillay & Sons
2. Sivanananga Ramakrishna Pillay.
3. Annangaperumal Sankarachinthamony.
4. Mohamed Salib Kulameethian Sahib.

Resolved that licenses be granted on condition that the applicants secure the explosive in a masonry Chhlar with a doorway on top secured and covered by a layer of sand.

V. Read Sanitary Inspector's reports recommending the grant of licenses to the following persons for their places of business for the year 1981.

1. Abraham Isaac	... Licenses for telekalu.
2. Sankarachinthamony	... Do.
3. Muthuswami Pillai	... Do for trade in kerosine oil.
4. Palany Aundy Pillai	... Do.
5. Chethanbaram Pillai	... Do.
6. Nathaniel Manikam	... Do.
7. A. Sankarachinthamony.	... Do.
8. A. Arulanantham	... Do.
9. Kumarasami Pillai	... Do.
10. C. Arunkavu Pillai	... Do.
11. Sankaranarayana Naidoo	... Do.
12. Muthusami Pillai	... Do. coin.
13. Sankaranarayana Naidoo	... Do.
14. Arunkavu Pillai	... Do.
15. Lekshmana Mudaliar	... Bamboos.
16. Savior Anthony	... Do.
17. Lekshman Mudahar	... Kadjans.
18. Sankaranarayana Naidoo	... firewood.
19. Subramanyan Asary	... Do.
20. Savior Anthony	... Palmyrah scrapings.

Resolved that the licenses be granted. The license for Arulanantham (No. 8) will be for wholesale trade as he proposes to store 800 gallons at a time.

VI. Read Sanitary Inspector's reports Nos 410 and 411 dated 17-8-05, recommending the grant of licenses to Lavan Cheelaya to slaughter cattle and sell beef.

Resolved that licenses be granted.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 354, dated 12-7-05, stating that four persons were fined for trading in skin without license.

Recorded.

N. SUBRAHMANYA AIYAR,  
President.

Proceedings of a Special meeting held on Saturday

298: 15. 20. 1997.  
11. 11. 1997. 1997.

*Journal of Management Inquiry* 18(1)

S. R. Vaidyanathan, *Indian Association of Agricultural Chemists*

S. Subramanya, Aiyar, Avargal.

S. Anandharajayya: Ayer Avenue.

M. D. Daniel is a

Mr. M. D. Daniel was

C. Vallinadil Solihin

M. R. R. S. N. E. Anaschén Pamborjé Ayupai.

Mr. S. R. Swamy.

The questions as to which measures could be first taken up seemed to the Committee to be of the first importance. The requirements of efficient sanitation having to be reconciled with the avoidance of any appearance of harshness or artificial inconvenience at the commencement of the working of a new scheme, the Committee after much discussion came to the conclusion that the streets in the most congested part of Kogervol be first taken up and of these, those having the minimum back space be selected for the initial operation. It was also agreed that of the four Sanitary Blocks into which the town is divided Kottar deserves the foremost attention. It was therefore resolved under section 81 clause 6 that a surveying tax in accordance with the rates approved of by Government be imposed in respect of the areas as noted hereunder.

Ketter Fishmonger's Street.

Kandikar's Street

Vaidyeeswaram Western Street

Vadiveswaran Eastern Street.

Tailor's Street.

Barber's Street.

Kappalar's Street.

Elavarian's Street.

Varian's Street.

The necessary preliminaries in regard to publication and preparation of the Assessment lists &c. will be duly attended to by the President.

N. SUBRAHMANYA AIYAR.

President,

## പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി കൊല്ലം.

൧൦൭൦ മെട്രിക് ടൺ- ശമ്പളം കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

൧. ഡ. ഡ. എൻ. രാജാമൗര്യൻ അവാർകൾ ബി. എ. വൈസ് പ്രസിഡന്റ്.

" പി. പൊന്നമ്പലംപിള്ള അവാർകൾ എം. ആർ. എ. ഡ്രസ്.

" പി. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ അവാർകൾ അക്ടിങ്ങ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ മിസ്റ്റർ കൊച്ചുവേലായുധൻ.

൧. ഡ. ഡ. ൧൦. ൭. കൃഷ്ണൻപണ്ടാല അവാർകൾ ബി. എ. ബി. എൻ.

പി. പി. കൊറം തികയാത്തതിനാൽ മാപ്പം മിന്നത്തിൽ യോഗം ഉണ്ടായില്ല.

യോഗത്തിലെ കൊടി കാലത്തു ഏഴര മണിക്ക ആരംഭിച്ചു.

൧. കമ്മിറ്റി വക മൗലം മാറ്റങ്ങളെക്കുറിച്ച് ചർച്ചയിനിപ്പറയി ഭരതൻ സാധാരണ യോഗത്തിൽ പങ്കാളിപ്പിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൨. ലൈസൻസ് ഫീസു ഏല്പിക്കുന്നതിനെപ്പറ്റി സർവ്വകമ്മിറ്റി ഏഴതിയ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു. മാപ്പം പട്ടണത്തിൽ നടപ്പുള്ള ചട്ടങ്ങൾ വായിക്കുകയും ചെയ്തു.

ആലപ്പുഴ കമ്മിറ്റി വക മാപ്പം നടപ്പാക്കിയതും മാർച്ച് ൧൭ ഇംഗ്ലീഷ് പഞ്ചാംഗത്തിൽ ൨൩ മുതൽ ൨൪.൦൦ ശതമാനം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളതും ആയ ചട്ടങ്ങൾ കൊല്ലം പട്ടണത്തിലെ ആലപ്പുഴക്കും പരലിക് യോജിച്ചതാണെന്നും കമ്മിറ്റി വിചാരിക്കുന്നു.

ആലപ്പുഴയിൽ നടപ്പുള്ള രീതിയിൽ നൽകാൻ ചട്ടങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെട്ട് ഫോറം ഏകാകി മുറുപ്പാലം അനുവദിക്കുന്നതിലെ ഒരു കമ്മിറ്റിയുടെ ഭരതൻ സാധാരണ യോഗത്തിൽ വായിക്കുന്നതിനും ഉണ്ടാക്കണമെന്നും മിസ്റ്റർ കൃഷ്ണൻപണ്ടാലയെ ചേർക്കിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൩. കൊല്ലം തെളിന്റെ കൗകൾക്കു ചേർക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനെപ്പറ്റി കൊല്ലം വിവിധ ക്ലബ്ബ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എഞ്ചിനീയർ വേലായുധൻ നമ്പരിന് അയച്ച ലെറ്റർ വായിച്ചു.

ഫോറം ഡിസംബർ ൨൩ നാലാം നമ്പർ നിശ്ചയമായിരിക്കുമായിട്ടു മിസ്റ്റർ ജെക്കബിനെ തെയ്യപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം റിപ്പോർട്ടുകൾക്കു മുന്നെത്തു അപേക്ഷയോടു കൂടി പേപ്പർകൾ മിസ്റ്റർ ജെക്കബ്ബ് ന്റെ മുമ്പെ അയക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൪. ൧൦൭൦ ഡ്രസ്, മകര ഇര മാസങ്ങളിൽ ജനനമരണക്കണക്കു ചർച്ചയിനെപ്പറ്റി ന്റെ ഭരതൻ പ്രായം ൧൦ ആറ് ഏഴ്, ൧൦൭൦ ഇര നമ്പർകളിൽ സ്ഥിതിയിൽ കമ്മിറ്റിക്ക് അയച്ച ലെറ്റർകൾ വായിച്ചു.

അവയെപ്പറ്റി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിനും അവയെ സാമ്പിളിംഗ്സ്സെക്ടർക്കു അയക്കുവാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൫. തന്നെക്കു ആരോഗ്യ ശുചിത്വ വിഷയമായി ചില പുസ്തകങ്ങൾ കിട്ടണമെന്നും പ്രസ്താവിച്ചു. ൧൦൭൦ ന്റെ സ്ഥിതി ഇൻസ്പെക്ടർ ഏഴതിയ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

ആവശ്യപ്പെട്ട പുസ്തകങ്ങളുടെ കാര്യത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചായ വിവരങ്ങൾ അന്വേഷിച്ചു. റിപ്പോർട്ട് അവയുടെ വിലയും അവ എവിടെ വിലയ്ക്കു കിട്ടുന്നുള്ള വിവരവും തെളിയിച്ചെടുത്താണെന്നും ആലോചിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൬. വിരോധിപ്പെട്ട അതിർത്തികൾക്കു നൂറു ഇന്നറിയതി കഴിഞ്ഞു കെട്ടിടങ്ങൾക്കു കെട്ടിടങ്ങൾ അനുമാനം കൊടുക്കുന്നതല്ലെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

ആ വിഷയത്തിൽ ഒരു പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ അപേക്ഷിച്ചു. ൧൦൭൦ ന്റെ സ്ഥിതി ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

ഇക്കാര്യത്തിൽ ബലമായി മെൽ നടപടി ചെയ്യുന്നതിനും മുഖിൽ സർവ്വ നമ്പരും സെൻസസ് നമ്പരും ഉടമസ്ഥന്റെയും കൈവശം നിർമ്മാണം ചെയ്തും അയക്കുന്നതിലേക്കും ഇതിനും മുമ്പിലെത്തു ആനുകൂല്യങ്ങൾ അനുമാനം കൊടുത്ത പ്രകാരത്തിന്റെ വിവരവും കൂടി

നമ്മുടെ ഈ പട്ടണത്തിൽ വിരമം വിക്കപ്പെട്ട താമിഴ്നികൾക്കകത്തുള്ള ഏറ്റവും വലിയ കെട്ടിടങ്ങളായും പുണ്യമായ ഒരു ലിസ്റ്റ് നായനാസ്ഥാനങ്ങളെ സാന്നിധ്യം ഇൻസ്പെക്ടർമാർക്ക് കാണാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

ஏ. இரயாசுந்தரனாக தனது கையெழுத்தினைச் சேர்த்துள்ளார்.

കാടൽ തീരപക്ഷൻ മര കാടൻ  
പുന്നക്കുളം വെച്ചുകൊണ്ടു  
സുലിമാൻ അബ്ദുള്ള  
ചിത്തംവേരം സിദ്ധസുബ്രഹ്മണ്യപിള്ള  
മുഹമ്മതുഖാൻ  
വെച്ചെടുത്ത മൈദീൻ കുഞ്ഞു  
കെരവൻരാമൻ  
മുല്ല കുമാരനുള്ള മൈദീൻപിള്ള  
കൊച്ചുമിണിമാമതു  
മൈദീൻ രാമുത്തൻ കാടൽ മൈദീൻ രാമുത്തൻ  
സുബ്രഹ്മണ്യപിള്ള രാമലിംഗംപിള്ള  
പെരുമാൾ പരമേശ്വരൻ  
കുഞ്ഞുമെരിയ

ഇവർ അയച്ച ചെങ്കിട്ട അമ്പയിനെ സാന്നിദി ഇൻ്റെടുത്ത് എഴുതിയ പേര്:

അനുവാദം കൊടുക്കേണ്ടെന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

[illegible]

ടി. ശ്രീനിവാസാചാരി  
 അമ്മമുപ്പിള്ള അലിയാസ പിള്ള  
 പി. സി. കൃഷ്ണസ്വാമിക്ഷാനന്ദൻ

ഇവർ എഴുതിയ മഷികളും അവയിൽനിന്ന് ഇൻസ്റ്റേഷൻ ക്ലർക്ക് കൈ പിടിച്ചെടുത്തു. വായിച്ചു,

ദിൻ ഒന്നിന്നു ൪ ഗാലൻ വീതമുള്ള രണ്ടു ടിന്നുകൾ അടങ്ങിയ ൫൦ കെസുകളിൽ കവി  
യാണെന്നോ, നാലു ഗാലൻ വീതമുള്ള ൧൦൦ ഡബ്ബുകളിൽ കവിയാണെന്നോ, ആകെ ൪൦൦ ഗാല  
നിൽ കവിയാണെന്നോ ഏതു വലുപ്പത്തിലേക്കു ഒന്നും അപേക്ഷിക്കുന്നുവെന്നു ലൈസൻ  
സു കൊടുക്കുന്ന വിഷയമില്ല.

[illegible]

ന് പട്ടണപരിഷ്കരണ റെഗുലേഷൻ ആൻഡ് വകുപ്പിലെ എ. ആർ. ഇ. ഉപവകുപ്പുകളിൽ പ്രവർത്തിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം, സ്പിൽവേജ് ഉള്ള വയറു ഇല്ലാത്തവയൊത്തു വാഹനങ്ങൾക്കും, മുറിക്കുടംകൾ കോബിൻ ഡ്രൈവിംഗ്, വെൽഡിംഗ്, മറ്റും ഒരു കരം നിശ്ചയിക്കുന്നതിന്റെ, ഓട്ടവശ്യകതയെപ്പറ്റി ഹയറലോപ്പിക്കുന്നതിനും വ്യവസ്ഥകൾ സരിച്ചു. ചീട്ട് കടൽപ്പുഴു ചികിത്സണത്തിനും ഹീസ് ഏറ്റെടുത്തുന്നതിലേക്കും ടി റെഗുലേഷൻ വൻഡ് വകുപ്പിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക ഡെപ്യൂട്ടി ക്ലർക്കിന്റെ ഉപദേശത്തിന്റെ അനുസരണമായിട്ട്.

യോഗം കൂലത്തു ഒരുതൊട്ടാൽ മണിക്കി പിരി തക്ക

എസ്. രാജാമൗലിയർ,  
ചൈവസ് പ്രസിഡണ്ടു

**പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി തീരുവനപത്രം.**

൧൦൮൦ മെട്രിക് ടൺ ശനിയാഴ്ച കൂടിയ പ്രത്യേക യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.  
മാർ.

- മ. രാ. രാ. വി. കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ അവാർകൾ എ. സി. ഇ.
- സി. രാമചാലാരി അവാർകൾ ബി. എ.
- എസ്. കൃഷ്ണമുത്തത്തായർ അവാർകൾ ബി. എ., എം. ബി സി. എം.
- മിസ്റ്റർ മേയറോട് ഇനിസസെട്ട.

മിസ്റ്റർ വി. കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ അഗ്രാസനനാക്കപ്പെട്ടു.

൧. െം യോഗത്തിലേക്കു വച്ചിട്ടുള്ള സംഗതികൾ വളരെ മദ്ധ്യമധ്യായം, ഹാരായിട്ടുള്ള മേമ്പർമാർ എണ്ണത്തിൽ വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനാലും, െം വിഷയങ്ങളുടെ പശ്ചാത്തലാപനയെ വരുന്ന ശനിയാഴ്ച വൈകിട്ടു അറഞ്ഞുകൊണ്ടു മണിക്കൂർ കൂടുന്ന ഒരു പ്രത്യേക യോഗത്തിലേക്കു നിശ്ചയിച്ചു.

വി. കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ,  
അഗ്രാസനൻ.

**പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി തീരുവനപത്രം**

൧൦൮൦ മെട്രിക് ടൺ ശനിയാഴ്ച കൂടിയ പ്രത്യേക യോഗത്തിലെ നടപടി  
മാർ.

- മ. രാ. രാ. വി. എ. രാമകൃഷ്ണയ്യർ അവാർകൾ ബി. എ., ബി. എൽ.
- സി. രാമചാലാരി അവാർകൾ ബി. എ.
- വി. കെ. നാരായണൻ ഉണ്ണിത്താൻ അവാർകൾ എ. സി. ഇ.
- എസ്. കൃഷ്ണമുത്തത്തായർ അവാർകൾ ബി. എ., എം. സി. സി. എം.
- മിസ്റ്റർ എം. ജോസഫ് എൽ. ആർ. സി. പി. ഇ. എൽ. ആർ. സി. എസ്.
- ഇ. എൽ. എഫ്. പി. എസ്. ജി.

മിസ്റ്റർ വി. എ. രാമകൃഷ്ണയ്യർ അഗ്രാസനനാക്കപ്പെട്ടു.

൧. കാരണമായി വീട്ടകക്കൂടു ശുചീകരണം ഏറ്റെടുത്തുനന്നാക്കുന്നതിന്നു ൧൭൦൦൦ നമ്പരിൽ ഹെൽത്താഫീസർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

൨. പട്ടണപരിഷ്കരണ റെഗുലേഷൻ ഖൻ ൦൦ വകുപ്പു ൨൦൦ ഖണ്ഡം അനുസരിച്ച ഗവർൺമെൻറ ഗൺററിൽ ഇപ്രകാരം പാസ്സും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു:— താഴെ വിവരിക്കുന്ന അതിരുകൾക്കകത്തു വീട്ടകക്കൂടു ശുചീകരണം ഏറ്റെടുത്തെന്നും, അതിലേക്കു ഗവർൺമെൻറിൽ നിന്നു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഫീസു ഏറ്റെടുത്തെന്നും ആകുന്നു.

- അതിരുകൾ വടക്കു—പൂർവ്വ മണ്ഡപം,
- തെക്കു—തളിമന്ത കെട്ടുതും,
- കിഴക്കു—കരമന പാലം,
- പടിഞ്ഞാറു—കിരളിയറ പാലം,

മെല്ലറഞ്ഞ അതിരുകൾക്കകത്തു, െം സംഗതി മറുപിച്ച് പാസ്സുപ്പെടുത്തണമെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

൩. പട്ടണത്തിൽ കടിയക പാതകൾ ഏറ്റെടുത്തുനന്നു സംവേദിച്ച അതിലേക്കു നിയമിക്കപ്പെട്ട മേമ്പർമാർ ട്രൈപ്പിളത്തിലുപകാരമുള്ള ചട്ടങ്ങൾ വായിച്ചു (൧൦൮൦-൧-൧൨൩-ലെ ൩൦ നമ്പർ നിശ്ചയം നോക്കുക)

ചട്ടങ്ങളെ കമ്മിറ്റിയിൽ നിന്നു അനുവദിച്ചപ്രകാരം ഗവർൺമെൻറ ഗൺററിൽ പാസ്സും ചെയ്യുന്നതിലേക്കു ഏറ്റെടു ചെയ്യുന്നതിൽ ഗവർൺമെൻറിന്നു അപേക്ഷിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

വി. എ. രാമകൃഷ്ണയ്യർ,  
അഗ്രാസനൻ.

## பட்டணபரிஷ்கரணக் கம்மிட்டி, நாகர்கோவில்

1080 சிந்திரைமீ 26உ திங்கட்கிழமை கூடின

மீட்டிங்ஸின் நடவடிக்கை.

- ம. ரா. ரீ. என். சுப்பிரமணியய்யர் அவர்கள் எம். எ., பிரசிடெண்டு.  
 ,, எஸ். இ. வைகுண்டமய்யர் அவர்கள் பி. எ., பி. லி. இ.  
 ,, பி. ஆர். சுப்பய்யா அவர்கள் எல். எம். எஸ்.  
 ,, எஸ். அனந்தநாராயணய்யர் அவர்கள்  
 ,, என். அருணாசலம் பண்டாரம் அவர்கள்.

1. இரண்டு ஜனங்கட்குத் தங்களுடைய தோட்டங்களைச் சரி செய்து அவைகட்டு வேலிகட்கும் பொருட்டு அவர்கட்கு நோட்டீஸ் அனுப்பக் கேட்டு ஏப்ரில் 10, 15 இத் தேதிகளில் இன்ஸ்பெக்டர் 163, 175 இந்நம்பர்களிலாக அனுப்பின ரிப்போர்ட்கள் வாசிக்கப்பட்டன.

அவைகளைச் செவ்வையாக்கி அவைகட்டு 15 நாட்கட்குள் ஐந்தடிக்குக் குறைவாத கையால்களால் வேலிகட்கும் பொருட்டு அவர்கட்கு நோட்டீஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்க லாயிற்று.

2. கம்மிட்டியின் உத்தரவின் பேரில் பிரசிக்ஷிட்டு செய்யப்பட்ட இரண்டு ஜனங்கட் கு அபராதம் போடப்பட்ட தென்த தெருவித்து, 164வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அ னுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கப்பட்டது.

நிகராடு செயலலாயிற்று.

3. பதினாட்டு புதிய ராந்தல்கள் வைக்கப்பட்டிருக்கும் இடங்களின் லைட்டு அனுப பி 167 வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

நிகராடு செயலலாயிற்று.

4. சகிரி வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு கைலாசம் நாராயணபெருமாள் நாடா னுக்கு லைஸன்ஸ் கொடுக்கச் சிபாசி 163 வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப் போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

லைஸன்ஸ் கொடுக்கத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

5. மூன்று நபர்கட்கு விறகு வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு லைஸன்ஸ் கொடுக்கச் சிபாசி செய்து, 169, 178, 179, இந்நம்பர்களில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு கள் வாசிக்கப்பட்டன.

அனுமதி கொடுக்கலாயிற்று.

6. மண்ணெண்ணெய் வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு ஐந்து ஜனங்கட்கு லைஸன்ஸ் கொடுக்கச் சிபாசி செய்து, இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின 5 ரிப்போர்டுகள் வாசிக்கப்பட் டன.

அனுமதிக்கலாயிற்று.

7. மூன்று நபர்கட்கு கயிறு வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு லைஸன்ஸ்கொடுக்கச் சிபாசி செய்து இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின மூன்று ரிப்போர்டுகள் வாசிக்கப்பட்டன.

அனுமதி கொடுக்கலாயிற்று.

8. லைஸன்ஸின் திருமாசின்னையும் ஆறுமுகம்பின்னையும் விறகும் மண்ணெண்ணெய் யும் விறகுகினராகளெனத் தெருவித்து, 176 வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின ரிப் போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

பிரசிக்ஷிட்டு செயலாதிருக்கக் காரணம் கூறுமபடி அவர்கட்கு நோட்டீஸ் அனுப் பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

9. லைஸன்ஸின் திருவகடை பள்ளித்தொருவில் பக்காவாலா காலினும், அப்துல்கா தரும் முஹம்மதுமதுனி மும், முஹம்மதுமஸ்தாபாவும், ஸயிதாமஹமது ஹாஜிர்ஸயித் அப்துலஹ்மாமும் வியாபாரத்துக்குத் தோலு குமித்து வைக்கினராகளெனத் தெருவித் து, 189 வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் எழுதின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

அந்நாள்கு வராகளையும் பிரசிக்ஷிட்டு செய்யத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

இக்காலத்தில் சோழநாட்டிலிருந்து வரமுடியாத நிலை நிலித்துப் போனதால், சோழநாடு குக்காஜாபாத், சோழநாடு வரிக்கு

[illegible]

தினியல் சேகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

[illegible]

ஆங்கிலம் எதுவின் மூப்பராகிறென்றிதன் ஈடத்தாப... மன்ன...  
மென்றுக்கு வருத்த சீரமைக்கலாகிறது.

சென்னை, 14 பிப்ரவரி (விடுமுறை),  
 இன்று ஞாயிறு.

புது ஊர் புதிது மனை கிடைத்தது      பெருமகனாக.

2000-01-01 മുതൽ 2001-02-01 വരെ

၇၇၁၈၆၆—

മ രാ രാ. കെ. പി. : കേരളത്തിലെ അദ്ധ്യക്ഷൻ ബി. എ., ഡി. എസ്. പ്രസിഡൻ്റ്.

മിസ്റ്റർ ഇ. എം. എൻ. ലൈസൺ.

സി. ചെറിയാൻ.

മ. ജാ. സാ. ഗുരുവായൂർ സെമിനാരിം.

കൊടിയായിട്ട് നല്ല ഓറ്റം കൊണ്ടിരിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഏതെങ്കിലും ഒരു കാരണത്താലാണ് ഇത് സംഭവിച്ചതെന്ന് കരുതുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഇതിനെക്കുറിച്ച് അന്വേഷണം നടത്തണമെന്നും അതിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ തക്ക നടപടികൾ സ്വീകരിക്കണമെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

ഇന്ത്യയിലെ ഓരോക്കളും എങ്ങനെയും ഡിപ്യൂട്ടിയുടെ കാര്യം ചെല്ലപ്പടിയിരിക്കുന്നു. ഡെപ്യൂട്ടി എഞ്ചിനീയർ എങ്ങനെയും നിന്നു കമ്മിറ്റി അറിയിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് മറ്റൊരാൾക്ക് അതുകൊണ്ട് ഒരു എഞ്ചിനീയർ ആവശ്യപ്പെട്ടുകൊണ്ടു അയച്ചുകൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

2. ുറു പട്ടണത്തെ പരിശോധിച്ചതിൽ സാറിന്റെ കമ്മീഷണർ ഏഴത്വ കരിപ്പുകുളെ കമ്മിറ്റിയുടെ ശുപാർശയ്ക്കു അയച്ചു മെ. ു. V. S. രവുവു. നമ്പരിൽ ഹജൂരിൽ നിന്നെഴുതപ്പെട്ട ലെറ്റർ വായിച്ചു.

കുറിപ്പുകൾ മെമ്പറുമാരുടെ ൧൨യിൽ വഴിക്കുവഴി അയക്കപ്പെട്ടതിൽപിന്നെ ഈ വിഷയത്തെപ്പറ്റി പത്യാശ്ചക്ഷിഷാമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

1. പുതിയ വിളക്കുകളും വിളക്കു കുറിപ്പുകളും വാങ്ങുന്നതിലേക്കു ഒരു രൂപ അനുവദിച്ചു.  
2. S. S. മറ്റും നവവിൽ മാർക്കറ്റിൽ നിന്നുയർച്ച ലൊറൽ വായിച്ചു.

[illegible]

8. കമ്മിറ്റിയിൽ നിന്നു രിപ്പോർട്ടു ചെയ്തിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളെ പട്ടണത്തിന്റെ അതിർത്തികൾക്കു പുറമെയുള്ളവയായി കരുതണമെന്നുള്ള പരിസ്യം ഗവണ്മെന്റിനു പരിസ്യപ്പെടുത്തുന്നതിനെപ്പറ്റി V. S. ഓഫീസർ നമ്പരിൻ മെമ്മോറിയൽ നിന്നു അയച്ച ലഘു രാജിപ്പത്രം.

[illegible]

എം. സി. ചെറിയാനുള്ള നൊട്ടീസ് ശരിയായി നടത്തപ്പെട്ടിട്ടില്ല; അതുകൊണ്ട് അയാൾക്കു പുതുതായി ഒരു നൊട്ടീസയക്കുൻ നിശ്ചയിച്ചു.

ലൈസൻസുകൾ വാങ്ങുന്നതിലുള്ള ചട്ടക്കൂട്ടം പ്രാപ്തിയിൽ നിന്നു തന്നെ ഒഴി  
ക്കുന്നതിലേക്കുപെക്കിട്ടു. എം. ഐ. ഏഴരയിൽ വെക്കി വെക്കി.

അയാളുടെ അപേക്ഷയെ സ്വീകരിക്കാൻ പാടില്ലെന്നും ഒരാളുടെ അയാൾ ലൈസൻസ് വാങ്ങിയില്ലെങ്കിൽ ഇനിയും നൊട്ടീസ് കൂടാതെ അയാളെ പ്രാസിക്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതാണെന്നും അയാളെ തടയപ്പെടുത്താൻ നിശ്ചയിച്ചു.

7. ரிப்போர்ட்டிங் பரையடித்த ஆரம்ப ரெகார்ட்டிங்ஸ்களை மீட்டிங் வரையிலும், அதன் பின்னர், மெம்பர்ஸ்களின் முன்னிலையில், ரெகார்ட்டிங், மெம்பர்ஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஷாஸ்கியை ரிப்போர்ட்டிங் வரையிலும்.

റിക്ടർസ്കെ ചെമ്പു

9. വില്ലാട്ടിൽ പറയപ്പെട്ട ആൾക്കു മണ്ണെണ്ണ കച്ചവടത്തിന്നു ലൈസൻസു കൊടുക്കാൻ ശുപാർശ ചെയ്തു. ൨൭൭൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ ആയച്ചു വില്ലാട്ട് വായിച്ചു.

അപ്രകാരം ലൈസൻസ് കൊടുക്കാനു നിശ്ചയിച്ചു.

ഈ പ്രിപ്പാട്ടിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള ആൾക്കു ചിന്തയുണ്ടാവാം. ചെയ്യുന്നതിലേക്കു ലൈസൻസ് കൊടുക്കാൻ ഡിപാർട്ട്മെന്റു ഇൻസ്പെക്ടർ രാജാജി നമ്പ്യാർ അയച്ച പ്രിപ്പാട്ട് വായിച്ചു അപ്രകാരം ലൈസൻസ് കൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.



൯. ഓടിക്കടന്നുവന്നു വീടുകൾക്കു ഒരു ലിസ്റ്റ് അയച്ചു ൫൦൦൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

നൊട്ടീസ് നൽകുന്ന രീതിയിൽ മുതൽ മൂന്നുമാസത്തിനകം തങ്ങളുടെ കെട്ടിടങ്ങളുടെ ഓലപ്പുരകളെ മാറ്റുകയും അറകൾ ഏർപ്പാട് നിലനിർത്താത്ത സ്ഥലങ്ങളെക്കുറിച്ചു പൂർവ്വകരുതയും ചെയ്യണമെന്നു ലിസ്റ്റിൽ പറയുന്ന വീടുകളുടെ ഉപയോക്താക്കൾ നൊട്ടീസയക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൦. റിപ്പോർട്ടിൽ പറയപ്പെട്ട അൾ നൊട്ടീസപ്രകാരം തങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കിയ വൃത്തിയാക്കി അടച്ചുകെട്ടിയിട്ടുള്ളതെന്നു പ്രസ്താവിച്ചു ൫൦൦൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ എഴുതിയ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

റിക്കാർഡ് ചെയ്തു.

൧൧. റോട്ടകൾ വകയ്ക്കുള്ള ചട്ടങ്ങളെ ലംഘിച്ചതിലേക്കു റിപ്പോർട്ടിൽ പറയപ്പെട്ട വഴിക്കാക്കി പ്രാസിക്യൂട്ട് ചെയ്യുന്നതിലേക്കു ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതിന്നുപേക്ഷിച്ചു കൊട്ടയും ഏകദേശ ഫോറസാപ്പിസർ എഴുതിയ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

വഴിക്കാക്കി പ്രാസിക്യൂട്ട് ചെയ്യാൻ അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧൨. ലൈസൻസ് കൂടാതെ തെരുവിൽ വിടുകെട്ടാനുള്ള സാമാനങ്ങൾ ഇടതിലേക്കു തങ്ങളെ പ്രാസിക്യൂട്ട് ചെയ്യാതിരിക്കുന്നതിലേക്കും തങ്ങളിൽ നിന്നും ഹോമുകൾക്കുപിന്നെ വസുലാക്കുവാനിരിക്കുന്നതിലേക്കും കാരണം കാണിച്ചു, മിതവു രാഷ്ട്രത്തൻ നാറ്റുത മീനാവുതന്നും വക്കിവക്കിയും എഴുതിയ ഫർഷുകൾ വായിച്ചു.

൧൩. ലൈസൻസുള്ളതെന്ന് തെളിയിക്കുന്ന ഉപയോഗിച്ചതിലേക്കു ഒന്നാമത്തെ അരിജനീന ഒരു രൂപാ വീതത്തു ചക്രം ലൈസൻസ് പിടിച്ചായി വസുലാക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

വക്കി വക്കിയുടെ കയ്യെഴുതിയ അയയുടെ 'പരിവൃ' ഇത്രയുണ്ടെന്നും അതുവ വിവരം തിട്ടപ്പെടുത്തി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതിന്നു താമസിൻമുൻപെങ്കിലും നിശ്ചയിച്ചു.

൧൪. റിപ്പോർട്ടിൽ പറയപ്പെട്ട അളക്കൽ നൊട്ടീസനുസരിച്ചു തങ്ങളുടെ നിലങ്ങളെ വൃത്തിയാക്കിയിട്ടുള്ളതെന്നു പ്രസ്താവിച്ചു ൫൧൩, ൫൧൭, ൫൨൩, ൫൨൭ നമ്പരുകളിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

റിക്കാർഡ് ചെയ്തു.

൧൫. പഴയ സെമിനാരികൾക്കു പഴയ വിളക്കിരുന്നതിന്നു പകരം വയ്ക്കാൻ ഒരു പുതിയ വിളക്കു വാങ്ങുന്നതിലേക്കു ൩ രൂപാ അനുവദിക്കാൻ അപേക്ഷിച്ചു ൫൨൦, ൫൨൩, ൫൨൭ നമ്പരുകളിൽ സാന്നിട്ടെറി ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

മെർ കാണിച്ചു ൩൦ നിശ്ചയത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പുതിയ വിളക്കുകളിൽ ഒന്നിനെ ഇല്ലാഴ്ത്തേക്കു ഉപയോഗിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൧൬. പഴയ വിളക്കുകൾക്കു പകരം വെച്ചേക്കുന്നതിന്നു ഹോമുകൾക്കു നോട്ടീസുവെച്ചു (വിളക്കുവെച്ചു) എന്നുള്ള ഇനത്തിൽ ഉള്ള ശേഷിപ്പിൽ നിന്നും ൫൪ രൂപാ അനുവദിക്കുന്നതിലേക്കു പേക്ഷിച്ചു ൫൨൯, ൫൩൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

൧൭. വിളക്കുവെച്ചപ്പോൾ ഗവൺമെൻറിലെക്കുണ്ടാകുന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

൧൮. മൈലക്കാട്ടു പൂരയിടത്തിൽ കന്നുകാലി കൊല്ലു ചെയ്യുന്നതിലേക്കു കപ്പാപ്പകാരൻ മത്തായിക്കു ലൈസൻസ് കൊടുക്കാൻ ശുപാർശ ചെയ്തു. ൫൨൧, ൫൨൩ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

൧൯. ഗ്രാമങ്ങളു നായുള്ള കൊല്ലുന്ന വകയ്ക്കു സമ്മാനം കൊടുക്കുന്നതിന്നു ൧൦ രൂപാകൂടി അനുവദിക്കുന്നതിന്നുപേക്ഷിച്ചു ൫൨൩, ൫൨൭, ൫൨൯ നമ്പരുകളിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

കിടത്തു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു. ൫൨൯, ൫൩൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

തൻചിലവു വകയിൽ നിന്നും ൧൦ രൂപാകൂടി അനുവദിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചു.

൨൦. കഴിഞ്ഞ മാച്ചുമാസം ഫെബ്രുവരി ൨൦൦൦ നമ്പരിൽ നിശ്ചയപ്രകാരം ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച ഹരികളെ തിരിയെ അയച്ചു. പറയപ്പെട്ട അളക്കൽ ചിട്ടക്കുപ്രകാരം ചെയ്യണമെന്നുള്ളതിലേക്കു തെളി; ഹോമു വരുൻ തനിക്കു ചെയ്യുന്നതാണെന്നു പ്രസ്താവിച്ചു, ൫൨൩, ൫൨൭ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ചു റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

[illegible]

சென்னை, 15.05.2019

ഒ.പി. - കുറുക്കിത്തന്നെന്ന്  
പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

[illegible]

பேரறிஞர் அண்ணாமலை அவர்கள் எழுதியுள்ள "நாடு நமது நாடு" என்ற நூலில் குறிப்பிட்டுள்ள கருத்துக்கள் பின்வருமாறு:

മിസ്റ്റർ എ ഡബ്ലിൗ എൽ. വെസ്റ്റേഡ് പ്രസിഡണ്ട്.

മ ര ര എസ് വെങ്കിടലമനായപ്പു അർപ്പണം എൻ എം എസ്,  
അസിസ്റ്റന്റ് സർജൻ

മിസ്സർ പി. എം. വർഗ്ഗീ

.. വർഗ്ഗീയ ചാങ്ങി ബി, എ, ബി, എൽ,

உ. நா. நா. ஆறு கட்டாபிட்டு வருவதில்,

[illegible]

1. நாசைடெயுள்ள நல் லெசாந்நுக் கல் ளையையு அபெக்யதில் வாயிது.

1. ഉദ്യോഗസ്ഥർക്ക് ഇനേഴ്ജി കൺസ്യൂം ചെയ്യാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുന്നതിനായി ഏതെങ്കിലും തരത്തിൽ സർക്കാർ നടപടി സ്വീകരിക്കുമെന്ന് ഉറപ്പുവരുത്തുക.  
 2. കൃഷിയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന വൈദ്യുതിയുടെ വില കുറയ്ക്കുക.  
 3. അധിക വൈദ്യുതി ഉപയോഗിക്കുന്നവർക്ക് വില കൂട്ടുക.  
 4. വിദ്യാഭ്യാസത്തിന് വൈദ്യുതി ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുക.  
 5. മറ്റേതെങ്കിലും നടപടി സ്വീകരിക്കുക.

(ഇൻ്റെർനെറ്റ് ചിത്രമായി വില്പനയിൽ)

എ രാസചാർ നാസജി

9 യൂജിനിയ ഗോവിന്ദജി

(കയറ്റ വിതരണത്തിന്)

പ്ര. അബ്ദുൾ റഹ്മാൻ കുമ്പനി

(ഒന്നുപ്രകാരം വടനാതിന)

൯ ഭരണസമിതി (കൊട്ടാരം മൈതാനത്തിൽ സമ്മേളനം നടത്തുന്നതിനു)

അപ്രകാരം പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെട്ട ലക്ഷ്യങ്ങൾക്കു കീഴെ ചേർത്തതാണ് നിഗമനം.

മ. താൻ കട്ടരം സ്വല്പം നിലയിൽ ഉള്ളതായാൽ കയറുവാ മുതലായതുകൾ പ്രയോജനപ്പെടുക വൈകാരികത വാങ്ങുന്നതിൽ നിന്ന ഒഴിക നിലപെട തപെക്കി ചു വകിൽ സുബ്രഹ്മണ്യപിള്ളയായ മരി വായിച്ചു.

അയാളെ ഒഴിക്കാവുന്നതല്ലെന്നും, എന്നാൽ കമ്മ്യൂണിസത്തിന്റെ സ്ഥിതിയെ ആലോചിച്ചു എങ്കിലും, അത് തികച്ചും ലൈസൻസ് രാജ്യീയായ മതിയെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

അതിനാൽ ഇപ്പോൾ അവിടെയും കായംകുളം മുതലായ തണുത്ത പ്രദേശങ്ങളിലേക്ക് മാറ്റിയിട്ടുണ്ട്. അങ്ങനെയാണ് നിലവിലുള്ള സാഹചര്യം.

അപേക്ഷിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം ഒഴിക്കുന്നതിന് ചട്ടങ്ങൾ അനുവദിക്കുന്നില്ലെന്നും അതു കൊണ്ടു ഉടൻതന്നെ അവഗ്രഹിച്ചു ലൈസൻസുകൾ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാണെന്നും നിശ്ചയിച്ചു.

6. റെന്റൻസി ഗോവിന്ദജി തന്നിട്ട ചായമിട്ടന്ന പ്രവൃത്തിയില്ലെന്നും പ്രസ്തുത ചായപ്പുരയിൽ ഹജി വായിച്ചു; ഇതിന്നനുബന്ധമായി സാനിറ്ററി ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

7. സ്ഥിതിക്ക റെന്റൻസി ഗോവിന്ദജി ലൈസൻസു വാങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

8. മിന്നെട്ടു വില്പനയിലേക്കു ഒരു ലൈസൻസു വാങ്ങുന്നതിൽ നിന്നു ഒഴിക്കുന്നതിലേക്കുപോയിട്ടു വറ്റഗീസു പൊത്തനു എഴുതിയ ഹജി വായിച്ചു.

നായർ ഒഴിവാക്കുന്നതല്ലെന്നു നിശ്ചയിച്ചു.

9. മല്ലയൂർ ക്ഷേത്രത്തിന്റെയും കൂത്തൻപുരയ്ക്കും അശ്വതി സ്ഥിതിയെയും അതിനെ ശുദ്ധീകരിക്കുവാനായിട്ടുള്ളതെയും സംബന്ധിച്ച മല്ലയൂർക്കു മിഷണറിയുടെ ഹജി വായിച്ചു.

കുടുംബനാശത്തിലേക്കു ഗവണ്മെൻ്റ് ഏതാ രൂപാ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതിനാലും ആ ജോലി മിസ്റ്റർ ബ്രൗൺസ് ഏറ്റെടുത്തിനാലും താഴെ പറയും പ്രകാരം നിശ്ചയിച്ചു. ഈ കുടുംബത്തത്തിലേക്കു ഏറ്റവും വലുതും വളരെ മൂല്യവും ആകയാൽ അതിന്റെ ശുദ്ധീകരണം പട്ടണ പരിഷ്കരണക്കമ്മിറ്റിയെ ഏല്പിക്കേണ്ടതാണ്. ഇപ്പോൾ ആ കൂത്തൻപുര മെൽ വിചാരം ഉള്ള കൊല്ലം ടിവാൻപെട്ടാൽ അതിൽ കമ്മിറ്റിക്കു കഴിയാവുന്നിടത്തോളം ശുദ്ധവയ്ക്കുൻ സാധിക്കുന്നതല്ല, അതുകൊണ്ടു ക്ഷേത്രത്തിന്റെയും കൂത്തൻപുരയ്ക്കും കൂടാതെ കമ്മിറ്റിയെ ഏല്പിക്കുന്നതിലേക്കു ഗവണ്മെൻ്റ്റിനോടപേക്ഷിക്കുന്നതാകുന്നു; അങ്ങനെയല്ലെങ്കിൽ പുതുതായി ഇറപ്പു നന്നാക്കപ്പെട്ട കൂത്തൻപുര സ്ഥിതി മുഖിലത്തുപോലെയാണു തീരുന്നതാകുന്നു.

10. കൊട്ട് കെട്ടിടത്തിന്നു സമീപമുള്ള ആലപ്പുഴ സമുദായത്തിന്റെ ഇപ്പോഴത്തെ സ്ഥിതി വളരെ അശുഭിയും അതുപോലും ആയിരിക്കുന്നതു പൊതുവായി ജനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനായി കെട്ടപ്പെട്ടു അതു ജനങ്ങളാൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്നില്ലെന്നും പൈൻ വിധവയായ ഒന്നെങ്കിൽ അവർ അതിന്നു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുമായിരുന്നുവെന്നും അതുകൊണ്ടു അതിനെ കമ്മിറ്റിയുടെ അപേക്ഷണത്തിൻ കീഴിലാക്കണമെന്നും മിസ്റ്റർ എസ് വി നായർ അപ്പോ യപ്പേട്ടയ്ക്കും കമ്മിറ്റി ചെയർമാനായ സമ്മതിക്കുകയും ചെയ്തു കൊട്ടയം ടിവാൻപെട്ടാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ എടുത്തുനോക്കുന്നു.

യോഗം കാലത്തു 20 മണിക്കു പിന്നെ

എ. ഡബ്ലിയു. എൽ വെസ്റ്റിംഗ്,  
പ്രസിഡണ്ടു.



## Police Sheet.

### Reward of Rs. 50.

*Two men wanted, Madras City.*

A reward of Rs. 50 is offered by P. R. Y. Minniswamy Chetty, complainant in Crime No. 401, dated 14th April 1905, C/1 Station, Madras City, to any one who will give information which will lead to the arrest of the accused (1) Kuttaya Rowther *alias* Cena Suyid Rowther, and (2) Isakkinuthu Pillai *alias* Sankaram Pillai, whose descriptive rolls are published in the Madras Police Gazette, dated 27th May 1905.

If traced, the Deputy Commissioner of Police, Madras City, should be communicated with.

No. 817.

Office of the Superintendent of Police,  
Trivandrum, 8th September 1905.

True extract from Madras Police Gazette dated 19th August 1905 published for information. The descriptive rolls of the two men wanted were published in Police Sheet of 1-5-05 which appeared in Gazette dated 16th May 1905.

O. H. BENSLEY,  
*Superintendent of Police.*

ഓ റൂപാ ഇനം.

മോസു പട്ടണത്തിനകത്തു രണ്ടു പേരെ അറസ്റ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

മോസു പട്ടണം സി/മ സ്റ്റേഷൻ മൺഓം വയ്ക്കു എലിൽ മൺ പരിവൃ ഹോം നമ്പർ കെസിക് വാരി പി ആർ ഒയി. മുന്നിടാമി മെട്ടിയൻ ടി കെസിക് പ്രതികളും. മോം വയ്ക്ക. മോസം. മൺ കള്ളി മോസു ചൊലിസു ഗസെററിൽ അടയാള വിവരം മുതലായതു പരസ്യം ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവരും ആയ സെന്റസയുടേ രാവുത്തർ എന്ന പേരുന്ന കട്ടയാ ര മുത്തരെയും ഗങ്കരപിള്ള എന്ന പേരുന്ന ഇഗക്കിറുത്തുപിള്ളയെയും പിടിക്കുന്നതിനായിക്കുന്ന വല്ല അറിയും കൊടുക്കുന്ന ആൾക്കു ഓം രൂപാ ഇനം കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണു

മേൽ വിവരിക്കുന്നതിനുള്ള വല്ല സംഗതിയും അറിയായാൽ ഉടൻ മോസു പട്ടണം. ചൊലിസു ഡിപ്പി കമീഷണറെ തെളുപ്പപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

നമ്പർ ൮൧൭

ചൊലിസു സൂപ്രണ്ടുചൊലിസു

തിരുവനന്തപുരം. മൺഓം സെപ്റ്റംബർ ൮൧൭

വിവരം അറിയാനായി മൺഓം വയ്ക്ക. ആഗസ്റ്റ് മൺ പെ മോസു ചൊലിസു ഗ സെററിൽ നിന്നും ശരിപെടുത്തു പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അവ പ്രപ്പെട്ടിട്ടുള്ള രണ്ടുപേ അടയും അടയാള വിവരത്തിൽ പട്ടിക മൺഓം വയ്ക്ക. മോസം. മൺ ഗസെററിൽ കാണുന്ന ൧-൫-൧൧൦൫ പെ ചൊലിസു ക്യാറിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു.

ഒ. എച്ച്. ബെൻസലി,

ചൊലിസു സൂപ്രണ്ടു.

Office of the Superintendent of Police,  
Trivandrum, 8-9-1905.

## ORDER.

Head Constable No. 384 Ramen Pillay of Ettumanur is permitted to receive a reward of Rs. 10 presented by Abraham Kathanar, complainant in case No. 129 of 1080 under Sections 459, 463, and 380 T. P. C. on the Register of the Ettumanur Gushah Station, for his creditable action in detecting the case.

O. H. BENSLEY,  
*Superintendent of Police.*

നമ്പർ ൧൭൭

ചൊല്ലിനു സുപ്രസംഗോച്ഛിനു  
തിരുവനന്തപുരം. വൃ-ന-ഹൻമ

ഉത്തരവ്

ഏറ്റുമാനൂർ കസ്തൂർ ട്രസ്റ്റിങ്ങ്, മദ്ധ്യേൽ താലൂക്ക്, ചാൻം നമ്പർ തി ടി നി രളുൻ, ഞന്ന, ഏറ്റു ഈ വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള കെസ് ഞളിയിൽ വരത്തിയ ്രമ്യ പ്രവത്തിക്കായി ടി കെസിഐ വാരിയായ ഏറ്റുമാൻ കത്തനാർ ടി ട്രസ്റ്റിങ്ങ് മദ്ധ്യേൽ നമ്പർ മെഡ്കാൻസ്റ്റേബിൾ രാമനപിള്ള ടി ഇന്നുമായി കൊടക്കാമെൻ പ. യു. ന. രൂപാ പത്തു സ്വീകരിക്കുന്നതിനു ടി മെഡ്കാൻസ്റ്റേബിളിനു അനുവാദം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

ഒ. എച്ച്. ബെൻസിമി,

ചൊല്ലിപ്പു സുപ്രഭാതം

## Notice.

The following Currency Notes have been stolen from Ellapatty Estate, Munaar, between the 8th and 9th September, 1905  
24th and 25th Auvani, 1081. Crime No. 4 of 1081 of Munaar Station, Deviculam.

$\frac{T \ A}{27}$	53792 to 53816, 25 Notes of Rs. 100 each	Rs. 2500.
$\frac{T \ A}{20}$	39749 to 39768, 20 Do.	50 each „ 1000.
$\frac{T \ A}{18}$	73441 to 73450, 10 Do.	20 each „ 200.
$\frac{T \ A}{14}$	24051 to 24110, 60 Do.	10 each „ 600.
$\frac{T \ A}{10}$	64919 to 64968, 50 Do.	5 each „ 250.
$\frac{T \ A}{27}$	53571 to 53585, 15 Do.	100 each „ 1500.
$\frac{T \ A}{20}$	39401 to 39410, 10 Do.	50 each „ 500.
$\frac{T \ A}{14}$	05801 to 05900, 100 Do.	10 each „ 1000.
$\frac{T \ A}{10}$	63932 to 64028, 97 Do.	5 each „ 485.

Total Rs. 8035.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum, 15-9-05.

O. H. BENSLEY,  
*Superintendent of Police.*

ကောဠိလ္လ.

മൂന്നാറിൽ എല്ലാപ്പട്ടി തൊട്ടത്തിൽ നിന്നും.  $\frac{1}{100}$  സെന്റോയർ ഹൗസ് യും  $\frac{1}{100}$  യും ഇടക്കായിട്ട്.  
 താഴെ പ യുന്ന കരസ്സി നൊട്ടകൾ മറ്റൊക്കെയും ചെയ്തിരിക്കു ന്നു ദൈവികമുള്ളതൂ മൂന്നാർ സ്വേ  
 ചാൻ മം വുമ ക്ക് രജിസ്ട്രർ നമ്പർ ൪.

[illegible]

നദി, ഡ  
൨൦

മുൻകൈ മുതൽ കുറയ്ക്കുന്ന വരെ നൊട്ടു കക്കി 60 രൂപ മീതം ൨൦ നെ.

കുടി രൂപ ൧൦൦൦

[illegible]

൦൩. എ. വേളിമ മുതൽ വേളിമ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൧൦ രൂപാ വീതം ൧൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൧൦൦  
 ൦൪. എ. തുരുന്തൻ മുതൽ തുരുന്തൻ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൫ രൂപാ വീതം ൫൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൨൫൦  
 ൦൫. എ. മേളിമ മുതൽ മേളിമ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൧൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൧൦൦൦  
 ൦൬. എ. തുരുന്തൻ മുതൽ തുരുന്തൻ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൫൦ രൂപാ വീതം ൫൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൨൫൦  
 ൦൭. എ. മേളിമ മുതൽ മേളിമ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൧൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൧൦൦൦  
 ൦൮. എ. തുരുന്തൻ മുതൽ തുരുന്തൻ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൫൦ രൂപാ വീതം ൫൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൨൫൦  
 ൦൯. എ. മേളിമ മുതൽ മേളിമ വരെ നൊട്ടു മക്കൾ ൧൦൦ രൂപാ വീതം ൧൦൦ നൊട്ടുകൾ രൂപാ ൧൦൦൦

ചൊലിപ്പു സുപ്രണ്ടുമാർ  
 തിരുവനന്തപുരം  
 ൧൯൦൫ സെപ്റ്റംബർ ൧൫

ഐ. ജെ. ബെൻസിഡി,  
 ചൊലിപ്പു സുപ്രണ്ടു,  
 തിരുവിതാംകൂർ

*List of Convicts who died in the Central Jail, Trivandrum, during the month of Aug., 1905.*

Cheran alias	Name	Father's Name	Town or Village	Trade or Profession	Date of Sentence	Sentence	Court by which sentenced	Crime	Age	Date of Death
Kantali	Narayanan	Christian	Manchadikara	Merchant	3-4-78	9 years' and 3 days rigorous imprisonment	Sessions Judge, Alleppey	459, 330 & 64 T. P. C.	23	1-12-1905
Narayanan	Govindan	Sudra	Nooraul, Marichikara	Farmer	7-1-80	12 months' rigorous imprisonment and Rs. 25 fine in default 3 months' R. I. more	Sessions Judge, Quilon	469, 104 T. P. C. and Sec. 76, Reg. I 1970	35	25-12-80

Central Jail Office,  
 Trivandrum,  
 25th Aug, 1905.

(Signed) A. J. FERGUSON,  
 ACTING SUPERINTENDENT,  
 Central Jail.

(True copy)

Office of the Supt. of Police,  
 Trivandrum,  
 14-9-05.

O. H. BENSLEY,  
 SUPERINTENDENT OF POLICE,  
 Travancore.

തിരുവനന്തപുരം സെൻട്രൽ ജയിലിൽ ൧൦൮൦ മോഷ്ട കർമ്മകാരുടേയും മനുഷ്യ രക്തം പൊയ തടവുകാരുടെ വകയ്ക്കു എഴുതിയ ലിസ്തു.

നാമധേയങ്ങൾ	കാലി എന്നു വിളിക്കുന്ന ചെറിയൊരു പെരു
ഗോവിന്ദൻ	നാരായണൻ
ശ്രീകൃഷ്ണൻ	കൃഷ്ണൻ
മാമ്പലിക്കാ നൂറനാട	ചങ്ങനാശി മണ്ണാടിക്കര
കൃഷ്ണി	കച്ചവടം
എ. ടി. പാ. പാ.	ജ. ര. എ.
൧൨ മാസം കഠിനതടവും ൨ മുറുപ്പാ പിഴയും പിഴക്കടക്കാത്തതാൽ ൩ മാസം കൂടി കഠിന തടവ്	൩ കൊല്ലവും ൩ ദിവസവും കഠിനതടവ്
കൊല്ലം സെഷൻ കോടതി	ആലപ്പുഴ സെഷൻ കോടതി
തി. പി. കൊ. സെൻ. ൧൦൪ ൧൦൭൦ലെ ൧൦൦ റിമുഖല ജൻ ൭൯൦൦ വകുപ്പ്	തി. പി. കൊ. സെൻ. ൧൦൪ ൧൦൭൦ലെ ൧൦൦ റിമുഖല ജൻ ൭൯൦൦ വകുപ്പ്
ന. ൧൦	൧൦
൧൦. ൧൦. ൧൦.	൧. ൧൦. ൧൦.
	മരിച്ച തീയതി

സെൻട്രൽ ജയിലാപ്പീസ്  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൭ ആഗസ്റ്റ് ൨൭നു-

എ. ജെ. ഫർഗൂസൻ (ജെ)  
ആക്റ്റിംഗ് സൂപ്രൻഡൻ്റ്,  
സെൻട്രൽ ജയിൽ.

(ശരി പകർപ്പ്)

പൊലീസ് സൂപ്രണ്ടാപ്പീസ്  
തിരുവനന്തപുരം  
൧൯൦൭

ജെ. എച്ച്. ബാൻസിംഗ്,  
പൊലീസ് സൂപ്രൻഡൻ്റ്,  
തിരുവനന്തപുരം.

*Statement showing the number of men awarded Good Service Entries during  
August, 1905.*

Station.	Number.	Rank and Name.	Nature of Service.
B. II.	108	<i>Fort Station.</i> Ezra Pillay	For arresting an old offender who was running away with stolen property in Crime No. 7 of 1901 of the Fort station, section 379 T. P. C.
B. II.	81	3. c. c. Shungara Pillay	For arresting while on night beat the accused with stolen property removed from a person sleeping on the verandah of a bazaar on 2-9-05 Crime No. 95 of 1901 section 379 T. P. C. of the Fort station.
B. G.	354	<i>Palace Guard Station.</i> Madhavan Pillay	For rescuing a boy aged 10 from drowning in the Padma Keertham Tank.
A.	321	<i>Reserve.</i> David	For arresting the accused in case No. 174 of 1900 on the file of the Taluk 2nd class Magistrate, Trivandrum who was evading arrest at Chirayukul.
L. III.	449	<i>Quilon Town.</i> Parameswaran Pillay	For arresting on suspicion the accused in Crime No. 198 of 1900 of Puthenchandray station, section 379 T. P. C. while they were trying to sell the stolen property (Gold waist-string) at Quilon.
G.	870	<i>Paluvankud Cusbah.</i> Govinda Pillay	Rescuing a man from a well under construction in the Cutcherry compound at Kuzhithuray on 13-12-80. He was injured by a dynamite explosion, there was nothing to prevent the supposition that another explosion might take place, but the Constable went immediately to the rescue and lifted the unconscious man out of the well, his fellow-workers having fled and left him to his fate.
Z. I.	602	<i>Alleppey Station.</i> Neelacunda Pillay	For arresting with stolen property a K. D. of Idapally on 12-12-80. Crime No. 51 of 1900 of Alleppey station, section 380 T. P. C.

Office of the Supt. of Police,  
Trivandrum,  
6th September, 1905.

O. H. BENSLEY,  
Superintendent of Police.



അൻപതാം നമ്പർ ആഗസ്റ്റ് മാസത്തിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥസംസ്ഥാനി ഗുണപ്രഭ  
ബോധിപ്പാൻ ചെയ്തുള്ളവരുടെ എണ്ണത്തിനു എഴുതി പട്ടിക.

നാലാം കോളം	ഒന്നാം നമ്പർ	ഉദ്യോഗസ്ഥർ പേരും		ബോധിപ്പിനും
		കൊട്ടക്കൂടം നമ്പർ		
ബി. II	൧൦൭൩	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	ജോയിപ്പിള്ള	കൊട്ടക്കൂടം നമ്പർ ൧൦൭൩ നമ്പർ തി. ശ. നി. നൂതന വകുപ്പിൻ പ്രകാരമുള്ള കെസലിലെ കട്ടിപ്പാലത്തിൽ ചേർത്തുള്ള പട്ടികകൾക്കു കീഴിലുള്ളവർ.
ബി. II	൧൦൭൪	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	ശങ്കരപ്പിള്ള	ഒരു കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പത്തു രൂപ വരെ കിടന്നു ഉറങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആളിന്റെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിനും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന പ്രതിഷേധകളെ മൂലമുള്ള കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പാലസ്താർഡ് നമ്പർ ൧൦൭൪ നമ്പർ തി. ശ. നി. നൂതന വകുപ്പിൻ പ്രകാരമുള്ള കടലാസ്.
			പാലസ്താർഡ് നമ്പർ	
ബി. III	൧൦൭൫	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	മോഡൻപിള്ള	പത്തു വകുപ്പിൽ ഒരു ആളെ കടലാസ് പത്തു രൂപ വരെ കിടന്നു ഉറങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആളിന്റെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിനും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന പ്രതിഷേധകളെ മൂലമുള്ള കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പാലസ്താർഡ് നമ്പർ ൧൦൭൫ നമ്പർ തി. ശ. നി. നൂതന വകുപ്പിൻ പ്രകാരമുള്ള കടലാസ്.
			റിസർവ്	
ബി. III	൧൦൭൬	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	ഡെവിഡ്	പാലസ്താർഡ് വകുപ്പിൽ ചേർത്തുള്ള പട്ടികകൾക്കു കീഴിലുള്ളവർ.
			കൊല്ലം കടലാസ്	
ബി. III	൧൦൭൭	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	പരമേശ്വരൻപിള്ള	പത്തു വകുപ്പിൽ ചേർത്തുള്ള പട്ടികകൾക്കു കീഴിലുള്ളവർ.
			വിജയൻകൊട്ടക്കൂടം	
ബി. III	൧൦൭൮	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	ഗോവിന്ദപ്പിള്ള	കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പത്തു രൂപ വരെ കിടന്നു ഉറങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആളിന്റെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിനും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന പ്രതിഷേധകളെ മൂലമുള്ള കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പാലസ്താർഡ് നമ്പർ ൧൦൭൮ നമ്പർ തി. ശ. നി. നൂതന വകുപ്പിൻ പ്രകാരമുള്ള കടലാസ്.
			ആലങ്ങാട് നമ്പർ	
ബി. III	൧൦൭൯	നാ. ക്രാസ്സ് കാണപ്പെടുമ്പിറം	നീലം നമ്പർ	കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പത്തു രൂപ വരെ കിടന്നു ഉറങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആളിന്റെ ശിക്ഷിക്കുന്നതിനും എടുത്തുകൊണ്ടുവന്ന പ്രതിഷേധകളെ മൂലമുള്ള കടലാസ് വാങ്ങുന്നതിൽ പാലസ്താർഡ് നമ്പർ ൧൦൭൯ നമ്പർ തി. ശ. നി. നൂതന വകുപ്പിൻ പ്രകാരമുള്ള കടലാസ്.

പൊതുവേ സുപ്രഭാതം ആയിട്ടു  
തിരുവനന്തപുരം നൂതനം

ക. എച്ച്. ബൈനസിവി,  
പൊതുവേ സുപ്രഭാതം.



## Forest Sheet No. 32.

ഭാഗ്യം

വാൾപ്പുഴ വെട്ടിക്കാട്ടു റേം ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ ൧൦൮൧ കെ.വാരം ആണ്ടുകുതിരകൾ വാൾപ്പുഴയ്ക്കു വടക്കു മലയാറ്റൂർ റിഡറിൽ അതാതു ആന തുക്കുപ്പുടന്നു സ്റ്റാക്കുകളിൽനിന്നും ഇതിനിടയിൽ വിചരിക്കുന്ന കുമ്പളങ്ങ ൨൦൦൦ കണ്ടി അകലം ൭൦൦൦ വെള്ളാക്കുട്ടി കലണ്ടകളും വെട്ടി ഏർപ്പെടുന്നതിൽ നേസ്സുകുവർ ഭാഗ്യം സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. ഭാഗ്യം സിംഹ ഭാഗം തരത്തിലും എത്ര വീതം തടിയും കലണ്ടകളും പറ്റിയ പാറയിൽ ഒരു വെട്ടി ഏർപ്പെടുന്നതെന്നും വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൩. ഭാഗ്യം സിംഹ ഭാഗം മറ്റൊരു കവറിൽ അടക്കപ്പെട്ടതും അതാതു പലായന മാർഗ്ഗമായി അയക്കുന്നപക്ഷം രജിസ്ട്രേഷനും “വാൾപ്പുഴ വെട്ടിക്കാട്ടു ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റ് അതിൽ തടിയും വെള്ളാക്കുട്ടി പലകയും ഏർപ്പെടുന്നതിൽ ഭാഗ്യം” എന്നു കവറിന്റെ ഏതായും മലയാറ്റൂർ ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റർക്കു ൧൦൮൧ കണ്ടി ൧൦൦൦-ൽ ൧൯൦൦ വെള്ളാക്കുട്ടി കലണ്ടകൾ അതിൽമുഖം കിട്ടത്തക്ക വിധത്തിൽ അയക്കുന്നതാകുന്നു. ഈ വിധത്തിൽ കഴിഞ്ഞ കിട്ടുന്ന ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗത്തല്ല.

൪. ഭാഗ്യം ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗം ൨൦ കൂടി നിരന്തരവും അയക്കുന്നതാകുന്നു. അതിനെ നിരന്തരവും കൂടാതെ അയക്കുന്ന ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗത്തല്ല.

൫. ഭാഗ്യം സിംഹ ഭാഗം എല്ലാം മലയാറ്റൂർ റെഞ്ജറും കളെരിയിൽ വെട്ടി ൧൦൮൧ കണ്ടി ൧൦൦൦-ൽ ൧൯൦൦ വെള്ളാക്കുട്ടി കലണ്ടകൾ അയക്കുന്നതാകുന്നു. ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗം ൨൦ കൂടി നിരന്തരവും അയക്കുന്നതാകുന്നു.

൬. ഭാഗ്യം സിംഹ ഭാഗം എല്ലാം മലയാറ്റൂർ റെഞ്ജറും കളെരിയിൽ വെട്ടി ൧൦൮൧ കണ്ടി ൧൦൦൦-ൽ ൧൯൦൦ വെള്ളാക്കുട്ടി കലണ്ടകൾ അയക്കുന്നതാകുന്നു. ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗം ൨൦ കൂടി നിരന്തരവും അയക്കുന്നതാകുന്നു.

൭. സിംഹഭാഗം കൂടാതെ ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗം ൨൦ കൂടി നിരന്തരവും അയക്കുന്നതാകുന്നു.

൮. സിംഹഭാഗം കൂടാതെ ഭാഗ്യം സിംഹഭാഗം ൨൦ കൂടി നിരന്തരവും അയക്കുന്നതാകുന്നു.

൯. ഭാഗ്യം സിംഹ ഭാഗം എല്ലാം മലയാറ്റൂർ റെഞ്ജറും കളെരിയിൽ വെട്ടി ൧൦൮൧ കണ്ടി ൧൦൦൦-ൽ ൧൯൦൦ വെള്ളാക്കുട്ടി കലണ്ടകൾ അയക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൨. സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷാസുഹൃദ് പാഠ്യ പരീക്ഷ പാഠ്യപ്പെട്ട സംഗതികൾക്കു വി  
ഷയം വരുത്തുന്നതായിത്തീർന്നാൽ അപരകേന്ദ്ര സർക്കിളിലെ മുൻ കൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ  
രണ്ടാമതും നാലാം ചെയ്യുന്നതിൽ വെച്ചുവന്ന നിലവാരവും അതിൽ ഉത്തരവാദിയായ  
തിന്നിന്നും ആകുന്നു. എന്നാൽ ലഭ്യതയിൽ ഉടമയായ അതിൽ അധികം യാതൊരു ബാ  
ധ്യതയും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

൧൩. തദ്ദേശം വന്നു വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്താൽ ഉള്ള ആളുകളെ കണ്ടുകാട്ടുന്നതായി  
സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൧൪. വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്തതിന്നു മുൻപിലുള്ള തലമുറയ്ക്ക് പൂർണ്ണ അനുസരിച്ചു തു  
റക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ബ്ലോക്കുകളിൽ നിന്നു മാത്രമേ പാടാമുള്ളൂ.

൧൫. ഇതിൽ കൂടാതെ തദ്ദേശം വന്നവർക്കു ലഭ്യമാകുന്ന വിവിധൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പി  
സിൽ ചെയ്താൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

മലയാളം  
൧൫-൧൫൧

എ. സി. റാഡ്,  
ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പിൾ.

ഇതുകൊണ്ടാൽ ൧൨ മുതൽ ൧൪ വരെ കൊടുത്ത നീളം ൧൨ മുതൽ ൧൪ വരെ അംഗ  
ലാ വിതിയ മുതൽ ൧൫ വരെ അംഗലം എന്നും

നാലത്താം ൫ ന്നി മുതൽ ൧൫ വരെ കൊടുത്ത നീളം ൫ മുതൽ ൧൫ മുതൽ വരെ  
അംഗലം വരി ൧൫ മുതൽ ൨ മുതൽ വരെ അംഗലം എന്നും

റോ ൫ ൧ മുതൽ ൫ വരെ കൊടുത്ത നീളം ൧ മുതൽ ൫ വരെ അംഗലം വിതി ൨  
അംഗലം എന്നും

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പിസൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൧൧ മാതൃക തുറക്കപ്പെടുന്ന നാ നിറഞ്ഞിൽ കൊന്നി വിസ്ത വടക്കുഭാഗം ഭാഗം ന  
മ്പർ ബ്ലോക്കിൽ നിന്നും കൊന്നി കൊണ്ടുവരി വിസ്ത വടക്കു ഭാഗം നാ നമ്പർ ബ്ലോക്കിൽ നി  
ന്നും ൫ ന്നി കൂട്ടി ൧൦൧൧ മാതൃക തുറക്കപ്പെടുന്ന ബ്ലോക്കുകളിൽ നിന്നും ൧൦൦൦ (ആയിരം)  
കണ്ടി അകൽ തടി വെട്ടിയറക്കി വിയപ്പം ഡിപ്പോയിൽ എടുപ്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവർ ഭ  
ഷാസു ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഒരു കണ്ടിക്കു എത്ര കൊൾ വിധ ടിട്ടണമെന്നു ഭാഷാസിൽ വ്യക്തമായി കാണിച്ചി  
രിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൩. ഭാഷാസു അപരകേന്ദ്ര വെച്ച കമ്പിൽ അടക്കം ചെയ്ത അഞ്ചുലോ നാലോ മാതൃകാ  
യി അടക്കുന്ന പക്ഷം രജിസ്ട്രാ ചെയ്തു, വിയപ്പം ഡിപ്പോയിൽ ൧൦൧൧ ൧൦൧൨ ൦ ആണ്ടു  
കളിൽ അകൽ തടി ചെലവിട്ടു എടുപ്പിക്കുന്നതിനു ഭാഷാസു എന്ന കമ്പിയിൽ എഴുതിയും  
൧൦൧൧ പുറംഭാഗം ൧൦൧൨-ൽ ൧൦൧൧ സെപ്റ്റംബർമാസം ൨൦൧൦-യോ അതിനു മുമ്പാ  
ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പിൾ കീട്ടത്തെയെത്തും അടക്കങ്ങളും അതിയതി കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന  
ഭാഷാസുവെച്ചു പരിശോധനയ്ക്കുതക്കതും ആകുന്നു.

൪. ഭാഷാ ഭാഷാസിലെ കൂടി ൨൭ രൂപയുടെ താലൂക്കു വെച്ചു രസീതൊ ഇൻഡ്രാ ഗ  
വണ്ണമു വക പ്രാമുസരി നെട്ടൊ നിരതദ്രവ്യമായി ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടു അംഗ രസീതു കൂടാതെ  
അയക്കപ്പെടുന്ന ഭാഷാസു കണ്ടിപ്പറമ്പി ഗൗനപക്ഷ നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൫. ഭാഷാസുകളെ കൊന്നി ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പിസിൽ വെച്ച ൧൦൧൧ പുറംഭാഗമാ  
സം ൧൦൧൧-ൽ ൧൦൧൧ സെപ്റ്റംബർമാസം ൨൦൧൦- അല്ലാതെ ഫോറസ്റ്റാപ്പിൾ ഭാഷാസുകാരന്മാരെ മ  
മ്പാകെ വെച്ച ഡിവിഷൻ ഫോറസ്റ്റാപ്പിസൽ തുറക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൬. കറഞ്ഞ തുകയുള്ള ഭാഷാസുകളെ കണ്ടിസർവ്വേറ്ററുടെയും ഗവണ്മെന്റിലെയും അനു  
വാദിത്തംകൊണ്ട് സ്വീകരിക്കുന്നതാണു, എന്നാൽ ഭാഷാസുകാർ നല്ലനടത്തുകാരനും ഗ്രാ  
സ്ഥനും ആണെന്നു ബോധ്യം വരുത്തുന്നതായ കാരണവും പറയാതെ ഏതെങ്കിലും ഭാഷാ  
സിലെ സ്വീകരിക്കുന്നതിന്നോ നിഷേധിക്കുന്നതിന്നോ ഒരു അധികാരം ഡിവിഷൻ ഫോ  
റസ്റ്റാപ്പിസൽ ആകുന്നു

൭. സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത ഭാഷാസുകാരന്മാരെ നിരതദ്രവ്യം അധരക്ക ഭാഷാസിലെപ്പറമ്പി  
തിരുമാനിക്കുന്ന ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണു.

ന. വിപ്ലവകാരികളായ അംഗങ്ങൾ ചുരുക്കമായിട്ടുണ്ടെന്നും ഇവർക്ക് ഉപയോഗിക്കാവുന്ന ആയുധങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെന്നും ഉത്തരവിലുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഇവർക്ക് ആയുധങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ സാധിക്കില്ലെന്നും ഉത്തരവിലുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ഇവർക്ക് ആയുധങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ സാധിക്കില്ലെന്നും ഉത്തരവിലുണ്ട്.

മ. ര. മൃഗങ്ങൾ വിഭാഗങ്ങൾ കൊന്നി ഡിവിഷൻ ഹെഡ്ക്വാർട്ടേഴ്സിൽ അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

തിരുവിതാംകൂറിലെ ക്രൈസ്തവ മതത്തിന്റെ പരിവർത്തനം

എ. ഹരിഹരയ്യർ,  
 ഐ. ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റർ

കൊമ്പൻ പ്രവിശ്യയിൽ ഫോറസ്റ്റേഷൻ നിന്നും

പ്രസ്തുത ചെയ്യുന്നത് എന്തെന്നാൽ

പരവശ മോണ്ടു തുറക്കപ്പെടുന്ന നാണി തെങ്ങിൽ ഒഴുന്ന് നിശ്ചയ വകയെടുക്കും ൨ 30

പരിഷ്കാരിയെപ്പറ്റി  
 കവിതകൾ  
 നാട്യം  
 ഇതുകൂടി

[illegible]

சென்னை ஸ்டேஷனில்  
உள்ள கிளப்பில்  
நாளைக்கு  
தலைவர்

[illegible]

५०००

ഇതിൽ ഉൾപ്പെട്ട കഴിച്ചിടങ്ങളെ പ്രകാരം ഭൂമിയിൽ നിന്നും ൦൦

12. ഒരു കൊടികൾ (രൂപലക്ഷം) വാങ്ങി സിംഗപ്പൂരിലെങ്കൽ എന്തു കൊരൻ നില കിട്ടണമെന്ന ഉപാസിൽ വകുപ്പാധിപി അന്നിച്ചിരിക്കുന്നുവെന്നു.

[illegible]

ப. காரை இயல்புகளாகக் கிடைக்கின்றன. இவற்றைப் பயன்படுத்தி உயர்ந்த நிலைக்கு வர முடியும். இவற்றைப் பயன்படுத்தி உயர்ந்த நிலைக்கு வர முடியும். இவற்றைப் பயன்படுத்தி உயர்ந்த நிலைக்கு வர முடியும்.

[illegible]

7. മറ്റൊരു തുകയ്ക്കുള്ള ഭവ്യാസക്രമം കൺസർവ്വേഷനെയും ഗവർണ്ണർമെന്റിനെയും അനുവദിക്കാൻ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിനായി എന്തൊരു ഭവ്യാസക്രമം നിലനിർത്തണമെന്നും ഗവണ്മെന്റ് ആവശ്യം ചെയ്യുന്ന വശത്തും യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ എന്തെങ്കിലും ഭവ്യാസക്രമം സ്വീകരിക്കുന്നതിനോ നിഷേധിക്കുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം സർവ്വീച്ചിനൽ ഫോറം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ആകട്ടെ.

9. സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത ഭരണസംകരണങ്ങൾ നിരസിച്ചു. അയാളുടെ ഭരണസിംഹാസനം നിലനിൽക്കുന്ന ഉടനെ തിരിച്ച് കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

[illegible][illegible]

കുടിശി വിചാരമുണ്ടാക്കുന്നതിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതിനെത്തന്നെ

കൊന്നി വീണ്ടെടുക്കൽ സംവിധാനം തുടർ നടപ്പിലാക്കുന്നതിനും മറ്റും  
കൊന്നി വീണ്ടെടുക്കാൻ പദ്ധതിയിട്ടതും നവംബർ മുതലും ഡിസംബറും തുടങ്ങിയ മാസ  
ങ്ങൾ ആദ്യം അടുത്തുകൊണ്ട് വിശദമായിട്ട് നോക്കേണ്ടതുമാണ്.

ഇതു തിരുത്തുന്നതിനായി അടിയന്തരമായി നടപടി എടുക്കണമെന്നും അതിനായി അനുബന്ധമായി അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

[illegible]

## NOTICE.

Tenders are hereby invited for collection and delivery during 1081 and 1082 of Venteak planks and Agil logs from the reserved and unreserved forests in the Kottayam Division at the Vettikand, Parampuzha and Veapuran Depots as noted at foot.

2. Tenders should be enclosed in sealed covers and superscribed "Tender for collection and delivery of Venteak planks and Agil logs at the ..... Depots" and reach the Divisional Office on or before the 24th Kanda, 1081, 5th October, 1906, on which date tenders will be opened in public at 1 p. m. after which none will be accepted.

3. Tenders should state the quantity, they could deliver each year and the rate of Kolevila they require for the same.

4. All tenders should be accompanied by an earnest money of Bh. Rs. 20 without which no consideration will be taken of such tenders.

5. The earnest money of the successful tenderers will be credited as part of the amount they will have to pay as security for the prompt carrying out of the contract and that of the unsuccessful tenderers will be returned. Security at the rate of Rs. 25 per 100 planks and Re.  $\frac{1}{4}$  per candy of log upon the whole quantity agreed upon, will have to be deposited, when entering into agreement.

6. The Divisional Forest Officer reserves the right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason.

7. Contracts will be entered into with the successful tenderers, the confirmation of which shall be subject to the approval of the Conservator of Forests. Should the successful tenderer fail to act according to the terms, laid down in para 5, above his earnest money will be credited to Government and he will be held responsible, for any loss, Government might sustain by calling for tenders for the 2nd time but will not derive any benefit, in case the second tender be more advantageous.

8. For further particulars apply to the office of the undersigned.

Kottayam, }  
15th Chingom, 1081.

T. RAJARAM ROW,  
Divisional Forest Officer.

Quantity to be supplied each year.

Description.		Names of Depots.		
		Vetticand	Param. puzha.	Viyaparam.
Agil	...logs	Cds. 500	Cds. 500	Cds. 500
Venteak planks.	Double size—12 to 15 koleis long, 12 to 15 angulams broad, and 3 to 3 $\frac{1}{2}$ angulams thick...	No. 500	No. 500	No. 500
	Medium do.—9 $\frac{1}{2}$ to 11 $\frac{1}{2}$ koleis long, 9 $\frac{1}{2}$ to 11 $\frac{1}{2}$ angulams broad, 2 $\frac{1}{2}$ to 2 $\frac{1}{2}$ angulams thick...	300	300	300
	Single do.—8 to 9 $\frac{1}{2}$ koleis long, 8 to 9 $\frac{1}{2}$ angulams broad, 2 angulams thick...	200	200	200

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ ഫാസ്റ്റ് ട്രാക്കിലെ നിന്നും പത്തു മ. യൂണൈറ്റഡ് നാഷണൽ

உள்ளூர் அமைச்சர் அவர்கள் கீழ்க்கண்டவற்றை மனத்தில் கொண்டு, உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். மேலும், உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும். மேலும், உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

[illegible]

മ. മ. രണ്ടാ ഇവർക്കിടയിലും എത്രയും തുടർച്ചയായ പലകിട്ടും ഒരേ ചങ്ങമ്പുറത്തിൽ ഇറക്കി എടുത്തുകൊണ്ടു പോകുകയും ചെയ്യാൻ ഉണ്ടായിരുന്നു.

சு. கண்ணப்பன்: ஸ்பீக்கர், இரப்பது முடிவாகி இருப்பதால், இப்பொழுது என்னென்ன சர்க்காரின் நிர்வாகப் பகுதியை உள்ளடக்கிய பகுதியைக் கையாண்டு வருகிறார்கள், அதற்கு.

[illegible]

7. യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ഒരു അക്രമിനെ, സ്ഥിതിക്കുന്നവരിൽനിന്നു വിടുക. ധീരനായിരുന്നു, ഒളിച്ചു വെക്കുന്നവരിൽനിന്നു വിടുക. അ. 100

[illegible]

பு. கிருஷ்ணமூர்த்தி வினாயகம். அறிவுடை நாயகிநாள் மஃ சா. பி. ரெட்டி அவர்கள்

செந்தைய.  
புது அகிலம் புது

ഡിവിഷനൽ ഫോസ്റ്റാപ്പിസർ  
സി. രാജാരാധയർ.

NOTICE

Thodupuzha Range...	...	24th Kanni, 1981.
		8th October, 1995.
Ettumanur Range ...	...	25th Kanni, 1981.
		10th October, 1995.
Minachil Range ...	...	26th Kanni, 1981.
		11th October 1995.
Manimala Range ...	...	27th Kanni, 1981.
		12th October, 1995.



[illegible][illegible]

സ്ഥലം കെട്ടുறം  
വൃന്ദ ചിങ്ങം. ൫൩

செவ்வழி மலம் : கனி மருக-கூ மூண்டு ஸ்கெட்வை : மரு-  
கூ ஓமூகூர் மலம் கனி மருக-கூ மூண்டு ஸ்கெட்வை மரு-  
கூ மலம் கனி மருக-கூ மூண்டு ஸ்கெட்வை மரு-  
கூ மலம் கனி மருக-கூ மூண்டு ஸ்கெட்வை மரு-

From, and after the <sup>1st October, 1905</sup> 15th Kanun, 1281 the measurement of timber in the State will be according to the English linear feet and inches instead of koles, thuvadas and angulams; but until further orders the standard of candy equivalent to 15½ cubic feet will be retained. The cubic contents are obtained by multiplying length × ½ girth.

Conservator's Office,  
Quilon,  
28th Adl, 1080.  
12th Aug., 1905.

T. PONNAMBALAM PILLAI,  
Ag. Conservator of Forests.

ചരിത്രം.

മൻറി അക്രമങ്ങൾ മക്കൾക്കു മുമ്പു കിന്നി മരിച്ചു മുതൽ ഈ സംസ്ഥാനത്തിൽ തടി മുട്ടിക്കിന്നു കേരള, തൃപ്പിട, അംഗുലം എന്നുള്ള അഴിമുക്കും അനുസരിച്ചായിരിക്കുകയില്ല ഇംഗ്ലീഷ് ജാതിയെ ഇങ്ങു എന്നീ അഴിമുക്കും അനുസരിച്ചായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു എന്നാൽ ഇന്നി ഒരു ഉത്തരവു കൊണ്ടു വന്നു മരിച്ചു (പ്രതിനിധിയായ അർക്കൽ) എന്ന ജാതിയെക്കുറിച്ചു തുല്യമായ കണ്ടിയെതന്നെ അഴിമുക്കും തൊണ്ടയിട്ടു വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മറ്റൊരു കണ്ടിയെക്കുറിച്ചു നീക്കത്തെ വെട്ടിക്കുറിക്കുന്ന കാര്യംകൊണ്ടു ഗുണിച്ചു കാണുന്നു.

കുറുപ്പിന്റെയും കഷ്ടതയുടെയും കാരണം കണ്ടുപിടിക്കുകയും അവയെ നിയന്ത്രിക്കുകയും ചെയ്യുക എന്നതാണ് നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്വം. അതിനായി നമ്മുടെ നയങ്ങൾ, നിയമങ്ങൾ, പ്രക്രിയകൾ എന്നിവയെ പരിശോധിക്കുകയും അവയെ അനുസരിച്ചുള്ള നടപടികൾ സ്വീകരിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്.

51 ചൊന്നമ്പലംപിള്ള,

20 ല്യാ അടി വയസ്സ് കഴിഞ്ഞവർക്ക് ആഗ്രഹിക്കുന്ന  
 SI പൊന്നമ്പലംപിള്ള, വനം, ആക്ടീവ് കിങ്സ്സ് വെറോ.

### Notice.

Tenders are hereby invited for the collection and delivery of 1600 Cds. of Agil logs and 4000 Vunteak planks, as noted at foot from the reserved and unreserved forests in the Southern Division, at the Perukaday and Nagercoil Depots during 1081 and 1082.

2. Tenders should be enclosed in sealed covers duly registered if sent through Post or Anchal and super-scribed "Tender for the delivery of Agil logs and Vunteak Planks" and should reach the Southern Divisional Forest Officer on or before 12th Puzattasi 1081; 27th September 1905. No notice will be taken of the tenders received after that date.

3. Each tender should be accompanied by a sum of Rs. 20 as earnest money without which no notice will be taken of the tender.

4. Tenders should state the quantity and rate at which they can deliver the logs and planks.

5. Tenders so received will be opened by the Southern Divisional Forest Officer at his office at Trivandrum on the 13th Puzattasi 1081; 28th September 1905 at 1 p. m. in the presence of such of the tenderers, as may choose to be present. The lowest tender will be accepted, subject to the approval of the Conservator of Forests provided the character and financial status of the tenderer be found satisfactory.

6. The Divisional Forest Officer reserves to himself the right of accepting or rejecting any tender without assigning any reason.

7. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be immediately returned after their tenders are disposed of, while that of the successful tenderer will be credited towards part of the security that he will have to deposit for the due fulfilment of the contract.

8. The successful tenderer will have to enter into an agreement, for the prompt carrying out of the work, subject to the approval of the Conservator of Forests. Security at the rate of Rs. 25 on every 100 planks and  $\frac{1}{2}$  Re. on every candy of log calculated on the whole quantity agreed upon, will have to be deposited before entering into the agreement.

9. Should the successful tenderer fail to carry out the terms laid down in para 8 above, his earnest money will be credited to Government and he will be held responsible for any loss that may accrue to Government by calling tenders for a second time, but will have no claim to the gain, if any.

10. Timber merchants and others who have dealing in Forest produce will not be accepted as contractors.

11. The trees to be cut will be marked by the Department.

12. Further particulars may be had on application to the Southern Divisional Forest Officer.

Conservator's Office,

Quilon,

24th Avany, 1081.

8th September, 1905.

T. PONNAMBALAM PILLAI,

*Acting Conservator of Forests.*

#### Quantity to be delivered each year.

Description.	Names of Depots.	
	Nagercoil.	Perukaday
Agil logs		
Double 12-15 Koles long, 12-15 Ang: broad, and 3-8 $\frac{1}{2}$ ang: thick.	400	400
Vunteak planks.		
Medium 9 $\frac{1}{2}$ -11 $\frac{1}{2}$ Koles long, 9 $\frac{1}{2}$ -11 $\frac{1}{2}$ Ang: broad, and 2 $\frac{1}{2}$ -3 $\frac{1}{2}$ Ang: thick.	500	500
Single 8-9 $\frac{1}{2}$ Koles long, 8-9 $\frac{1}{2}$ Ang: broad, and 2 Ang: thick.	300	300
	200	200

കൺസർവ്വേറ്റർമാർ സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്നതെങ്ങനെയെന്ന്

ചെറുപ്പം, നാഗരകൊവിൽ, സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്നതെങ്ങനെയെന്ന്  
വിദ്യാർത്ഥി തെക്കൻ ഡിവിഷനിൽ ചേർന്ന് ഒഴിച്ചുപെട്ടതും അല്ലാത്തതുമായ ര. നാളിൽ നിന്നും ഇതിനിടയിൽ വിവരിക്കുന്ന ക്രമത്തിൽ ൧൯൦൦ കണ്ടി അടികൾ തടിയും ൨൦൦൦ കണ്ടി വെ  
ഞ്ഞെക്ക പലകകളും വേരിട്ടു എംപിരിക്കുന്നതിന് മനസ്സുള്ളവർ ഓപ്പറേഷൻ ചെയ്യാൻ തയ്യാറാകുന്നു.

൨. ഓപ്പറേഷൻ അടികൾ ൧൦൦൦ കറൻസി അടികൾ ചെയ്തും അഞ്ചരോ അഞ്ചരോ മാ  
ത്രം അയക്കുന്നപക്ഷം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തും അടികൾ തടിയും വെക്കുന്ന പലകയും എംപിരിക്ക  
ുന്നതിനുള്ള ഓപ്പറേഷൻ എന്ന കവറിനോടൊപ്പം തടിയും തെക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫാർട്ടാപ്പാക്കു ൧൦൦൦  
പുരട്ടാൻ ൧൦൦൦ കറൻസി സപ്ലൈ ചെയ്തും വെക്കുന്നതും അതിന് മുമ്പെ കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ  
അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ തീയതി കഴിഞ്ഞു കിട്ടുന്ന ഓപ്പറേഷൻ ഗൗനിക്കുന്നതല്ല.

൩. ഓരോ ഓപ്പറേഷനോടുകൂടി ൨൦ രൂപ നിരതദ്രവ്യം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങ  
നെ നിരതദ്രവ്യം കൂടാതെ അയക്കുന്ന ഓപ്പറേഷൻ സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്നതല്ല.

൪. ഓപ്പറേഷൻ അടികൾക്ക് എംപിരിക്കാവുന്ന തടിയുടെ കണ്ടിയും പലകയുടെ എണ്ണ  
വും കിട്ടേണ്ട കൊമ്പിലെഴുതേണ്ടതും കൂടി കാണിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ഓപ്പറേഷൻ എല്ലാം തെക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫാർട്ടാപ്പാക്കിൽ നിന്നു മനസ്സുള്ള  
ആഫീസിൽ ൧൦൦൦ പുരട്ടാൻ ൧൦൦൦ കറൻസി സപ്ലൈ ചെയ്തും വെക്കുന്ന പലക ഒരു മണിക്ക  
അല്ലെങ്കിൽ ഓപ്പറേഷൻ ഓപ്പറേഷൻ മുമ്പെ കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ  
ഓപ്പറേഷൻ ഓപ്പറേഷൻ മുമ്പെ കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ  
തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ തടിയും കിട്ടത്തക്കവിധത്തിൽ

൬. യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ഓപ്പറേഷൻ സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്നതിനോ നിഷേധിക്കുന്ന  
തിനോ ഉള്ള അധികാരം ഡിവിഷനാൽ ഉണ്ടാകുന്നു.

൭. സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്ന ഓപ്പറേഷൻ നിരതദ്രവ്യം അവയുടെ ഓപ്പറേഷൻ പരി  
വർത്തനം ചെയ്ത ഉടൻ തന്നെ തിരിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്ന ഓപ്പറേഷൻ  
തടിയുടെ നിരതദ്രവ്യം അവർ ഉടൻ തടിയുടെ ശരിയായി നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതും ഉറപ്പിലെക്കു വെക്കേണ്ട  
ഡെമോണ്ടിന്റെ ഒരു അംശമായി മുതൽ വെക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൮. സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്ന ഓപ്പറേഷൻ കൺസർവ്വേറ്റർമാരുടെ അംഗീകാരത്തോടുകൂടി  
ഇതിലേക്കു ഒരു ഉടൻ തടിയുടെ വെക്കേണ്ടതാകുന്നു. മൊത്തമായി എംപിരിക്കുന്നതിന് ഏറ്റവും ഉള്ള  
പലകകളുടെ നൂറ്റിനൂറ് ഇരുപത്തി അഞ്ചു തടിയുടെ കണ്ടി ഒന്നെക്കു കാൽ രൂപ വീതം  
കണക്കാക്കി ഡെമോണ്ടി ഒഴുകി ഉടൻ തടിയുടെ വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൯. സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്ന ഓപ്പറേഷൻ മെൽ പാസ് വകയിൽ പായപ്പെട്ട സംഗതികൾ  
ക്കു വിഷയം വരുത്തുന്നതായിരുന്നാൽ അവയുടെ നിരതദ്രവ്യം സെക്ഷനിലേക്കു മുതൽകൂടുന്നതും  
കൂടാതെ അങ്ങനെയുള്ള പലക ചെയ്യുന്നതിൽ വെക്കുന്ന സകല നഷ്ടത്തിനും അവർ ഉത്തര  
വാദിയായി തീരുന്നതും ലാഭത്തിന് ഇടയായാൽ അതിലേക്കു അവർക്ക് അവകാശമില്ലാത്തതും  
ആകുന്നു.

൧൦. തടിയോ മറ്റു വന്നു വിട്ടവുകളോ കച്ചവടം ഉള്ള ആളുകളെ കണ്ടാകുമ്പോൾ  
സി. സി. പാസ് ചെയ്യുന്നതല്ല.

൧൧. മുറിക്കേണ്ട വകയ്ക്കുള്ള ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ നിന്നും അടയാളപ്പെടുത്തി കൊടുക്ക  
ുന്നതാകുന്നു.

൧൨. ഇതിൽ കൂടുതലായി അറിയാൻ വിവരം തെക്കൻ ഡിവിഷനാഫീസിൽ അപേ  
ക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

ടി. ചെന്നമ്പലംപിള്ള,  
ആ. കൺസർവ്വേറ്റർ.

കൺസർവ്വേറ്റർമാർ സി.  
കൊല്ലം.  
൧൦൦൦ കറൻസി വെ.

ബോർഡ് ഓഫ് ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസറുടെ ചരക്കു വിവരം.

ചരക്കിനം	ഡിപോയിന്റെ പേര്	
	നാഗരക്കോട്ടിൽ	പെരളശ്ശേരി
അരികിൽ തടി കറുപ്പി	൪൦൦	൪൦൦
ഇരുട്ട ചുരുട്ട് ചുരുട്ട് വരെ കൊണ്ട് നീളം	൫൦൦	൫൦൦
ചുരുട്ട് ചുരുട്ട് വരെ അംഗുലം വിവിധ മുതൽ		
൩ അംഗുലം വരെ അംഗുലം ചുരുട്ട്		
൩ അംഗുലം ന് അംഗുലം മുതൽ ൧൧ മുതൽ വരെ		
കൊണ്ട് നീളം ന് അംഗുലം മുതൽ ൧൧ മുതൽ വരെ വീ	൩൦൦	൩൦൦
തില അംഗുലം മുതൽ ൨ മുതൽ വരെ അംഗുലം ചുരുട്ട്		
കൊണ്ട് വൃ മുതൽ ന് കാൽ വരെ കൊണ്ട് നീളം	൨൦൦	൨൦൦
വൃ മുതൽ ന് കാൽ വരെ അംഗുലം വിവിധ അം		
ഗുലം ചുരുട്ട്		

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the Velland depot will be closed from and after the 15th Parattasi, 1081 30th September, 1905

T. PONNAMBALAM PILLAI,  
Ag. Conservator of Forests.

Quilon,  
24th Auvany, 1081/8th September 1905. }

ചരക്കു

വെള്ളനാട്ടു ഡിപോയിൽ ചരക്കു കയറ്റിയിട്ടുള്ളവയുടെ പട്ടികയും അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയുടെ പട്ടികയും താഴെ കാണിക്കുന്നു. ചരക്കു കയറ്റിയിട്ടുള്ളവയുടെ പട്ടികയും അതിൽ ഉൾപ്പെട്ടവയുടെ പട്ടികയും താഴെ കാണിക്കുന്നു.

അ. കൺസർവേറ്റർ ഓഫ് ഫോറസ്റ്റ് ഓഫീസ്.

പെരളശ്ശേരി

തീയതി ൨൪-൯-൧൦  
൧൯-൯-൧൦

## NOTICE.

2. Tenders should be enclosed in sealed covers and superscribed "Tender for collection and delivery of old abandoned logs from Blocks Nos. 4 and 5 of the Yernur Reserve" and should reach the Divisional office on or before 17th Parattai 1981 2nd October 1905. Tenders received after that date will not be considered.

4. Tenders so received will be opened at the Divisional office, Anchel, on 18th Parattasi 1961 at 1 p. m. in the presence of such of the tenderers as may choose to be present. The lowest tender will be accepted subject to the approval of the approval of the Conservator of Forests, provided the character and financial status of the tenderer be found satisfactory.

6. Each tender should be accompanied by a sum of B. Rs. 25 as earnest money without which no tender will be accepted.

8. The successful tenderer will have to enter into an agreement for the prompt carrying out of the work subject to approval of the Conservator of Forests.

3rd Avani, 1081.

18th August, 1905.

T. S. VENUGOPALA AIYAR.

Divisional Forest Officer.

എന്നും വിശ്വസിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതല്ലെന്നും അതുകൊണ്ട് അതിനെക്കുറിച്ച് അന്വേഷിക്കണമെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹം പറഞ്ഞത് ശരിയായിട്ടുണ്ടെന്നും അതിനെക്കുറിച്ച് അന്വേഷിക്കണമെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്തു.

உ. சலாஸுகம் அறக்கருவியை கயரின் அக்கை உடையு ஊருர் ிஸந்யு க. இ. மகநர் லோகிக் கித்புது பசய பசமந மபிததே இரகி ஹிப்பிகுநாநிநஜ் சலாஸு ஹு கயரின்யா புநிதததி கொலு. ஸாபிகுநர் மொய்யாபிஸிந் மமபு மபுதாஸி மஹ-கக் மார்டு அருதாநபர் உந யொ அநிந மூநொ கிததககவஹு. அயபுகொஜ்ஜு. அநிந் பிநித கிதந சலாஸிநொபுநி மநநிகுநாநிநஜ்

மாஸித் பூதூகம் மிவரிப்புகிணம்.

[illegible]

உயர்நீதிமன்றம் தீர்மானம் செய்திருப்பதால், அதை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். இதுவே நான் கேள்வி எழுப்பியிருப்பது. இதை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும் என்று கேள்வி எழுப்பியிருக்கிறேன்.

[illegible]

6. സ്വാകീകരിക്കപ്പെടാത്ത ഓക്സാസു കാരകിടെ നഷ്ടം ഉടാന തിഞ്ച കൊടുക്കപ്പെടുന്ന  
ഉം ആനുക സിവിസി ക്ലൈട്ട് ഓക്സാസു കാരകിടെ നഷ്ടം അയാൾ ഉടമ്പടി ചെയ്യാതി  
നിവേധനത്തിന് കൊടുക്കപ്പെടാത്ത നഷ്ടം അയാൾ ഉടമ്പടി ചെയ്യാതി

വ്യവസ്ഥിതികളെപ്പറ്റി ലോകസഭയിൽ ഇതിലെ ഒരു ഉപമുഖ്യ എ.തിവെക്കുന്നതു പ

യവുന്നതാണ്, ആ പദ്ധതിയെക്കുറിച്ച് ആലോചിക്കുന്നതിനായി ഏതെങ്കിലും സമിതിയെ നിയമിക്കണമെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

ബ്ലോഗ്ഗർ അമ്മൻ

രീയ ടി ൩-൧-൨൧

ଓଡ଼ି ଷ୍ଟୁଡ଼େଣ୍ଟସ୍ ଉପାଧିକାରୀମାନଙ୍କ ସଂଘ,

ഡിപിആൽ ഫാക്റ്റോർ.

2. The sale will be knocked down to the highest bidder who will have to pay one-third of the purchase amount on the spot and the balance within 45 days as per rules published on page 172 of Government Gazette No. 16 dated 7th Chithirai 1074.

Shencottah,  
15th Auvany-1081.

കേരളം വിവിധതരം വാണിജ്യപ്രവേശനം നൽകി  
പണവും വെച്ചുനൽകി എന്നതുകൊണ്ട്

12. இதனால் இக்க விநியோகக் கணவகை செயல்பாட்டின்மூலமாகக் கணவகைப் பிழிசெய்க்கும்படி செயலாற்றியதில் துரிதவாதமாகத் துணையும் கொண்டு அரசு அபிவிருத்தித் துறை அமைச்சர் அலுவலரின் ஆதரவு வாய்ந்த பிழிசெய்க்கும்படி உத்தரவிடப்பட்டிருக்கிறது.

உள்ளிருந்து மூலம் இருபது மூன்று

റവി എസ്. വെങ്കുളംപാലയ്യർ,  
ഡിവിഷനൽ ഫാക്ട്രിപ്പീസർ.

# Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From 11th to 17th September, 1905.				Monday 11th Sept 1905.	Tues. 12th Do.	Wed. 13th Do.	Thurs. 14th Do.	Friday. 15th Do.	Sat. 16th Do.	Sun. 17th Do.	Total fall of rain—	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1905
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	3 A.M.	...	29.711	29.730	29.750	29.768	29.769	29.783	—	—	—
Id.	Minimum	3 P.M.	...	619	634	639	635	641	665	—	—	—
Temperature of Air		6 A.M.	...	71.4	76.0	75.0	76.3	75.1	78.6	—	—	—
Id.		0 P.M.	...	84.8	84.6	86.4	85.0	84.0	83.6	—	—	—
Id. of Evaporation		6 A.M.	...	72.5	71.9	73.8	71.9	73.4	72.9	—	—	—
Id.		0 P.M.	...	76.5	76.4	76.6	76.9	75.5	76.2	—	—	—
Depth of Rain in inches (read at 8 A.M.)			...	0.22	—	—	—	—	—	0.05	0.27	64.76
Daily Velocity of wind in miles			...	103.5	139.4	161.5	123.6	114.8	95.6	89.5	—	—
Mean Humidity			...	92	93	93	93	93	92	—	—	—
* Proportion of sky clouded (whole sky=100)			...	3.4	6.0	5.8	7.5	6.4	5.4	—	—	—
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.			...	0.45	0.49	0.43	0.57	0.47	0.83	0.53	—	—

\* Mean of 5 Observations made in the day time.

A CRICHTON MITCHELL,  
Honorary Director.

Rainfall from 15th of Edavom to the end of Karkadagom (1079 and 1080)

Do. from 1st Chingom to 1st Kanni ...

Do. on the 2nd Do. ...

Total.....

1080	1081
inches.	inches.
35.57	2.16
1.46	5.49
0.20	0.05
35.23	30.70

## Observatory Time Notices.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h	m.	s.
1905, September	11th	...	12	0
"	12th	...	12	0
"	13th	...	12	0
"	14th	...	12	0
"	15th	...	12	0
"	16th	...	12	0

TRAVANCORE  
GOVERNMENT GAZETTE  
SUPPLEMENT.

TUESDAY,  
19th September, 1905.

## CALENDAR.

പ്രസ്തുതം

നാമധേയക	നമ്പർ കണി	ജാതി	നാമരൂപം	തിഥി	വിശേഷ വിവരങ്ങൾ
നാമം	നമ്പർ	ജാതി	നാമരൂപം	തിഥി	വിശേഷ വിവരങ്ങൾ
ക	൧	ക	ക	൧	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൨	ക	ക	൨	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൩	ക	ക	൩	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൪	ക	ക	൪	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൫	ക	ക	൫	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൬	ക	ക	൬	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൭	ക	ക	൭	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൮	ക	ക	൮	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൯	ക	ക	൯	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം
ക	൧൦	ക	ക	൧൦	൧൦൦൦ - ഏകാദശിയുതം ജനനം

## PRICE LIST.

அ.ப.மு.கா.மா.நே. இறுவரணிமாஸம் அருக- துரைசு அமர- ௨௭.௭.௭௭  
 திருவாரூர் புத்தூர் கிளவாதுரத்திலுள்ள 'நீரகை'

[illegible]

SEASON REPORT:

FOR THE WEEK ENDING 10TH SEPTEMBER, 1905.

Water supply, pasturage sufficient—Condition cattle good—Public health satisfactory—  
Harvest over—Yield of crop normal—Price stationary—Week's rainfall 8.59.

[illegible]

വെളിപ്പും പുല്ലും ധാരാളം. കന്നുകാലികളുടെ സ്ഥിതി നല്ലതു ജനസൗഖ്യം തൃപ്തികരം. കൊച്ചു കഴിഞ്ഞു വിളപ്പുസാമന്തം. വില ദൈവദീതിയിലിരിക്കുന്നു അപ്പു വട്ടത്തിലെ മഴ ൨.൫൯



### Terms of subscription to the Government Gazette

In the case of Proverthinears and other Public Servants drawing less than Rs 25 a month  
For one year.....2 British Rupees.  
For one month.....5 Chackrams.  
Single copy.....2½ Chackrams.

In the case of landholders and all others—  
For one year.....4 British Rupees.  
For one month.....10 Chackrams.  
Single copy.....4 Chackrams.

Postage to be added if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance, and payment by instalments or by deductions from pay, will not hereafter be allowed.

The rates of subscription for single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette and do not apply to issues containing lengthy legislative enactments.

### Charges for Advertisements

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	1	12	
Do subsequent insertions	1	8	
For a full page of 50 lines 1st insertion	5		
Do. Do. subsequent insertions	4		

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Bica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

### NOTICE

Notice is hereby given that all papers for publication in the Travancore Government Gazette should be sent in a correct form and in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach the Huzur Gazette Department not later than the Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

### Notice

It is hereby notified for general information that all communications relating to the Government Gazette and remittances for the same should be addressed to the Officer in charge of the Government Gazette, Huzur Cutcherry, Trivandrum.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government

Huzur Cutcherry,  
Trivandrum,  
4th Nov, 1904.

### സംസ്കൃത ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക് ..... 2 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ  
ഒരു മാസത്തേക്ക് ..... 5 ചക്രം  
ഒരു പ്രതിക ..... 2½ ചക്രം  
പ്രതികരണങ്ങൾക്കും മറ്റും വിലയും നിലയും

ഒരു കൊല്ലത്തേക്ക് ..... 2 ബ്രിട്ടീഷ് രൂപ  
ഒരു മാസത്തേക്ക് ..... 5 ചക്രം  
ഒരു പ്രതിക ..... 2½ ചക്രം

ഗവൺമെന്റ് പ്രിന്റിംഗ് പ്രസ്സ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

### ഇതിൽ ചെങ്കുന്നയിൽ കൊടുക്കപ്പെടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം

	രൂ.	ച.	ക.
ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി	1	12	
Do subsequent insertions	1	8	
For a full page of 50 lines 1st insertion	5		
Do. Do. subsequent insertions	4		

### നോട്ടീസ്

ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്. മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.  
ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

### നോട്ടീസ്

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ഗവൺമെന്റ് മന്ത്രിയുടെ അംഗീകാരം: ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി

ജി.വി.എസ്.എസ്. വി.എസ്.

ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി  
ജനറൽ മാനുവൽ ഓഫ് ഗവൺമെന്റ് വില വിവരം ഉള്ള പാർട്ടി

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kanny, 1081.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1905		1081			
September.	28	Kanny.	13	Thursday.	New Moon.
October.	4	Do.	19	Wednesday.	Karikkuvettu in connection with the Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	5	Do.	20	Thursday.	Birthday of H. H. the Maha Rajah.
Do.	6	Do.	21	Friday.	Pooja Vaippu.
Do.	7	Do.	22	Saturday.	Do.
Do.	8	Do.	23	Sunday.	Pooja Yeduppu.

ഹുസുർ കട്ടെരി കന്നിമാസത്തിൽ ഹെർക്കുച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആളി	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
സെപ്റ്റംബർ	൨൮	കന്നി	൧൩	വ്യാഴം	കുറുത്തുവാപ്പു
ഒക്ടോബർ	൪	കി	൧൯	ബുധൻ	തിരുവാളിന്റെ ജന്മദിനം
കി	൫	കി	൨൦	വ്യാഴം	മൂലം ആട്ടിൻകുട്ടി
കി	൬	കി	൨൧	വെള്ളി	പൂജ വെപ്പു
കി	൭	കി	൨൨	ശനി	പൂജ
കി	൮	കി	൨൩	ഞായർ	പൂജ വെപ്പു